IRIS



Les gens à voir pour vos yeux !

- Qualité IRIS
- Examen de la vue
- Garantie exceptionnelle
- Politique de prix avantageux
- Service courtois et personnalisé
- Vaste choix de montures modes

Dr Renaud Dumais, o.d.
optométriste

IRIS, Clinique d'optométrie
116, rue Lafontaine
(face à l'église St-Patrice)
Rivière-du-Loup

860.2444

Plus de 100 centres IRIS au Québec

PARE-BRISE ANTI-VOL

VITRES D'AUTOS

R.D.L.

TOIT OUVRANT REMBOURRAGE

VERRES DE SÉCURITÉ • ACCESSOIRES D'AUTOS

Tél. 867-2874

Les ROUILLES automatisées

VENTE RÉPARATION

TRANSIGEONS AVEC VOS ASSURANCES

PNEUS F.M. INC.

Les spécialistes du pneu

Bandag

- Vente et service
- Balancement
- Alignement
- Vulcanisation et réchapage

595, boul. Hébert, Saint-Pascal
Tél.: 492-6035 • 1-800-463-1375

RE/MAX de l'Estuaire

RE/MAX

VOIR PAGE... 13

Tel. : 867-2002

La Résidence aux Cheveux d'ange

270, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup
860-4092

Claire Pelletier, Jacquelin Ouellet, propriétaires

06-94807-30

Le SAINT-LAURENT PORTAGE

LE ... DU K.R.T.B. 37,200 COPIES

105e ANNÉE - NO 33 - LE DIMANCHE 8 AOÛT 1999

PP000367 P 1225 1999/12/26
BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE
NATINALE - DIVISION DES PERIODIQUES
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC (QUEBEC)
G1A 1A3

BIBLIOTHÈQUE ASSEMBLÉE NATIONALE



Des jeunes font revivre l'époque MÉDIÉVALE

PHOTO MARC LAROUCHE



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Sagacité s'éclate aux FrancoFolies de Montréal

Votre Méga Centre du VR

Grande liquidation de tous nos modèles neufs et usagés

Il faut faire de la place pour les 2 000

Caravane 185 inc.

86, rue Principale Saint-Antonin 867-2111

06-95312-1.33



Le suspect se terrait dans un appartement inoccupé à l'intérieur de cette bâtisse de la rue Saint-Elzéar à Rivière-du-Loup.

Un jeune homme accusé de tentative de meurtre

PAR MARC LAROUCHE



Steeve Vigneault, 22 ans de Rivière-du-Loup, accusé entre autres de tentative de meurtre, demeure incarcéré au Centre de détention de Rimouski.

Les gestes qui lui sont reprochés se seraient produits le jeudi 29 juillet dernier vers 20h, dans l'appartement du couple sur la rue Saint-Elzéar.

«Vigneault aurait tenté d'étrangler sa conjointe à deux reprises, puis l'aurait menacée de mort en utilisant une arme, confie l'enquêteur Benoît Lévesque de la Sécurité publique.

Suite à la réception de deux appels provenant de personnes différentes, les policiers municipaux se sont rendus sur place, mais le suspect avait déjà pris la fuite. Vigneault a été localisé passé minuit, terré dans un appartement inoccupé du la rue Saint-Elzéar, à proximité du logement qu'occupe toujours sa conjointe.

Le jeune homme fait face à des accusations d'avoir tenté de donner la mort, de voie de fait simple et armé, méfait et introduction par effraction. Il comparaîtra de nouveau le 9 août.

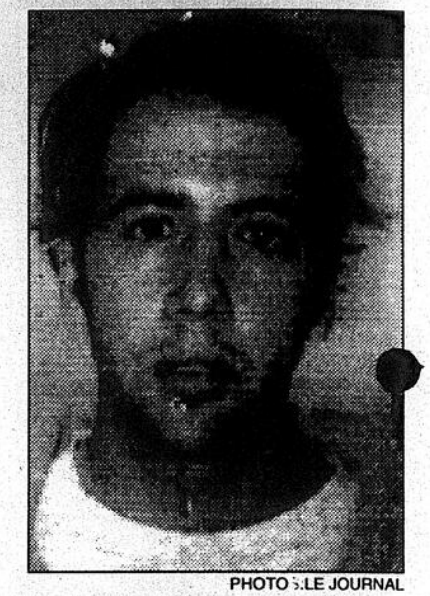


PHOTO : LE JOURNAL

Steeve Vigneault.



École de conduite
Le Marquis

Cours de conduite débutant le 17 août à 18 h
aux Allées du centre-ville à
Rivière-du-Loup

Possibilité de cours à
Cabano, Dégelis et Sully

Ecole accreditee L323

Pour information ou inscription: 867-6000 Bernard Marquis, Instructeur

15 ans d'expérience

06-95389-33

Luc Bellefleur arrêté pour vol

Une journée après avoir été remis en liberté sous engagement dans le dossier de l'incendie criminel de l'édifice du 20 rue Dollard, Luc Bellefleur, 29 ans de Rivière-du-Loup, a été arrêté suite à une plainte de vol.

MARC LAROUCHE

«Une considération technique a eu pour effet de retarder le dossier dans l'affaire de l'incendie qui devait procéder lundi», mentionne l'enquêteur Benoît Lévesque de la Sécurité publique. Les charges demeurent, mais il a été libéré sous engagement».

Le lendemain, Bellefleur a été arrêté et accusé du vol et de bris d'engagement. Il demeure incarcéré au Centre de détention de Rimouski jusqu'à son retour devant le tribunal ce lundi.

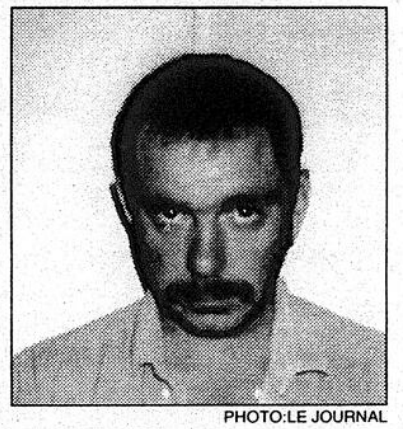
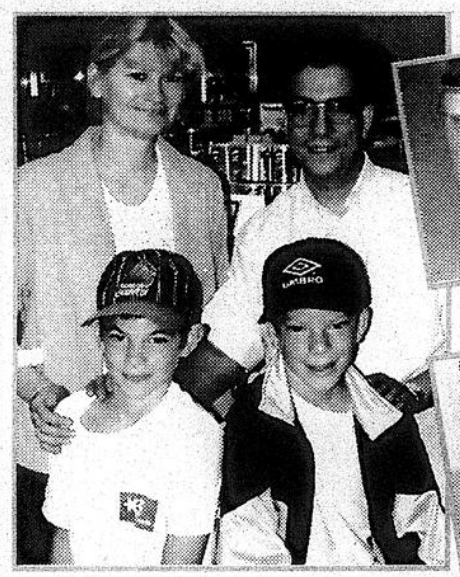


PHOTO:LE JOURNAL

Luc Bellefleur.

Profitez de nos spéciaux d'ouverture





.35¢ ch.
Boissons gazeuses
Multi-Choix, 355 ml.



7.50$
Caisse de Tornade
6 bouteilles de 341 ml.,
au citron seulement.



5.49$
Caisse de 6 bières
Old Milwaukee



2.79$
Crispers
200 gr., assaisonnés
ou B.B.Q.

Nouvelle administration
Maxime Guedj et
Catherine Guérin et
leurs fils
Jean-Christophe et
Julien.

Votre dépanneur
SER Max
DÉPANNEUR CHEZ MAX
Édifice Place St-Georges
Cacouna - 862-5124

Prix en vigueur jusqu'au 22 août.

06-95417-1.33

LAVE-AUTO CARTIER
Sylvie Ouellet
LAVAGE À LA MAIN • CIRAGE • LAVAGE INTÉRIEUR

- Cire professionnelle
- Compound
- Lavage sous pression
- Shampoing intérieur complet
- Lavage extérieur à la main



Sylvio Ouellet
Propriétaire
862-9049
862-0462

40, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup

06-95445-1.33

Cette nouvelle prothèse numérique vous procure une qualité de son et un confort supérieur.

De plus, elle se loge complètement dans le canal de votre oreille.

Gagnon & Bellefeuille
Audioprothésistes



La Prothèse Auditive miniature
Ajustements automatiques.



Rivière-du-Loup
(418) 862-2907

298, boul. Thériault,
Centre commercial, Rivière-du-Loup
(dans les mêmes locaux que Lunetterie New Look)

Un accident cause plus de peur que de mal

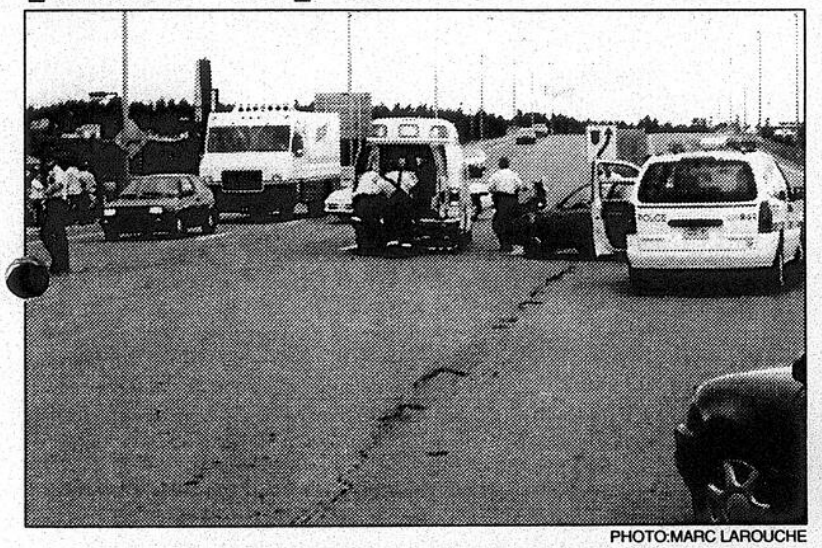


PHOTO:MARC LAROUCHE

Un accident de la route, survenu sur le boulevard Cartier mardi vers 16h, a fait un blessé léger. L'événement est survenu lorsqu'une voiture qui circulait dans la voie de droite sur le boulevard, a entrepris une manoeuvre pour bifurquer vers la gauche, coupant ainsi la voie à un motocycliste. Ce dernier n'a été que légèrement blessé à une jambe.

Un homme est accusé de menaces de mort sur sa conjointe

Bertrand Thériault, 56 ans de Rivière-du-Loup, a été arrêté mardi après avoir proféré des menaces de causer des lésions à l'endroit de sa conjointe.

MARC LAROUCHE

L'homme se serait aussi livré à une voie de fait, et aurait aussi menacé la victime de mort la veille de son arrestation. Il fait face à des accusations de voies de fait avec lésions, menace de mort et menace de causer des lésions.

Un examen psychiatrique a été demandé afin de savoir si l'accusé est apte à subir un procès.

Beaucoup d'incendies mais peu de dommages en juillet

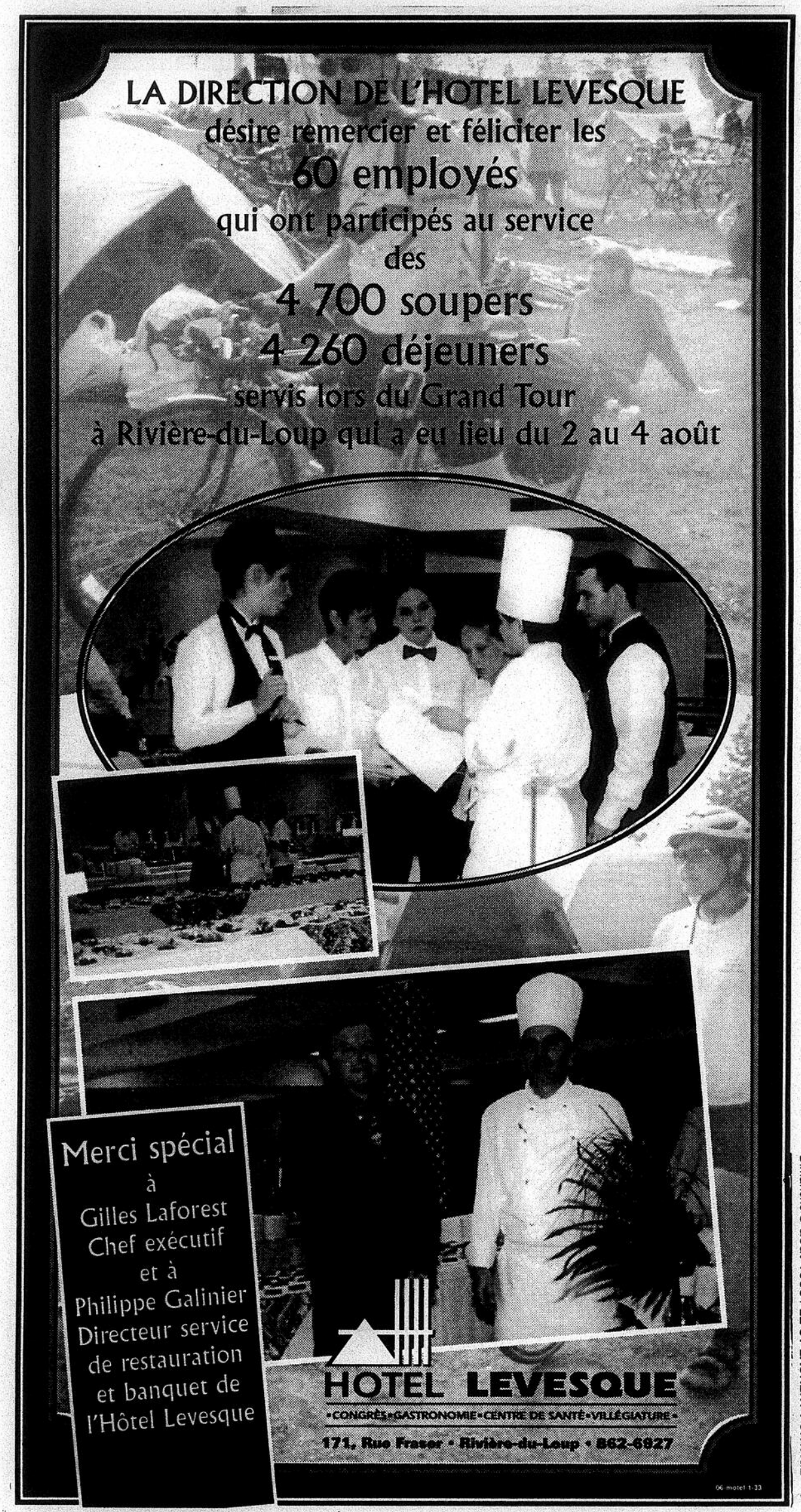
Le nombre d'incendies combattus est presque une fois et demi plus élevé que d'habitude, mais en l'absence de feu majeur, les superficies touchées ne sont que minimes.

(M.L.) - Ces résultats sont attribuables à des interventions rapides jumelées à des indices inflammabilités élevés, mais non extrêmes. Au 31 juillet, 58 feux avaient détruit 73 hectares.

La recrudescence des incendies est essentiellement attribuable à la foudre, qui est à l'origine de 22 brasiers et accapare 38 % du total. La proportion est habituellement inférieure à 25 %.

Dans la région, le mois d'août voit généralement éclore plus de 20 % des incendies de la saison. Moins nombreux, ils peuvent cependant être très longs à éteindre lorsque l'assèchement saisonnier permet à l'élément destructeur de consumer le combustible de profondeur. La prudence est de mise lors de la cueillette de fruits sauvages puisqu'elle constitue une cause de feux importante.

Depuis le début de la saison estivale, les deux feux qui se sont produits dans la MRC du Témiscouata ont détruit 51,2 hectares. Dans Les Basques, le seul feu enregistré n'a détruit aucun hectare, tout comme dans la MRC de Kamouraska. À Rivière-du-Loup, les deux feux qui ont éclaté ont détruit autant d'hectares de forêts.



En toute liberté

PAR MARC LAROUCHE



Pour encore deux semaines, j'aurai le plaisir d'occuper la chaise de Gilles LeBel, grand manitou devant l'éternel, qui profite de **vacances bien méritées**. En compagnie de l'équipe habituelle, nous continuerons de vous informer sur l'actualité et les activités qui se déroulent dans notre région.

J'ai été simplement charmé par la présentation du **Festival des chansonniers,** qui se déroulait dans les **jardins du Château Grandville**. Tous les spectacles prévus à l'extérieur ont eu lieu. On se serait cru les invités des propriétaires du château dans leurs jardins personnels, tellement l'ambiance était amicale et à la fête. **Félicitations au comité organisateur**, qui a accompli du très beau boulot. L'événement reviendra assurément l'an prochain.

Même si mes coups au golf ne sont pas encore vraiment à point, j'ai pris plaisir à participer au **tournoi Ameublements Tanguay**, organisé par le **club de balle-molle "Les Alligators"** au club de golf de Cacouna. **Mme Gloriane Lefrançois** a gagné le prix réservé au coup le plus près du trou au numéro 3, **Mme Marie Lapointe** est arrivée le plus près du vert au trou numéro 6, tandis que **Mme Andrée Hamelin et M. Laurédan Ouellet** ont respectivement mérité le plus long coup de départ chez les femmes et les hommes. Finalement, **Martin Bérubé et Hélène Pelletier** ont aussi mérité le prix pour le meilleur score après avoir joué une ronde de 36 dans une formule "continuous mulligan". Félicitations à tous les participants.

La quatrième **randonnée Opti-Santé**, organisée par le **Club Optimiste**, a permis d'attirer **200 personnes** et de générer des **profits de 2 500$**. Ces argents iront à la **Fondation du C.H.R.G.P. et au Club Optimiste de Rivière-du-Loup**. Merci à tous les participants.

Mme **Gertrude Madore** du Centre d'Interprétation de l'anguille de Kamouraska, se souvient du bon vieux temps, où le nombre d'anguilles pêchées était plus volumineux. Elle espère que les anguilles ensemencées récemment seront aussi belles que celles de cette capture mémorable.

Les **2 250 cyclistes** qui ont campé sur les terrains adjacents au Pavillon-de-la-Découverte de Rivière-du-Loup, ont pratiquement créé **un village dans une ville.** C'était impressionnant de voir les **milliers de tentes multicolores** disposées sur les lieux. Malgré l'importance du nombre de personnes présentes, il a été d'autant plus intéressant de constater que



PHOTO:CLAUDETTE DORVAL

les terrains n'avaient aucunement été endommagés. Félicitations aux organisateurs et à tous ces touristes, et au plaisir de vous recevoir à nouveau chez nous.

Guy Soucy, Johanne Lévesque, Régent Bouchard, Louise Bourgoin ainsi que Maxime et Alexandre désirent remercier sincèrement tous les bénévoles qui ont participés à la collecte de canettes à la Pointe de Rivière-du-Loup lors de l'événement Pleins Feux du 23 et 24 juillet dernier. Un merci spécial aussi à tous ceux et celles qui ont collaborés à la réussite des différentes levées de fonds de la dernière année. On ne le dit pas assez souvent mais c'est grâce à eux si nous avons pu remettre un peu plus de 12 000 $ au téléthon du 5 et 6 juin 1999.

Les membres du conseil d'administration, les bénévoles ainsi que la coordonnatrice du comité d'accompagnement en soins palliatifs La Source, m'indiquent qu'ils désirent remercier chaleureusement M. **Normand Provençal**, directeur général de la Caisse populaire de Rivière du Loup, pour le don d'un ordinateur à cet organisme. Ce don nous permettra de continuer d'améliorer la qualité des services offerts, puisque les argents économisés pourront aller directement à la **formation des bénévoles et au bien-être des clients.** Ceux et celles qui auraient le goût de donner quelques heures de leur temps pour accompagner des personnes en phase pré-terminale et/ou terminale, peuvent contacter Mme Louise Bourgoin au 867-4827.

Alors que le **Club de golf de Cacouna** n'avait enregistré aucun trou d'un coup à la saison 1998, trois personnes ont réussi l'exploit en deux semaines, dont une dame qui en était à son deuxième trou d'un coup en autant de semaines. Mme **Linda Otis** de Baie-Comeau a d'abord frappé dans le mille du premier coup le 1 juillet au club de l'endroit. Puis, elle a répété l'exploit le 16 juillet à Cacouna, sans avoir rejoué entre les deux parties. Il semble qu'elle ne joue pas très souvent, ce qui ajoute une touche de prestige supplémentaire. Les autres trous d'un coup ont été réalisés au trou numéro 3 par **M. Laurent Bédard**, père de Yves, Pro au club de golf de Saint-Pacôme, et par **M. Philippe Sorel** de Trois-Pistoles.

Jean-Guy Côté de Pro-Vidéo s'est récemment rendu compte qu'il n'avait plus 20 ans. En vacances à Tremblant, l'ami Jean-Guy s'est risqué en vélo de montagne. Ses 41 ans aidant probablement, il a chuté trois fois sous le regard amusé de son jeune fils de 12 ans. Ses blessures n'étaient que superficielles, mais il semble que les responsables de l'endroit n'ont pas pris de chances et ont fait venir la **Croix-Rouge.** Tu devrais peut-être te mettre au Bingo mon Jean-Guy, c'est moins dangereux!

Un jeune homme de 10 ans de Rivière-du-Loup vivra prochainement une expérience qu'il n'est pas prêt d'oublier. **Pierre-Luc Ladrie**, 10 ans, fils de **Diane Pelletier** et de **Robert Ladrie,** a mérité les honneurs du **Défi Triple-jeu régional** au baseball dans la catégorie moustique. Cette activité se tenait à Cabano le 4 août. Pierre-Luc devait obtenir le meilleur résultat du cumulatif au lancer, à la course et au bâton. Il participera de ce fait aux finales provinciales qui se dérouleront le 4 septembre au **stade olympique de Montréal**. Félicitations et bonne chance à lui, ainsi qu'à tous les autres participants, qui se sont aussi classés dans leurs catégories respectives.

On m'informe que la prochaine sortie du **club Randoloup** se fera le **10 août à 18h30.** Le départ se fera du stationnement à l'arrière de l'Hôtel Levesque. Le peloton empruntera la route en direction de Saint-Arsène, Cacouna et la Pointe, pour une distance d'environ 20 à 25 kilomètres. Le tout sera remis au 11 août en cas de mauvais temps. Pour information vous pouvez composer le 862-2790. Avec le passage du Grand Tour, nul doute que plusieurs auront certainement pris goût à l'activité.

Le propriétaire de La Maison ronde de Saint-Germain de Kamouraska, **M. Marc Dupont**, a eu le plaisir de participer à l'enregistrement de l'émission **"L'Été sur l'Île"**, qui avait lieu à Montréal le 26 juillet dernier. M. Dupont apparaît en compagnie de l'animatrice **Francine Morand.**

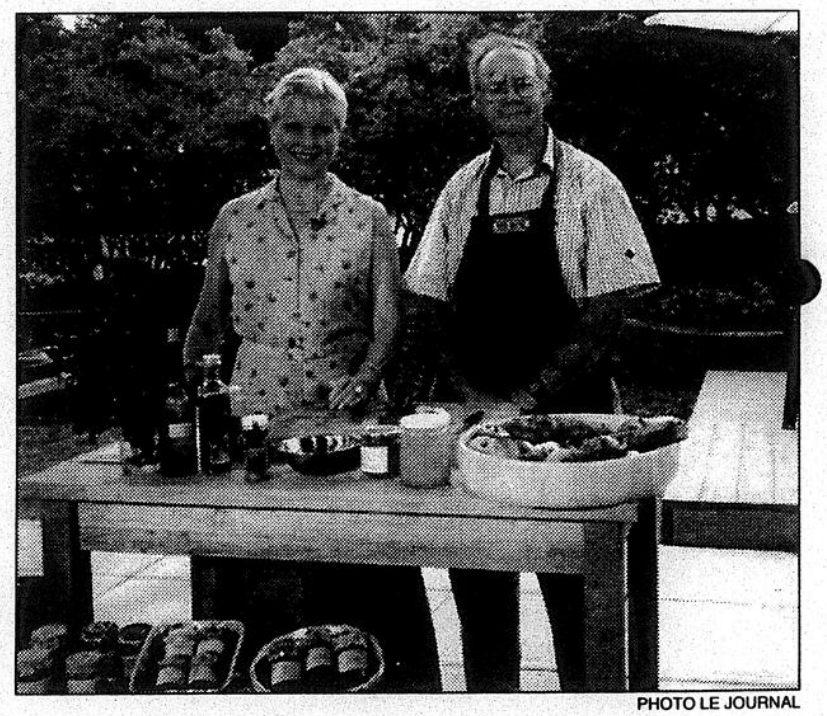


PHOTO LE JOURNAL

Saint-Laurent Portage
L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP TÉMISCOUATA et DES BASQUES
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387
Dépôt à La Pocatière: Centre Vision Michaud Baril, Carrefour La Pocatière, 856-5833
DISTRIBUTEUR: Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL: Jean-Guy Desjardins
DIRECTEUR GÉNÉRAL: Marcel Rouleau
RÉDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL: Gilles LeBel
JOURNALISTES: Cédric Bélanger, Claudette Dorval, Steeve Drapeau, Marc Larouche
SECRÉTAIRE DE DIRECTION: Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE: Quebecor ventes média
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: Marcel Rouleau
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ: Steeve Drapeau, Claude Ouellet, Pierre Levesque, Claudette Dorval
TÉLÉMARKETING: Nathalie Fournier, Marlyne Landry
PRODUCTION: Chantal Côté, Christian Nadeau, Carole Pelletier, Nicole Ouellet, Magali Dumas, Mélanie Crénard

COMMUNICATIONS QUEBECOR INC.
Vice-président journaux hebdomadaires: Michel Desbiens
COURRIER DE DEUXIÈME CLASSE. NUMÉRO DE CONVENTION 189871
TIRAGE: 37 200 COPIES
ABONNEMENT
Camelots et dépôts 69,02$ par année au Canada 126,53$ pour deux ans
États-Unis: 193,24$ par année
International: 373,83$ par année
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC Inc.
06-Cartouche-16

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction
Le Saint-Laurent-Portage est publié par 2944707 Canada inc., une filiale à propriété exclusive de Communications Quebecor inc., ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M8.
Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5.
Le Saint-Laurent-Portage est imprimé aux Presses de l'Est, Pointe-au-Père

Dossier porcherie

Deux conseillers de Saint-Germain démissionnent

(C.D.) La séance régulière du conseil municipal de Saint-Germain, qui se tenait lundi, a été ajournée pour se poursuivre le lendemain sous la surveillance de deux agents de la Sûreté du Québec. Les citoyens ont alors appris la démission des conseillers Robin Beaulieu et Bernard Roy.

Dans sa lettre de démission, le conseiller Robin Beaulieu explique: «Cette histoire de porcherie, ce n'est qu'un réglement de compte et de rancune entre certains individus et c'est toute la communauté qui va en payer le prix."

L'épineux dossier d'implantation d'une porcherie de 2 400 têtes dans le rang 2, est au coeur du désordre de la séance de lundi. Le maire a demandé à la secrétaire de lire une lettre écrite par un membre du comité de citoyens à un conseiller municipal. Présent à l'assemblée, les membres du comité de citoyens ont protesté en chahutant et le maire a ajourné l'assemblée. Le lendemain, le même scénario a repris. Le maire a lu un article de loi et a demandé aux gens de se retirer dans l'ordre. Les policiers surveillaient la scène, imperturbables. Plusieurs personnes se sont retirées en arrière de la salle. La séance s'est poursuivie, et la lettre a été lue. Les promoteurs du projet de porcherie, qui ont toutes les autorisations nécessaires, n'ont cependant pas pu obtenir leur permis de construction puisque suite à la démission des deux conseillers et au retrait (pour ce point) de deux autres impliqués dans ce dossier le conseil municipal n'a plus quorum quand il est question de ce projet.

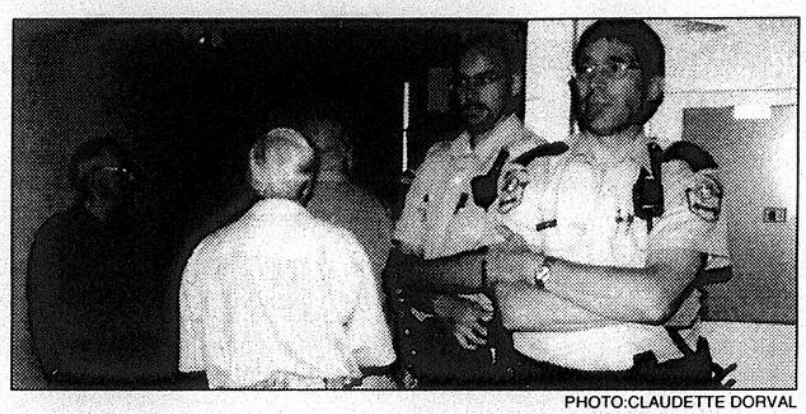


PHOTO:CLAUDETTE DORVAL

Plusieurs ont quitté la salle sous la surveillance des policiers de la Sûreté du Québec.

Ils bloquent le chemin Bellevue pour manifester contre la porcherie de Saint-Louis-du-Ha! Ha!

C'est sous le blocus d'une vingtaine de manifestants, eux-mêmes surveillés par des policiers du Kamouraska, Rivière-du-Loup et du Témiscouata, que s'est déroulée la journée portes ouvertes au nouveau bâtiment d'élevage de porcs de la Ferme Rocail, à Saint-Louis-du-Ha! Ha!

CÉDRIC BÉLANGER

Il était 13h00 samedi, lorsque des citoyens de Saint-Louis, qui protestent toujours contre ce projet de porcherie, ont élevé un barrage routier à l'entrée du chemin Bellevue, qui mène à la ferme d'Éric et Louis Pelletier et Ghislaine Caron.

Le tout s'est déroulé dans un calme relatif et n'a pas empêché, selon les propriétaires, le passage d'entre 300 et 400 visiteurs, dont plusieurs résidents du village.

«Nous voulions montrer aux gens les nouvelles technologies pour l'élevage porcin car il y a eu beaucoup d'évolution dans ce domaine. De plus, nous présentions un concept unique au Québec dans le traitement des odeurs», a indiqué Louis-Philippe Pelletier.

Les premiers porcs feront leur entrée lundi, à la ferme.

D'autres manifs à prévoir?

Cet autre épisode de la saga de la porcherie, à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, n'a évidemment pas réjoui M. Pelletier, qui dit s'attendre à d'autres manifestations.

«J'ai l'impression qu'il y aura d'autres soubresauts. Certaines personnes ne veulent pas lâcher prise», a-t-il soupiré.

Quant à tout le tapage médiatique entourant la réalisation de ce projet, Louis-Philippe Pelletier avoue avoir reçu «plus d'attention que j'aurais aimé en avoir».

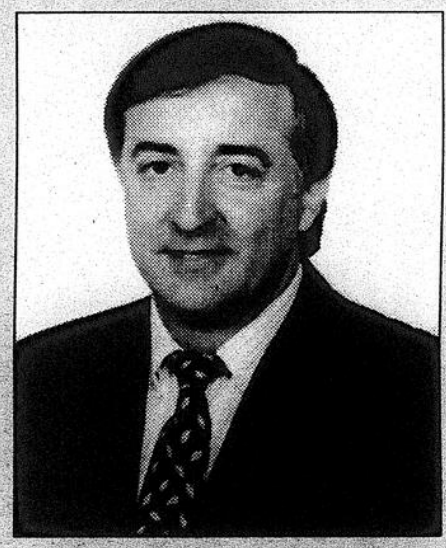


PHOTOS CÉDRIC BÉLANGER

Les manifestants étaient postés à l'intersection de la rue Raymond et du chemin Bellevue.

«ENFIN LA GUÉRISON ET DÉLIVRANCE»

Don de *Guérison* dans le nom de Jésus



Don de *Délivrance* dans le nom de Jésus

Évangéliste Freddy Clark

Depuis presque quarante ans, l'Évangéliste «Freddy Clark» a parcouru le continent de l'Amérique du Nord, dans des tentes et auditoriums, avec des guérisons, délivrances et campagnes de réveil spirituel. Le frère Clark a un ministère unique du Don de Révélation. La prière individuelle de foi est conduite par révélation, parce qu'elle est révélée au frère Clark et quoi prier avant la confrontation. Des multitudes ont témoigné des guérisons et des miracles authentiques, résultats des «Dons de l'Esprit» en opération.

MONTMAGNY : 221, avenue Saint-Louis, **13 et 14 août 1999, au Centre sportif «Le Bûcheron»**

RIVIÈRE-DU-LOUP : 75, avenue Saint-Henri **15 et 16 août 1999, à la salle «Auditorium» Hôpital Grand-Portage**

CABANO **18 et 19 août 1999 Légion royale canadienne**

HEURE : 19 heures • avec musique évangélique.

Tous invités • Aucune préférence sur la dénomination

08-05300-1.1.33



Toujours à votre service, M. Yves Pelletier vous propose

Vente
Réparation
et installation

Aspirateurs
Neufs et usagés.



SERVICE 116
116, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
863-6666

06-94809-1.30

Des jeunes font revivre l'époque médiévale

PAR MARC LAROUCHE

Sous un soleil de plomb, vêtu d'une cape noire, j'avance seul dans les bois sur un terrain de Saint-Épiphane. Puis, je distingue des voix au loin. En quelques secondes, me voilà revenu à une époque révolue, en plein milieu de Chessante, un village médiéval.

Cette activité, appelée "Grandeur nature", réunit des jeunes adeptes de cette époque de chevaliers et de druides. Un total de 65 jeunes entre 14 et 24 ans ont participé à l'événement, organisé par MM Louis-Daniel Poulin et Marc Lebel.

«Cela demande au moins un an d'organisation. Il faut tout prévoir», dit M. Poulin. Les organisateurs doivent inventer le scénario principal et voir à l'ensemble de la logistique sur le site. «Les participants entrent dans la peau de leur personnage. Certains en viennent à douter de leur capacité de poursuivre à cause de leurs pouvoirs limités face à d'autres. À ce moment, il faut faire appel à des moines qui viendront rétablir un climat de confiance».

Les jeunes choisissent eux-mêmes le personnage qu'ils incarneront durant les deux jours que dure l'activité. On retrouve des chevaliers, des moines, créatures de la forêt, des bardes, des guerriers, des voleurs, des magiciens et plusieurs autres. Un système de points de vie a été instauré afin de permettre aux participants de ressusciter, au cas ou...



PHOTO:MARC LAROUCHE

Les participants mettent beaucoup de temps à confectionner leurs costumes.

Armés et costumés

Plusieurs mettent beaucoup de temps pour confectionner leurs costumes, armures et armes, ces dernières sont faites de mousse. Une auberge a été construite sur le site. Devant elle, un âtre permettant d'allumer un feu. Les tournois durant lesquels s'affrontent des membres de clans rivaux sont toujours populaires.

Langage particulier

Les sorts, les incantations, les signes inscrits au front des participants, tout a une signification particulière que les jeunes ont intérêt à connaître, sans quoi ils peuvent se retrouver en poussière!

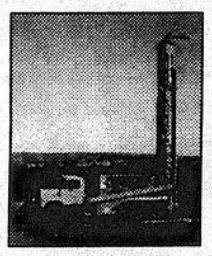
Louis-Daniel Poulin désire remercier ses parents pour leur aide. «Ma mère Brigitte a préparé le repas pour le grand buffet du samedi, et mon père, Camil Poulin, nous a beaucoup aidé à construire l'auberge».

Le prochain Grandeur nature aura lieu bientôt à Saint-Épiphane. Il n'y a pas de limite d'âge. Si cela vous intéresse, vous pouvez vous informer en consultant le site Internet, à l'adresse http://chessante.-future.easyspace.com

LES PUITS ARTÉSIENS DESCHÊNES INC.

Jean-Marc Deschênes, prop.
Bur.: (418) 852-3471
Fax: (418) 852-2748
Rés.: (418) 852-3421

143, chemin Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle



FORAGE TOUTES PROFONDEURS ET DIMENSIONS.

06-99136.11

ÉCHOS VEDETTES

Tout sur la vie et les faits du milieu artistique d'ici et d'ailleurs.



Plus
Lisez nos critiques sur les nouveautés:
Cinéma Vidéo Musique

POUR VOUS ABONNER
Mtl : (514) 663-7025 • Qc : (418) 684-2080 • Ext.: 1-800-361-9415

Chronique pastorale

Grandir...ça veut dire aller un peu plus loin, car là est la vie

Au-delà de notre passé...
il y a l'avenir.
Au-delà de nos ténèbres...
il y a une lumière qui brille quelque part.
Au-delà de nos échecs...
il y a la grandeur de l'homme qui se remet debout.
Au-delà de nos hésitations...
il y a notre fidélité à nos engagements.
Au-delà de nos rancunes...
il y a le pardon, à la manière de Dieu.
Au-delà de nos démissions...
il y a ce courage de nous remettre en marche.
Au-delà de nos tristesses...
il y a la joie de se savoir aimé.
Au-delà de nos silences...
il y a une perle à découvrir en chaque personne.
Au-delà de notre solitude...
il y a toujours quelqu'un à rencontrer.
Au-delà de notre VIE...
il y a la VIE et VIVRE, c'est aimer...
et aimer, c'est vouloir le bien de L'AUTRE.

Lorraine Beaulieu, a.p.

«Commanditaire anonyme»

06-95311.33



PHOTO:MARC LAROUCHE

Les combats semblent réels, mais les armes fabriquées en mousse sont inoffensives.

2 250 cyclistes découvrent Rivière-du-Loup

(M.L.) Plus de 2 200 cyclistes se sont arrêtés à Rivière-du-Loup lundi et mardi. C'est ici que l'activité "Le Grand Tour" avait choisi de s'installer pour deux jours, question de prendre quelque temps de repos.

Le Grand Tour est un périple à vélo de 650 kilomètres échelonné sur huit jours, qui permettait cette année aux 2 250 participants de découvrir six villes du Québec Maritime en partance de Lévis. L'escale à Rivière-du-Loup constituait la seule de deux jours.

L'Office du Tourisme et des Congrès a beaucoup travaillé pour préparer aux cyclistes une liste d'activités. «Ils pouvaient découvrir l'île-Verte à vélo ou profiter d'un service de navette, explique Mme France Bégin Parent.

Des repas de choix

L'équipe du Traiteur de l'Hôtel Levesque a travaillé durant de longues journées afin de préparer quelques 9000 repas. Le chef cuisinier, M. Gilles Laforest, ainsi que le directeur des banquets et de la restauration, M. Philippe Galinier, étaient sur place pour s'assurer que tout était parfait.

«J'ai 55 employés ici, et ils travaillent tous sans relâche, explique le directeur général de l'hôtel, M. Pierre Bossé. Tous ont mis la main à la pâte, et ont accompli un boulot extraordinaire».

Retombées importantes

Selon l'Office du Tourisme et des Congrès, les retombées économiques du passage du Grand Tour sont estimées à au moins 250 000 $.



Des tentes et des cyclistes, il y en avait partout à Rivière-du-Loup.

Relocalisation

Clinique d'acupuncture
Fernand Bélanger

Maintenant située au
177, rte de la Station
Saint-Modeste

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi :
6 h à 17 h
Mercredi soir :
18 h à 20 h
Jeudi :
6 h à 11 h

867-4828

06-95123-1.32

Offrez-vous la toute nouvelle Sunfire 2000



Coupé GT
1 en inventaire

Berline 4 portes
1 en inventaire

NOUVEAU LOOK
avec de nouveaux pare-chocs avant et arrière, un tout nouveau tableau de bord et un système de son encore plus performant.

PONTIAC BUICK GMC

Service Bérubé Ltée
PONTIAC — BUICK — GMC

PONTIAC • BUICK GMC, rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles
VOS CONSEILLERS: Gaston Bérubé, Reno Guillemette, Patrick Bérubé 851-3630

06-95386-1.33

Au Relais de Kamouraska
désire remercier tous
ses employés, amis
et fournisseurs qui ont fait
des deux halte-dîner du
Grand Tour à Berthier-sur-Mer
le samedi 31 juillet
et à Sainte-Hélène de
Kamouraska le 2 août
un immense succès.

Dimanche le 8 août à 22h,
buffet mexicain après le spectacle de
fermeture des fêtes du 325e,
6.50 $, taxes incluses

Luc Généreux
et Francine Darveau
Au Relais de Kamouraska
492-6246

06-95344-33



Windstar 99 : la seule mini-fourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles, cinq années de suite†.

Windstar 3 L 99
- 7 passagers
- Moteur V6 avec transmission automatique à surmultipliée
- Sièges baquets à dossier haut
- Freins ABS aux 4 roues
- Climatiseur
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage des portes électriques
- Sacs gonflables

21 395$** ou louez pour 279$/mois**
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

Escort SE 99 berline
- Moteur 4 cyl. de 2 L
- Direction assistée
- Transmission automatique 4 vitesses
- Deux rétroviseurs à réglage électrique
- Entrée sans clé à télécommande
- Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40
- Sacs gonflables

239$/mois**
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

Inclut climatiseur (de série) et transmission automatique Valeur de 2 100 $

F150 XLS 99 à cabine régulière
- Moteur de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur
- Jantes en aluminium
- Banquette divisée 60/40
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Système antidémarrage SecuriLock^MC
- Sacs gonflables

289$/mois**
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

Venez vite ! Les offres ne durent qu'un temps.



CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX	WINDSTAR 3 L 99	ESCORT SE 99 BERLINE	F150 XLS 99 À CABINE RÉGULIÈRE
MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS	279$	239$	289$
MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	3995$	2295$	2995$

OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

1 000 $ DE MISES AUX DIPLÔMES

Photos à titre indicatif seulement. *Transport à l'achat de 895 $, immatriculation, assurances et taxes en sus. **Location : Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. †La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb).

FORD
Rivière-du-Loup, 862-9517

Mercury CAMIONS FORD
PAVILLON MERCURY
La Pocatière, 856-2946

LINCOLN Mercury CAMIONS FORD
PRIMA AUTO
Rivière-du-Loup, 867-1420

Candidature de Jean D'Amour

La Chambre de commerce demeurera neutre aux élections municipales

Suite à la divulgation de la candidature de son directeur général, M. Jean D'Amour aux élections municipales de l'automne, la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup a laissé savoir qu'elle demeurerait neutre.

MARC LAROUCHE

À l'intérieur d'un communiqué laconique, le président, M. Robert Desrosiers, a déclaré que l'organisme n'a pas l'intention de s'engager, et respectera son caractère apolitique, évitant ainsi de favoriser un ou une candidat ou candidate à la mairie ou à un poste de conseiller.

La Chambre dit respecter le fait que son directeur général songe à briguer les suffrages à la mairie. «L'organisme agira en toute neutralité et souhaite une campagne constructive qui permettra aux citoyens et citoyennes de faire un choix éclairé».

La sécurité à vélo, pensez-y!

La sécurité de nos jeunes et de nos proches nous tient à coeur, surtout lorsque l'on sait s'il y a pas moins de 54 décès annuellement, dans la région du Bas-Saint-Laurent, causés par des accidents de véhicules moteur.

La Maison de la famille Kamouraska, en collaboration avec le CLSC Les Aboiteaux, offre un programme de prévention des traumatismes reliés à la pratique du vélo. L'objectif est de promouvoir la sécurité à vélo. Il est possible, pour les personnes à plus faibles revenus, de se procurer un casque à prix modique.

Pour toute information concernant des cliniques de sécurité ou pour des renseignements à propos des casques de vélo, contactez M. Charles Collard-Simard au 492-5993.

Dates et événements

Pélerinage à Fatima

Un pélerinage à Fatima aura lieu le 18 août. Le départ en autobus se fera à midi de l'église de Saint-Antonin, en passant par l'église de Saint-François. Des arrêts sont prévus à chacune des églises des routes 132 et 230. Un prix réduit est offert pour les enfants et les étudiants. Pour information, 492-2576.

Activité Hot-dog avec Mario

Le député de Rivière-du-Loup et chef de l'Action démocratique du Québec, M. Mario Dumont, invite la population à le rencontrer à l'occasion d'une activité hot-dog à prix populaire, ce dimanche 8 août entre 11h et 18h. Il y aura de l'animation et des surprises sur place. Le tout sera remis au 15 août en cas de mauvaise température.

Les perséides animent la Pointe

Ce mercredi 11 août, la population est invitée à se rendre à la Pointe pour observer les étoiles filantes appelées perséides. Dès 19h30, la Réserve navale de Québec agrémentera le site par sa musique. L'activité d'observation débutera à 21h avec M. John Rice, professeur de sciences et d'astronomie au Cégep de Rivière-du-Loup. Vous pourrez apprendre entre autres comment trouver une comète, en connaître plus sur l'histoire des constellations, et avoir plus de renseignements sur le film "l'Impact", où un immense astéoride menace de détruire la terre. En cas de pluie, la Réserve navale se produira à 19h30 à la Maison de la culture.

Des chansionniers au chalet de la Côte des bains

C'est l'accordéoniste Martine Gendron de Rivière-du-Loup qui sera l'artiste invitée lors des concerts du chalet de la Côte des bains de la Pointe ce dimanche entre 15 et 17h. Le tout est offert gratuitement. Dimanche prochain à la même heure, c'est Martin Gamache qui aura le plaisir d'agrémenter votre après-midi.

Voyage à Montréal

L'Entre-Jeunes t'invite à participer à son Voyage à Montréal qui aura lieu les 24 et 25 août. Au programme: journée à la Ronde, visite du Vieux Montréal, nuitée à la magnifique Auberge Dominic Savio des Cantons de l'Est et plus encore. N'oublie pas que l'Entre-Jeunes t'offre toujours la possibilité d'autofinancer en partie ou totalement tes activités. Pour recevoir toutes les informations, viens nous voir ou communique à l'Entre-Jeunes au 867-2651.

Tournoi Hockey Bottine

Il y aura un tournoi récréatif le 14 août à la patinoire de l'O.T.J. de Saint-Clément. Chaque équipe devra comprendre 8 joueurs et 1 gardien. Vous devez vous inscrire avant le 13 août à midi. Des bourses sont à l'enjeu. L'activité est remise au lendemain en cas de pluie. Pour information, composez le 963-2629 ou Édith April au 963-5452.

Rassemblement des familles Bois et Boies

Tous les membres des familles Bois et Boies sont invités à participer à un rassemblement qui aura lieu le 21 août 1999 à La Goudrelle au Mont St-Grégoire.Pour information, communiquez avec M. Alyre Bois au 418-862-5275.

Journée familiale pour Tandem-Jeunesse

Dimanche 15 août se tiendra une activité familiale avec souper hot-dog au profit de Tandem-Jeunesse. L'activité se déroulera sur le terrain à l'arrière de l'aréna de La Pocatière. Des activités pour toute la famille seront présentées, ainsi que des jeux d'habiletés. Pour information ou inscription, vous pouvez composer le 856-2202.

Concert à l'ancien Palais de justice de Kamouraska

Une voix, des mots, une harpe, un piano. Brigitte Bard et ses chansons pleines d'eau, de vent et d'amour, vous convie à son spectacle le samedi 14 août à l'ancien Palais de justice de Kamouraska. Un spectacle que l'on dit émouvant et singulier, durant lequel elle sera accompagnée de musiciens.

Championnat du Club de golf de Cacouna

Le tournoi du championnat du Club de golf de Cacouna se tiendra samedi et dimanche les 14 et 15 août. Les golfeurs pourront choisir de compétitionner sur un ou deux jours. Le tournoi se déroulera suivant la formule individuelle, par classe, hommes et femmes. L'inscription est de 25$ pour les membres et de 30$ pour les non-membres, incluant le souper. Les invités peuvent réserver pour le souper au coût de 15$. Pour information ou inscription, 862-9649.

Déjeuner de la rentrée

Le Conseil d'administration de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup convie les membres à son déjeuner de la rentrée qui aura lieu au Château Grandville le 1 er septembre à 7h30. Vous aurez l'occasion de connaître ceux et celles qui composeront le nouveau conseil d'administration, ainsi que les priorités de l'organisme pour la saison 1999-2000. Il en coûte 10$, taxes et service inclus. Vous pouvez réserver en composant le 862-5243.

Épluchette de blé d'Inde

Une épluchette de blé d'Inde se déroulera sur le stationnement de l'hôtel de ville de Pohénégamook le 15 août. L'activité s'inscrit à l'occasion des célébrations du 25ième de fondation de la Ville. Toute la population locale et régionale est invitée à y participer en grand nombre, afin de célébrer comme il se doit.





La variété sera à l'honneur pour les Soirées Hommages

Les Soirées Hommages, présentées depuis maintenant six ans par les stations de radio CIBM et CJFP-FM de Rivière-du-Loup, sont de retour. Les nostalgiques autant que les amateurs de musique contemporaine seront choyés.

MARC LAROUCHE

Dès jeudi, le stationnement de l'église Saint-Patrice deviendra un immense agora en plein air. Le terrain dénivelé fait office d'estrades naturelles. Peu importe l'endroit où l'on se trouve, il est facile de voir la scène et de se laisser aller dans le tourbillon musical.

Le festival s'ouvre avec un hommage à Brian Adams et aux années Disco avec Groove Land. Vendredi, Santana et Shania Twain seront honorés par les groupes invités, et samedi les 5 musiciens et deux danseuses de Pink Cadillac vous remémoreront les succès des années 54 à 76. Le tout se termine cette même soirée avec "In the air tonight", un hommage à Phil Collins avec "The Silver Rockets".

Les spectacles débutent à 20h, et l'admission sur le site est de 2$. Plusieurs organismes profitent de l'occasion pour amasser des fonds, comme les Cadets de l'air et de terre, l'Age d'or, la Coop dynamo ados, les scouts et le Café corridor. La Fabrique de Saint-Patrice utilise l'argent de la location du terrain pour la réfection de son église.



PHOTO:LE JOURNAL

Les spectacles hommages attirent toujours des milliers d'amateurs.

OFFRES D'EMPLOI
25 POSTES À COMBLER

Notre entreprise en pleine expansion est à la recherche de personnes qualifiées et dynamiques pour se joindre à notre équipe pour les postes suivants :

Département automobile :

2 MÉCANICIENS
- Expérience obligatoire
- Connaissance des produits Ford & Mercury serait un atout.

Postes de jour à temps plein.

Département camion lourd :

2 MÉCANICIENS
- Expérience sur les camions & véhicules lourds.
- Connaissances des principaux moteurs : Cummins, CAT, Détroit

5 DÉBOSSELEURS/PEINTRES
- DEP en débosselage et peinture ou toute autre formation pertinente
- Expérience nécessaire dans le domaine.

Postes de jour et de soir à temps plein.

Département autobus :

4 PEINTRES
4 DÉBOSSELEURS/ PRÉPARATEURS
6 POLISSEURS
2 TRACEURS

- DEP en débosselage et peinture ou toute autre formation pertinente.

QUALITÉS REQUISES :
- Autonome
- Sens des responsabilités

Pour tous les postes offerts, salaire selon convention collective.

Si vous recherchez un défi stimulant et que votre cheminement correspond aux exigences de ces postes, veuillez nous faire parvenir votre candidature le plus rapidement possible à l'attention de Monsieur Mario Morin.

Les Automobiles Chabot INC.

260, Chemin des Poirier
C.P. 400, Montmagny (Qc.)
418-248-0612
Fax : 418-248-2616

06-95317-33

52e Exposition régionale de Montmagny
Du 11 au 15 août

Le lundi 9 août : *SUPER BINGO*

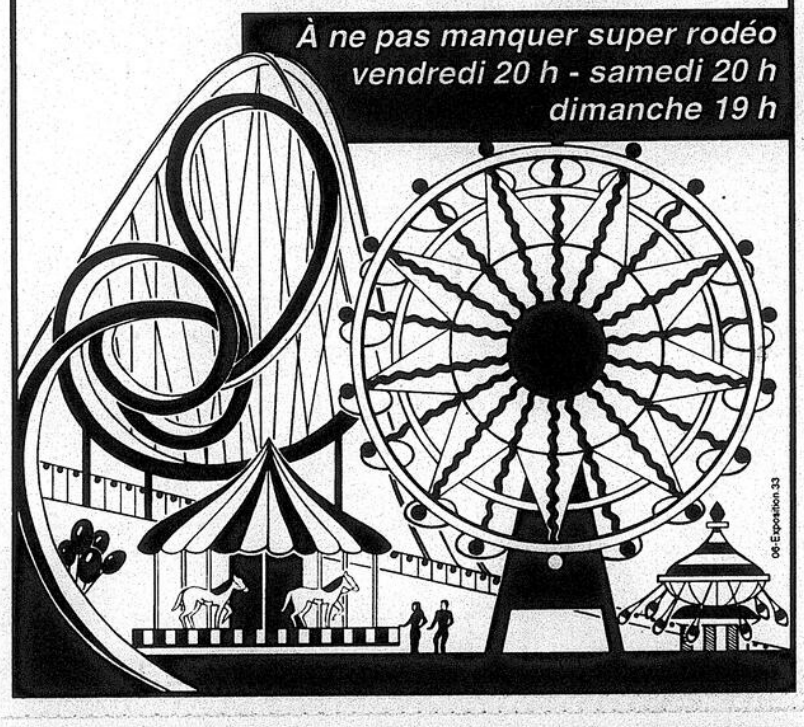
10 000 $
en prix
à l'aréna à 19 h 30

11 août
Entrée gratuite sur le terrain.
Seuls les manèges en opération.

- **Manèges**
- **Spectacles rock et country**
- **Kiosques commerciaux**
- **Jugements d'animaux**

Vendredi 13 août, 20 h 30:
Partie de balle Les 4 As Molson.

À ne pas manquer super rodéo
vendredi 20 h - samedi 20 h
dimanche 19 h



06-Exposition-33



Mille Bornes est une marque déposée, utilisée avec la permission de Hasbro Canada Inc.

Tranquillité d'esprit assurée

Rien de mieux que d'avoir un as dans son jeu. Avec *Véhicules d'occasion Optimum*MD, vous jouez la carte gagnante. Car vous profitez du programme le plus rassurant sur le marché. Le seul à vous offrir la solidité et la transparence de l'engagement General Motors. Passez voir les concessionnaires GM affichant l'enseigne Véhicules d'occasion Optimum.
Parce qu'on joue franc-jeu, c'est vous qui gagnez.

- **Garantie du manufacturier**
- **Inspection en 150 points et plus**
- **Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)**
- **Service d'assistance routière 24 heures**

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

Visitez notre site optimum.gmcanada.com ou téléphonez-nous au 1 800 463-7483.

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

L'Assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongée, voyez votre concessionnaire Optimum.

Le Festival des chansonniers remporte un immense succès

Le Festival des chansonniers, présenté dans les jardins du Château Grandville et au Bistro-Bar le Saint-Émyle, a été un vif succès. Les organisateurs dressent un premier bilan fort positif de cet événement, relancé en 1995.



PHOTOS:MARC LAROUCHE

Plusieurs spectateurs n'ont pu résister à l'envie de danser.

MARC LAROUCHE

Il y avait tellement de monde que la circulation automobile aux abords du château était difficile en soirée. «Nous sommes enchantés. Nous avons dépassé de beaucoup nos objectifs, affirme le coordonnateur, M. Sylvain Dionne. Nous avons présenté un total de 72 musiciens, dont 22 jeunes de la relève. Tous étaient ravis de l'accueil et sont repartis très satisfaits».

Les jardins et la terrasse étaient noirs de monde. Tous se sont amusés ferme, chantant et dansant au son des chansonniers.

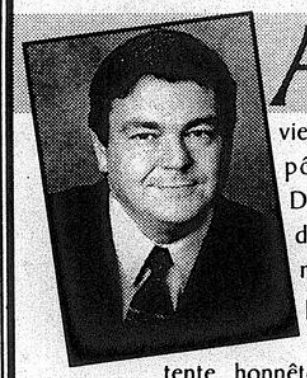
L'organisation évalue sommairement à 4 300 le nombre de spectateurs qui ont assisté aux 60 spectacles gratuits.

Objectifs atteints

«Nous voulions encourager la relève musicale et promouvoir le talent des chansonniers et musiciens de la région, et nous sommes fiers d'avoir réuss», poursuit M. Dionne. Signe que l'événement gagne en crédibilité, on a noté la présence d'agents artistiques, de producteurs musicaux et de propriétaires d'établissements à la recherche de nouveaux talents, et il semble que des contacts ont été établis».

Le Festival sera de retour l'an prochain. On envisage déjà y apporter quelques modifications afin de lui donner une plus grande portée régionale et en faire un événement musical incontournable au cours de la saison touristique louperivoise.

BRAVO À PAUL CRÊTE



Après plus de dix mois de négociations avec le gouvernement fédéral pour faire valoir mes droits à la sécurité de la vieillesse et tout en étant en règle avec l'impôt, on m'a «niaisé» tout le temps. Découragée, je me suis présentée au bureau de Paul Crête, mon député. Il m'a reçu, il m'a dit que Mme Johanne D'Amours s'occuperait de moi. Je félicite M. Paul Crête de s'être entouré d'une personne aussi compétente, honnête et d'une telle efficacité que dans moins d'un mois, mon problème fut réglé. Pour moi, c'est une perle rare. Je lève mon chapeau à toute votre équipe. Je vous félicite de vous occuper de ceux qui vous ont fait confiance.

Mes sincères remerciements à Johanne D'Amours et à son député et au mien. Encore merci!

Fernande Francoeur Chouinard
29, de l'Ancrage, Rivière-du-Loup

06-95415-1.33



MAÏS SUCRÉ À VENDRE
frais du jour
à la Ferme JPS Desjardins de Saint-Arsène
Pour vos partys ou vos épluchettes
Informations ou réservations
862-1545
Jean-Pierre ou Sylvie
06-95365-1.33

Soyez prêt pour la rentrée



Pentium 400 MHZ
999$



Aucun comptant
Aucun versement initial
37,35$/mois
36 mois

Lotus Smart Suite
Suite de bureau complète.
Valeur 499 $ inclus

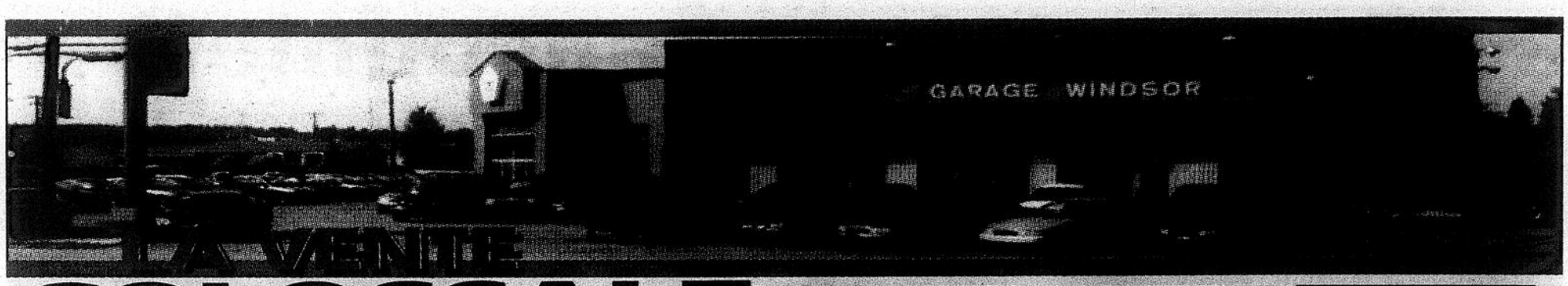
Kit complet
Tapis - Souris - Clavier
Haut-parleur
Moniteur 15 pouces
32 meg - 3.2 GIG

GRATUIT SUPPORT TÉLÉPHONIQUE ET RÉPARATION 7 JOURS SUR 7

Papeterie BURO 1995 Inc.
Nouveau point de vente
Papeterie Buro 1995 inc.
542, rue Taché Saint-Pascal
492-9460

Le Centre-meuble tout confort
MEUBLES SIMARD
35, rue St-Louis, Rivière-du-Loup
862-2887

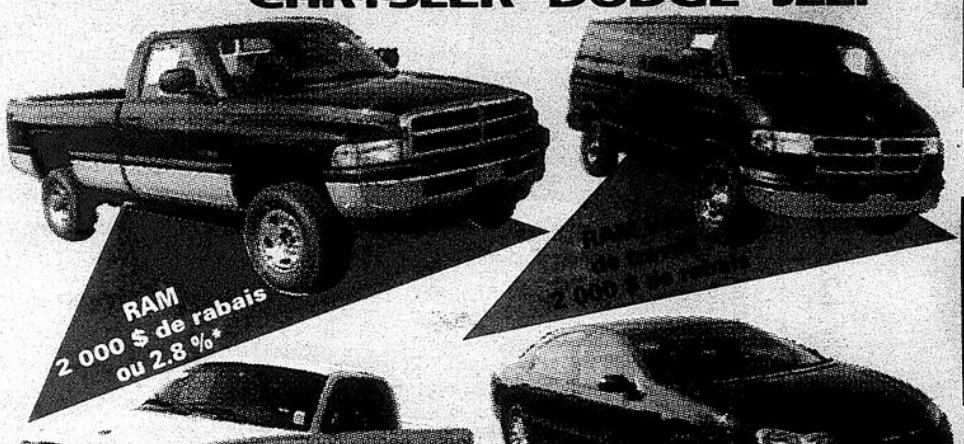
Trans-Communication
1833, rue Principale, Pohénégamook
859-3092



EN VENTE

COLOSSALE

CHRYSLER • DODGE • JEEP







Avant d'acheter,
venez nous rencontrer!

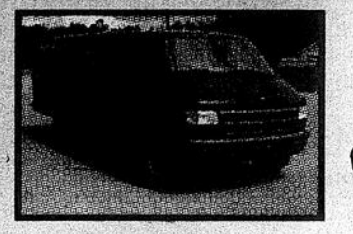
*Exclus V10 et diesel



1998, Dodge Ram 1500 4 x 4
Club cab, V8, 5 vit., bal. gar. Chrysler.
25 950 $



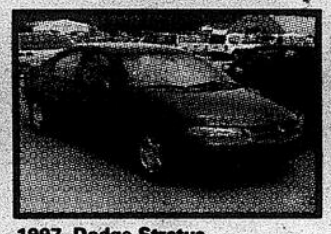
1998, Jeep Cherokee Sport 4 x 4
4 ptes, 6 cyl., autom., a/c, bien équipée, bal. gar. Chrysler.
22 950 $



1997, Dodge Ram Van
V8, autom., version allongée «MAXI», très propre.
16 950 $



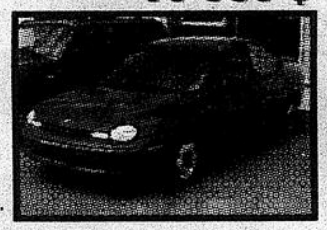
1997, Choix de Caravan et Voyager
Prix à partir de
16 950 $



1997, Dodge Stratus
4 ptes, autom., a/c, bien équipée, bal. de gar. Chrysler.
13 950 $



1997, Jeep Grand Cherokee Limited
V8, autom., entièrement équipée, intérieur cuir, 1 seul propriétaire.
27 950 $



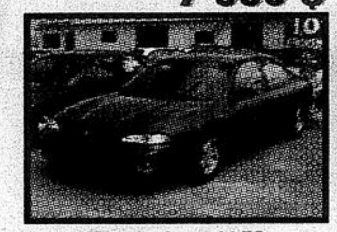
1996, Plymouth Neon Highline
4 ptes, 5 vit., extra propre, 51 000 km., très économique.
7 950 $



1995, Nissan Costaud
Club cab, autom., 53 000 km., bal. gar. 160 000 km.
10 950 $



1995, Chrysler Cirrus LX
V6, autom., a/c, tout équipée, bonne voiture.
10 450 $



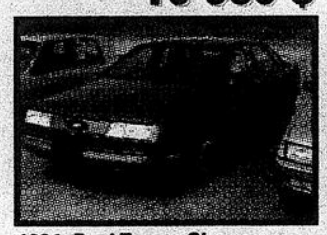
1994, Chrysler Intrepid ES
V6, autom., a/c, tout équipée, 75 000 km., bal. gar. Chrysler.
10 950 $



1993, Pontiac Grand Prix SE
V6, autom., a/c, équipement complet, 61 000 km., 1 seul propriétaire.
9 950 $



1993, Dodge Caravan SE
V6, autom., a/c, bien équipée, 7 places, très propre.
7 950 $



1991, Ford Taurus GL
V6, autom., a/c, tout équipée, confortable, très propre.
3 950 $



1989, Sunlite 18,5 pieds
Roulotte type Fifthwheel, très peu servie.
7 950 $



1988, Nissan Pulsar
2 ptes, 5 vit., toit amovible, look sport.
2 950 $

GARAGE WINDSOR

287, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup
862-3586
1-800-463-8022
Vos conseillers:
Pierre Carrier Lawrence Gagnon
Guy Desrosiers

Courriel: chrysler@garagewindsor.qc.ca
Site: www.garagewindsor.qc.ca

CHRYSLER
Plymouth
Jeep
Camions Dodge

06-95332.23

Le Festival des chansonniers vous remercie

Le coordonnateur du Festival des chansonniers, M. Sylvain Dionne, a tenu à remercier les artisans et collaborateurs qui ont contribué au succès de l'activité.

MARC LAROUCHE

«À la suite d'un tel événement, il serait facile de renouer avec la routine sans autre forme de procès. Mais ce serait manifester là beaucoup d'égoïsme à l'égard de celles et de ceux qui ont contribué directement à la réussite d'une manifestation de cette envergure», affirme M. Dionne.

Ce dernier désire remercier ceux qu'il qualifie de véritables artisans du succès du Festival, les musiciens, chansonniers et groupes. «Ils ont su faire vibrer le public par leurs prestations». L'importante participation du public a aussi été fort remarquée. «Appréciateur, connaisseur, reprenant en choeur plusieurs des pièces présentées, les spectateurs se sont avérés un public en or».

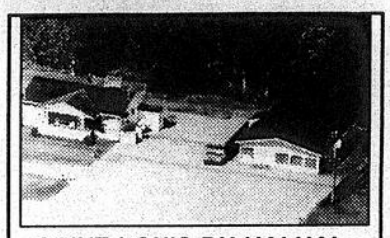
M. Dionne adresse aussi des remerciements aux partenaires, collaborateurs et commanditaires qui ont appuyé de diverses façons l'organisation. Le travail et l'implication des gens de terrain, les bénévoles, les préposés à l'aménagement et à l'entretien du site, les animateurs, les techniciens du son, ceux et celles qui ont travaillé à l'installation du système de sonorisation, au montage de l'abri de scène, a aussi été des plus apprécié. «Un merci particulier au personnel des services techniques, de loisirs et de la sécurité publique de la Ville de Rivière-du-Loup, que l'on a parfois tendance à oublier, et qui a fait preuve d'une efficacité remarquable pour répondre aux besoins de l'organisation».

Sylvain Dionne termine en exprimant sa reconnaissance à toutes les autres personnes qui ont gravité autour du Festival des chansonniers. «C'est sans équivoque et déjà animés par l'enthousiasme que nous vous donnons rendez-vous en juillet 2000 pour la sixième présentation du Festival des chansonniers dans les jardins du Château Grandville».



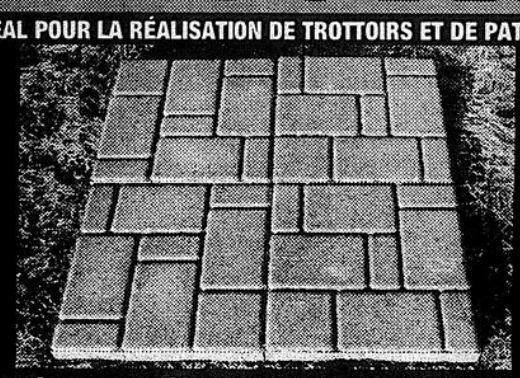
PHOTO:MARC LAROUCHE

Les chansonniers étaient tous très enthousiastes et ont offert au grand public d'excellentes performances.



SAINT-LOUIS-DU-HA! HA! :
Bungalow 3 chambres avec grande bâtisse 38 x 55, idéal pour commerce.
(Roberto Laplante)
RE/MAX DE L'ESTUAIRE INC.
06-95370-33

Maintenant disponibles dans l'Est du Québec
Pour le plus grand choix de dalles, on pense
TURCOTTE
IDÉAL POUR LA RÉALISATION DE TROTTOIRS ET DE PATIOS



PRODUITS FABRIQUÉS EN RÉGION
La dalle patio + est offerte avec une surface aux formes d'ancien pavé et dans un choix de deux couleurs : gris ou encore nuancée rouge et noir.

TURCOTTE LTÉE
Route 132 Ouest, Trois-Pistoles, GOL 4KO, (418) 851-3612, Fax: 851-4576
330, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, G5R 2Z1, (418) 862-2987
Rue Industrielle, Saint-Jacques, N.-B., E7B 1T1, (506) 739-7861
06-95150-1 32

RE/MAX DE L'ESTUAIRE INC.
867-2662
PERSONNE N'A LA FORCE DE RE/MAX



Yves Blanchet, Agent immobilier affilié, 867-3736
Gaston Dionne, Courtier président, 1-800-205-8144
Maurice Bélanger, Agent immobilier affilié, 867-8671
Gilles Desrosiers, Agent immobilier affilié, 495-2553
Roberto Laplante, Agent immobilier affilié, 854-1977
Francis Michaud, Agent immobilier affilié, 867-3136



Desjardins

La Caisse populaire Desjardins de Sainte-Louise, commanditaire officiel, vous invite

au 22e Festival du Père Zim

de Sainte-Louise
du 7 au 15 août 1999

HORAIRE DES ACTIVITÉS

Tous ensemble pour le 22e

SAMEDI 7 AOÛT

21 h 30 **Soirée de danse avec le duo «Martine et Jacques»**
Rétro, moderne. Salle du 125e. Entrée: 3 $

MERCREDI 11 AOÛT

20 h **Tournoi de 500**
Inscription à partir de 19 h 30. École l'Orée des Bois.

JEUDI 12 AOÛT

19 h 30 **BINGO** (18 ans et plus)
2 900 $ en prix, incluant un gros lot de **900 $** et un tour bonanza de **400 $**
Système de cartes à tampon. Achat d'un livret contenant un minimum de 9 cartes (9 $). Salle du 125e.

VENDREDI 13 AOÛT

20 h **Tournoi de balle donnée**
Date limite d'inscription : mercredi 11 août.
Inscription : Denis Chénard, **354-7006**, Dave Fortin, **598-3790**.
Terrain de balle.

20 h **Rendez-vous tous ensemble**
Bistro de la vieille école.
Musique variée avec Marcellin Castonguay.
Entrée gratuite.

SAMEDI 14 AOÛT

10 h **Continuité du tournoi de balle donnée**

14 h 30 à 15 h 30 **Spectacle de magie, jonglerie, acrobatie**
Présenté par Spectacles Illimités J.F.P. Salle du 125e. Entrée: 1 $

15 h 30 **Kiosques d'amusements par les enfants du terrain de jeux.**

17 h à 19 h **Souper de poulet B.B.Q. sur charbon de bois.**
Salle du 125e.
Réservation : Jacqueline Pelletier, **354-2284**, Sylvie Pelletier, **354-2439.**

20 h **Parade dans les rues du village**
Départ route de l'Église, rue Principale, route de la Station, rue des Quatre-Vents, rue de la Haute-Ville.

20 h 30 **Soirée de danses canadiennes, modernes et de lignes**
Orchestre Philippe St-Pierre. École l'Orée des Bois. Entrée : 4 $
(L'estampille d'entrée donne aussi droit à l'entrée à la Salle du 125e le même soir).

21 h 30 **Rencontre d'amis**
Bistro de la Vieille École. Musique d'ambiance. Entrée gratuite.

22 h **Soirée avec le groupe «ROLLICKING BAND» de Montréal.**
Musique rétro et moderne.

23 h **Défilé de mode «lingerie fine» Rose Marine.**

23 h 30 **Continuité de la soirée.**
Salle du 125e. Entrée : 4 $
(L'estampille d'entrée donne aussi droit à l'entrée à l'École l'Orée des Bois le même soir).

Activités continuelles sur le site

Exposition de peinture. Bibliothèque.
Exposition des Fermières. Local de l'Âge d'Or.
Comptoir de vente des Fermières.
Montages décoratifs en fleurs de soie.
par Madame Claire Caron.
Vente de liquidation.
Local des loisirs, 2e étage.
Kiosque de pop-corn et de barbe à papa.
Permis de la régie.

DIMANCHE 15 AOÛT

9 h 15 **Messe du Festival**
Église.

A.M. Continuité et finale du tournoi de balle donnée.

MOTOCROSS PIZZA BOUFFE

11 h 30 - Challenge Québec '99 - Route de l'Église.
Environ 100 coureurs provenant de toutes les régions du Québec.
8 classes: Open 125 cc - Amateur 125 cc - 250 cc
Débutant 125 cc - 250 cc - Initiation 125 cc - 250 cc
Vétéran - 80 cc - 60 cc - Pee-wee
Prix de présence pour les spectateurs.
Prix d'entrée:
Enfant : 9 ans et moins : GRATUIT - 10 ans et plus : 6 $
Billets en pré-vente: 5 $ jusqu'au 13 août minuit.

13 h **Gala de musique canadienne.**
Accompagnement : Jean-Paul Lizotte et Marcellin Castonguay.
École l'Orée des Bois. Entrée : 3 $ (journée et soirée)

17 h à 19 h **Souper pizza.**
En collaboration avec Pizza Bouffe. Salle du 125e.

20 h 30 **Soirée de danses canadiennes modernes et de lignes.**
Orchestre Castonguay et Lizotte. École l'Orée des Bois. Entrée : 2 $.

20 h 30 **Super soirée de clôture avec la disco «PROJEC SON» de Québec**
Musique pour tous les goûts, animation, jeux.
Salle du 125e. Prix d'entrée spécial pour la clôture du Festival : 2 $.

23 h **Tirage de la loterie.**
Salle du 125e.

23 h 30 **L'aurevoir du Père Zim...**

06-95345.33

Ouvert mercredi et jeudi : 9 h à 17 h
Vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 8 h à 13 h
125, route de la Station
Sainte-Louise
Tél. : 354-2528
Salon Maryse
Prop. Maryse Bélanger
Coiffure pour hommes, dames et enfants.

Ébénisterie Yves Messier enr.
• Finition intérieure
• Moulures ancestrales
• Meubles sur mesure
• Ameublement de jardin
• Escalier de bois franc
• Armoires de cuisine
1031, 2e Rang Est
Saint-Roch-des-Aulnaies
Tél. : (418) 354-2714

Vitres d'auto La Pocatière
Réparation et remplacement de pare-brise. Démarreur à distance - Vitre teintée - Toit ouvrant - Doublure de caisse - Boîte de fibre de verre - Attache de remorque - Vente et pose de radio - Téléphone cellulaire.
201, route 230,
La Pocatière
Tél. : (418) 856-3835
Téléc. : (418) 856-3835

Les Pneus Lévesque
Franchisé avec le Groupe Président.
Toutes les marques disponibles.
Vente de pneus neufs et alignements.
Vulcanisation de pneus agricoles et camions.
Président
125, route 230,
La Pocatière
Tél. : (418) 856-2984
Téléc. : (418) 856-3502

RAM-KO VITRES D'AUTOS
Pare-brise
151, route 230,
La Pocatière
(418) 856-6323

Herménégilde Audet
Massothérapeute
l'Association des Massothérapeutes du Québec
287, de la Seigneurie
Saint-Roch-des-Aulnaies
354-2547

imprimerie PRÉ-TEXTE
• Sérigraphie
• Plastifiage
• Formule continue
• Impression commerciale
197, route 230 Ouest, C.P. 623
Saint-Pascal (Qc)
Tél. et téléc. : (418) 492-1170
Sans frais : 1-888-492-1170

D.E. Pelletier Distribution
Roulement (bearings)
Joints d'étanchéité (seals)
Joints toriques (O-rings)
Boulons métriques
Courroies
Plaques d'usure pour charrue
Soudure générale
Réparation de machinerie agricole.
793, rue Principale, Sainte-Louise
354-2565 - 354-2100

RÉAL LÉVESQUE INC.
Entrepreneur Électricien
Luminaires, alarmes : feu, vol
Denis Lévesque, prop.
1404, 4e Avenue,
La Pocatière, Kam. (Qc.)
Tél. : (418) 856-3140
Téléc. : (418) 856-1881

GARAGE R. CARON ENR.
GARAGE
Mécanique générale - Système à injection
Pose de pneus - Freins - Suspension - Échappement
Robin Caron, **propriétaire**
544, rue Principale,
Sainte-Louise (Qc.)
Tél. : (418) 354-2517
Rés. : (418) 354-2423

La petite Elsa Castonguay reçoit un don de 635$



PHOTO:MARC LAROUCHE

Les participants au tournoi de golf d'Ameublements Tanguay, qui se tenait la semaine dernière au club de golf de Cacouna, ont amassé une somme de 635$ à l'intention d'une petite fille de 4 ans de Rivière-du-Loup, atteinte de leucémie lymphoblastique. L'argent recueilli servira à aider la famille d'Elsa à rencontrer les coûts élevés occasionnés par cette maladie. Les parents de la petite, M. Jean-Marc Castonguay et Mme Marie-Josée Lavoie, au centre, sont venus chercher le chèque. Ils sont entourés du comité organisateur du tournoi.

Transport Pettigrew récupérera le carton à Rivière-du-Loup

Dès ce lundi, les matières cartonnées de certaines entreprises seront récupérées par l'entreprise Transport Pettigrew, qui prend ainsi la relève de Récupération Grand-Portage.

MARC LAROUCHE

Par voie de communiqué, les deux présidents respectifs de Récupération Grand-Portage et de Transport Pettigrew, MM. Gaston Pelletier et Mario Pettigrew, ont affirmé que Récupération Grand Portage louera ses locaux et installations à Transport Pettigrew. «Récupération Grand-Portage assurera un service de soutien et d'expertise pour M. Pettigrew», peut-on y lire.

VOUS AVEZ DU MAL À MARCHER?
VOS PIEDS VOUS FONT SOUFFRIR?

Alors **prenez rendez-vous** avec Danielle Boucher, orthésiste-prothésiste (d) pour **une évaluation biomécanique complète et GRATUITE** comprenant l'étude des points d'appuis de vos pieds et une analyse par ordinateur (Valeur de 30,00$).

Conception D'ORTHÈSES PLANTAIRES adaptées à vos besoins

... Pour soulager les douleurs aux pieds, aux genoux, au dos...

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS

Accrédité par: l'assurance privée, l'Aide sociale, CSST, SAAQ, SAAQ, RAMQ.



JEAN COUTU
240, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

LE JEUDI 13 AOÛT
9h à 20h

Danielle Boucher
Orthésiste-prothésiste (d)

(418) 862-6326

06-95363.33

Encore plus de choix

VOUS SEREZ DANS L'EMBARRAS... DU CHOIX

LIQUIDATION

de tous, tous, tous nos modèles neufs et usagés. De 13 pieds à 40 pieds

Encore plus de prix



Une réputation basée sur le service, la qualité et les prix.

08-95305-1.33

Votre méga centre du VR

Caravane 185 inc. 86, rue Principale, Saint-Antonin
867-2111

Déjà quelques modèles 2000 en inventaire


Marcel Caron
Président directeur général

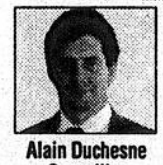

Michel Nadeau
Vice-président conseiller


Maurice Chalifour
Conseiller


Jean-Guy Nadeau
Conseiller


Nicole Roy
Conseillère


Origène Gagnon
Conseiller


Alain Duchesne
Conseiller


Norbert Lapointe
Conseiller

Informatique Rémi Tardif

Formation, réparation, vente d'ordinateurs, logiciels et périphériques.



253, rue Principale,
Sainte-Hélène



(418) 492-7705
Courriel: rmi.tardif@sympatico.ca

08-95447-1.33

SUR TOUS nos ensembles de salon
en cuir véritable ou cuir et simili-cuir

Relaxez
Personnalisez
sans frais

SUMMUM DESIGN
Sofa 1 229,99

51,25 par mois
24 versements égaux
sans frais

35,42 par mois
24 versements égaux
sans frais
Causeuse 849,99

cuir véritable

29,58 par mois
24 versements égaux
sans frais
Fauteuil 1049,99

Sofa 1729,99

primalinc

54,15 par mois
24 versements égaux
sans frais
Causeuse 1299,99

45,83 par mois
24 versements égaux
sans frais
Fauteuil 1099,99

AMEUBLEMENTS TANGUAY

www.tanguay.qc.ca

RIVIÈRE-DU-LOUP 245, Hôtel-de-Ville 1 800 510-4711 (418) 867-4711

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Découvrez les plaisirs de l'Île Verte

La municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs est heureuse de vous accueillir et vous souhaite un agréable séjour.

École Fraser, Île Verte
Tél. : 418-898-3451
Téléc. : 418-898-3492

PAR STEEVE DRAPEAU



Véritable petit joyau du fleuve St-Laurent, l'île Verte se distingue par son charme unique et l'accueil chaleureux de ses habitants, les Verdoyants et Verdoyantes. À portée de tous, cette étendue de terre de 12,5 kilomètres vous offre une panoplie d'activités: vélo, marche, visites culturelles, observation de baleines à partir de la côte, pêche, etc. Mais ce que l'on trouve surtout sur l'île, c'est la liberté de relaxer...Gens de la région, il vous faut absolument prendre le temps de découvrir les trésors de cette splendide île du St-Laurent.



Fondée en 1874, la municipalité de Notre-Dame-Sept-Douleurs englobe tout le territoire de l'île. Complètement indépendante, elle compte vingt-huit habitants à l'année (âgés entre 2 et 80 ans) mais ce chiffre grimpe évidemment en saison estivale. On y dénombre 7 gîtes du passant, un motel de cinq chambres, 2 salles à manger, un restaurant, un dépanneur de même qu'une poissonnerie. Une nuitée avec petit déjeuner coûte environ 55$ en occupation double sur l'île, alors pourquoi s'en priver! À noter qu'il est préférable d'arriver sur l'île avec de l'argent sonnant puisque la carte de crédit et les chèques ne sont pas acceptés partout.

Traverser sur l'île

Pour traverser sur l'île, trois options s'offrent à vous: un bateau-taxi qui effectue la traversée en moins de 15 minutes, la Richardière, un petit navire qui met environ 30 minutes pour franchir les quelque 5 kilomètres qui nous séparent de l'île. Pour six ou sept dollars, un adulte peut accéder à l'île avec son vélo. Finalement, votre dernière option est de participer à la 12e édition du sentier de la bouette le 14 août prochain. L'île Verte est accessible jusqu'au début novembre à marée haute seulement.

L'île Verte, pour la lumière du fleuve

Tel est le slogan de l'île qui met en valeur la luminosité du fleuve mais aussi le tout premier phare du fleuve St-Laurent, un monument vieux de 190 ans. Ce phare fait notamment partie du circuit touristique de l'île Verte avec l'École du bout d'en bas et le Musée du squelette. Pour seulement six dollars, vous pouvez visiter les trois stations de ce circuit très enrichissant.

Agneau de pré salé

L'île Verte offre aussi aux visiteurs un produit gastronomique distinctif, celui de la viande d'agneau de pré salé. Très recherchée dans les grands centres, cette viande savoureuse provient d'un élevage restreint en milieu marin. Certains restaurants de l'île l'offre évidemment à leur menu.

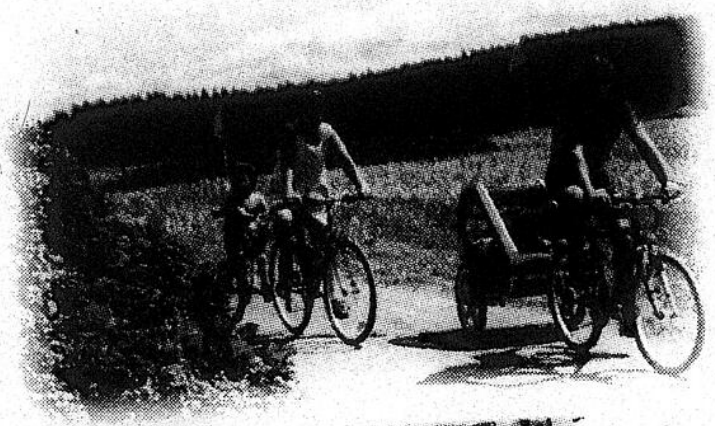
Autres activités en hiver

L'île Verte se développe peu à peu au niveau touristique. Plusieurs gîtes sont



ouverts à l'année et différentes activités sont offertes aux visiteurs. En hiver, l'île Verte est accessible en motoneige via un pont de glace. On peut y faire de la pêche sur la glace, du ski, de la raquette ou tout simplement prendre un peu de repos.







Pour de plus amples informations sur l'île Verte, composez le 898-2730 ou tapez le http://members.tripod.com/ileverte



LA MAISON D'AGATHE
LA HAUTE DU BOUT DEN HUT

Venez découvrir notre table fine à saveur du terroir

- Décor bucolique
- Agneau pré-salé
- Boîte à pique-nique
- Café Expresso
- Brunch le dimanche
- Méchoui
- Desserts fins
- Bières importées
- Pain cuit sur place
- Dépanneur

Passez nous voir dans le bout d'en haut à l'Île Verte.
898-2923

Hébergement | Location de vélo | Ouvert à l'année

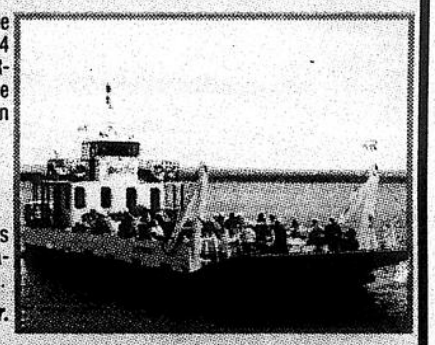
À noter que les traverses se font seulement à marée haute

La Société Inter-Rives de l'Ile Verte

Vous informe que lors de la «Traversée de la Bouette» qui se tiendra le samedi 14 août prochain, le traversier «LA RICHARDIÈRE» effectuera quatre (4) traversées de retour pour répondre à sa clientèle, selon nos tarifs habituels.

Celles-ci se tiendront à :
15 h - (billet rouge) - 16 h 30 (billet bleu)
18 h (billet vert) - 19 h 15 (billet noir)
La capacité étant de 49 passagers, nous vous recommandons de réserver à l'avance au (418) 898-2843, entre 9 h à 18 h.

Nous serons heureux de vous y accueillir.



Faites une halte aux Maisons du Phare.



Ouvert de la mi-mai à la mi-octobre

8 chambres disponibles.

55 $ pour une nuitée pour 2 (coucher et déjeuner)
898-2730

Le Circuit touristique de l'Ile Verte



- L'École du bout d'en bas — Patrimoine culturel et vie insulaire
- Le phare de l'Île Verte — Histoire et visite du 1er phare du St-Laurent
- Le musée du squelette — Collection ostéologique et interprétation

Informations : 898-2730

Gîte la Fille du Capitaine



- Coucher-déjeuner (4 chambres)
- Ouvert à l'année
- Situé à proximité du quai de l'Île
- Vue panoramique
- Possibilité d'auto-cuisine
- Excursions aux myes (clams)
- Pêche à l'éperlan sur le quai et autres activités

898-3439
Vos hôtes Ellen Lindsay et Régis Dionne

Bateau-Taxi





Transport rapide et sécuritaire en moins de 15 minutes.
6 $ adulte
2 $ enfant de 7 à 12 ans
1 $ par vélo

Jacques Fraser
Votre capitaine
898-2199

Gîte au Chant du Coq



Ouvert à l'année

Site exceptionnel dans une maison ancestrale.

3 chambres • Déjeuner

Dépaysement assuré.

RÉSERVATIONS
898-2443 • 492-7799

Prendre la route ça t'intéresse?

- Entraînement de six semaines
- Anglais/Français
- Possibilité d'aide financière
- Hébergement sans frais additionnels
- Formation sur équipement moderne

Pour plus d'information, compose le: 1-800-699-3883

QW DRIVER TRAINING



Paul Crête en visite chez les Basques



PHOTO:LES ARCHIVES

Le député M. Paul Crête.

Le député bloquiste de Kamouraska / Rivière-du-Loup / Témiscouata / Les Basques, M. Paul Crête, s'est rendu il y a quelques jours à Vitoria Gastaz au pays basque. Il est reparti très satisfait de sa rencontre avec M. José Maria Munoa Ganuza, délégué du président du gouvernement basque autonome pour les relations extérieures.

MARC LAROUCHE

Le député Crête s'est fait le porte-parole du Parc de l'Aventure Basque de Trois-Pistoles, et a discuté de la possibilité d'échanger de la publicité, de la promotion et de la visibilité, ainsi que de jumeler Trois Pistoles avec une commune du pays basque.

Il a aussi été question d'échanges interculturels d'animation artistique et de diffusion d'événements, de même que de partenariat sous forme de commandite et d'aide au développement du PABA.

Des engagements concrets pourraient survenir en novembre, suite à une rencontre avec la ministre de la culture du gouvernement basque, qui sera de passage au Québec.

1910-1999 - Un autre bâtisseur nous laisse



Après une vie bien remplie comme militaire, homme d'affaires, fonctionnaire et attaché politique, M. Lucien Dubé nous a laissé cette semaine, à l'âge de 89 ans.

C'est à titre de Capitaine des Fusiliers du St-Laurent comme recruteur et par la suite dans le Régiment de la Chaudière, que M. Dubé a connu les horreurs de la seconde grande Guerre Mondiale. M. Dubé fut aussi l'un des membres fondateurs de la première Légion Canadienne, succursale «28» Léo Bouchard, et en fut aussi le président fondateur. Parmi ses décorations, on peut remarquer la Médaille d'efficacité (aujourd'hui: CD) et la médaille Impériale.

***SPORTIF :** On ne saurait aussi passer sous silence l'habileté de Lucien Dubé comme joueur de hockey. Il a fait effectivement parti de l'équipe «Le Soleil» de la Ligue Sénior du Québec avec comme allié le non moins coloré Phil Watson qui fut par la suite la terreur des Rangers de New York et coach de ce même club. En ce même moment, Lucien Dubé comme plusieurs francophones, opta pour le Canadien de Montréal de qui il avait reçu une invitation. Malheureusement, le nombre extravagant de candidats ne lui laissa aucune chance.*

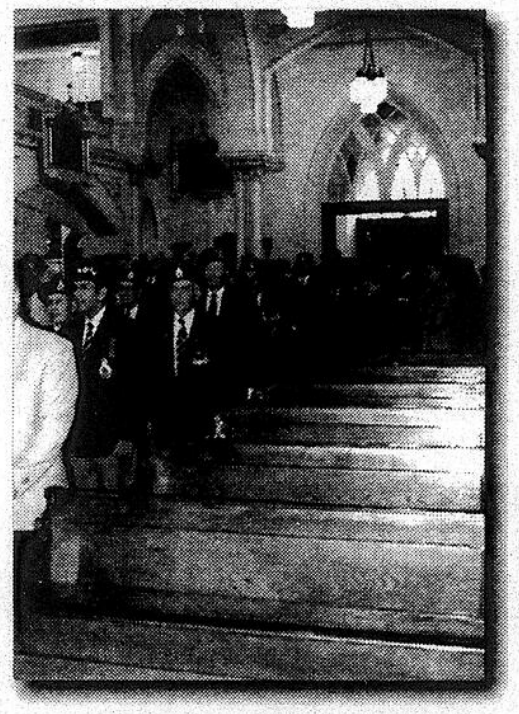
***HOMME D'AFFAIRES :** C'est un peu plus tard que M. Lucien Dubé pris la relève de son père comme agent de la «NATIONAL BREWERIE», brasseurs des bières Dow, Black Horse, Boswell et Champlain. Cette succursale était située coin Lafontaine et St-Elzéar.*

Lorsque l'agence Dow passa plus tard aux mains de M. Robert Belzile, M. Dubé fut recruté par la Brasserie Labatt à titre de gérant et directeur régional.

C'est à la suite d'un accident que M. Dubé laissa la Brasserie Labatt. Après une bonne période de convalescence, il entra au service du Ministère de la main d'oeuvre. C'est après plusieurs années de loyaux services à ce ministère qu'il décida de prendre une retraite bien méritée.



Mais un Lucien Dubé qui avait été très actif dans sa communauté ne pouvait pas se résigner à une retraite pleine et entière. Il devint donc attaché politique de Rosaire Gendron, député à Ottawa pour ensuite oeuvrer au bureau du tourisme de Rivière-du-Loup. En plus de faire du bénévolat, il donna aussi des cours d'anglais à plusieurs louperivois(ses).



Un homme actif, un homme dévoué, un homme d'affaires averti qui avait à coeur le développement de notre région, un grand sportif, LUCIEN DUBÉ restera dans les annales de la ville de Rivière-du-Loup comme travailleur et bâtisseur.

COOP Mon choix

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, directeur

09-Lucien Dubé4.33

Le Parc des Chutes accueille l'Association des petits jardins

Plusieurs membres de l'Association des petits jardins du Québec sont dans la région aujourd'hui et demain dimanche.

Au cours de leur séjour, les participants visiteront quelques jardins privés et se rendront au Parc des Chutes pour y pique-niquer. Cette visite leur permettra de découvrir ce parc naturel qui se distingue tant par la diversité de son écosystème que par la qualité des aménagements qui y sont réalisés. Le Conseil de la culturel a d'ailleurs décerné récemment à la Ville de Rivière-du-Loup, le Prix du Patrimoine du Bas Saint-Laurent, pour l'aménagement de ce site.

Le Parc des Chutes est un attrait touristique majeur dans la région, et représente un site d'intérêt pour tous ces passionnés d'horticulture qui ont retenu la suggestion de la présidente de la Société d'horticulture de Rivière-du-Loup d'y tenir une activité durant leur séjour.

L'Association des petits jardins regroupe plus de 206 propriétaires de jardins privés à travers la province. Le président fondateur de l'association, M. Rock Giguère, participe à l'événement.

Le tournage de Bouscotte a recommencé

PAR STEEVE DRAPEAU

Depuis le 3 août dernier, l'équipe de tournage du téléroman Bouscotte s'est de nouveau mise à la tâche afin de tourner différentes scènes extérieures.

Les gens de Radio-Canada seront parmi nous jusqu'au 26 août dans plusieurs municipalités de notre région. «La population est cordialement invitée à parcourir les plateaux de tournage», indique Mélanie Drapeau du CLD des Basques. Des séquences du téléroman seront notamment tournées le 11 août à St-Jean-de-Dieu, le 12 à St-Paul-de-la-Croix et le 15 à Trois-Pistoles.

Le calendrier de tournage est disponible dès maintenant au bureau d'informations touristiques de Notre-Dame-des-Neiges ou au CLD des Basques. Pour plus de détails, composez le 851-4949.



Le tournage du téléroman Bouscotte se poursuit jusqu'au 26 août dans la région.

La chronique verte

PAR STEEVE DRAPEAU



Le Bas-St-Laurent reçoit 90 000$ pour des projets environnementaux et fauniques

Le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec a récemment accordé un montant de 89 744 $ pour soutenir la réalisation de projets ayant des retombées positives pour la protection de l'environnement et la sauvegarde du patrimoine faunique. Cette somme d'argent sera partagée entre huit organismes à but non lucratif du Bas-St-Laurent et servira à la réalisation de projets pour 1999-2000.

Secteur Environnement

Dans notre territoire, la Société d'aménagement de la rivière Madawaska et du Lac Témiscouata (Dégelis) a reçu une aide de 4 000 $ afin de procéder à la phase II de la restauration d'une partie des rivières aux Perches et Madawaska.

Secteur Faune

La Corporation des propriétaires de l'île Verte pour la conservation de l'île Verte a obtenu la somme de 13 750 $ afin d'effectuer une étude d'avant-projet pour la mise en valeur des boisés de l'île Verte pour la faune. La Société de Gestion des Ressources du Bas-St-Laurent (ZEC Bas-St-Laurent) a reçu 12 750 $ pour un sentier éducatif de l'écosystème aquatique. La Forêt Modèle du Bas-St-Laurent a quant à elle l'intention d'implanter des incubateurs éducatifs pour ombles de fontaine dans les quatre écoles primaires de la Forêt Modèle, elle dispose donc d'une somme de 10 000 $. Finalement, le ministère verse 8 000 $ à la Société Duvetnor pour son plan de gestion du canard eider à duvet au niveau des côtes québécoises.

Desjardins Caisse populaire Saint-Ludger
62, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-3595

Choix imbattable au meilleur prix

Bonne ROUTE !



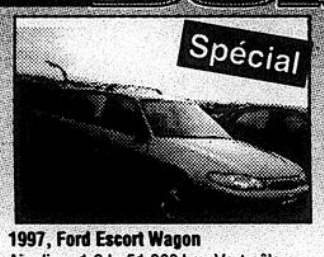
1998, Ford Taurus
Tout équipé, 3 l., 44 000 km.. Marine.
16 950 $



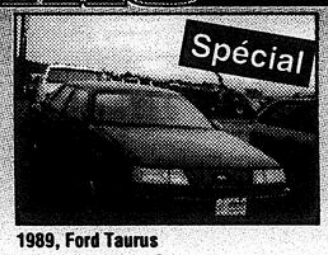
1998, Ford Taurus
Tout équipé, 3 l., 48 000 km.. Rouge.
16 950 $



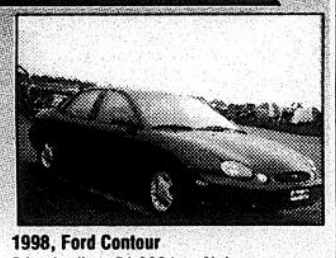
1998, Ford Taurus
Tout équipé, 3 l., 44 000 km. Vert forêt.
16 950 $



1997, Ford Escort Wagon
Air clim., 1.9 l., 51 000 km. Vert pâle.
11 100 $



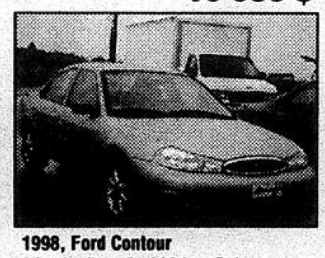
1989, Ford Taurus
3 l., 191 000 km.. Gris.
2 200 $



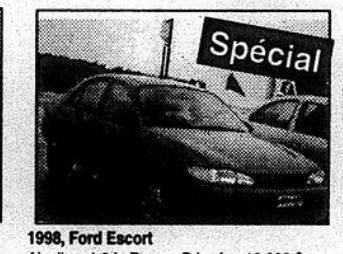
1998, Ford Contour
2 l., air clim., 51 000 km. Noir.
14 400 $



1998, Ford Contour
2 l., tout équipé, sauf sièges élect., 51 000 km. Rouge.
15 200 $



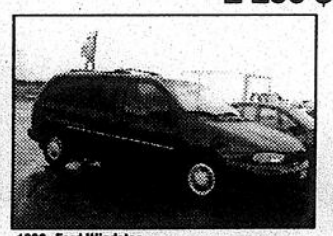
1998, Ford Contour
2 l., air clim., 51 000 km. Beige.
14 400$



1998, Ford Escort
Air clim., 1.9 l.. Rouge. Prix rég.: 13 600 $.
12 800 $



1998, Ford Escort
Air clim., 1.9 l.. Vert. Prix rég.: 13 600 $
12 800 $



1998, Ford Windstar
Air clim., vitres teintées, 4 sièges «baquet», contrôleur de vit., volant incl., 3.8 l., 48 000 km.. Vert.
19 995 $



1996, Camion E350
Diesel, 7.3 l., bte fibre de verre et aluminium, 138 000 km. Blanc.
20 200 $

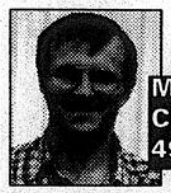


1985, Camion F350 Diesel.
5 000 $

1995, Ford Escort
87 000 km., tout équipé. Vert.
8 300 $

1995, Ford Taurus
Champagne, tout équipé
95 000km.
10 500$

1994, Ford Escort
Man.. Blanc.
5 900 $



M. Jean-Guy Charest
492-3247

Centre de service Bérubé inc. (division automobiles)

173, route 230, Saint-Philippe-de-Néri, 498-2813 - Téléc. : 498-3331

08-95356-1.33

Le groupe Sagacité s'éclate à Montréal

PAR STEEVE DRAPEAU



Le groupe de "hip hop" Sagacité fait sa place dans le monde musical québécois. La formation louperivoise a présenté son spectacle le 31 juillet à la 11e édition des FrancoFolies de Montréal.

«C'est le plus important spectacle pour notre groupe, surtout en ce qui a trait à la visibilité», nous indique Pierre-Luc Robert, gérant de la formation. La troupe, qui a vu le jour en 1996 à Rivière-du-Loup, en a surpris plus d'un, réussissant à obtenir quelques lignes positives dans le journal VOIR, ce qui devrait les aider à faire leur niche à Montréal.

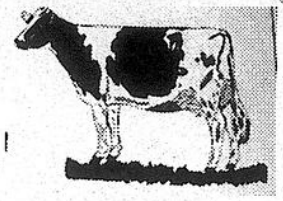
Enfin, un album!

Selon M. Robert, un album Maxi pourrait voir le jour cet automne, et ce, en sol louperivois. «L'album sera le fruit de trois années d'effort. Ça va être assez puissant». Présentement, le groupe poursuit son travail dans une maison sur la rue St-Denis à Montréal où est situé leur studio d'enregistrement.



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Le groupe de hip hop louperivois Sagacité a laissé une très belle carte de visite lors de son passage aux FrancoFolies de Montréal.



Suivez la lignée des champions, utilisez les produits PURINA.

Pour un développement génétique à 100 %

Extruveau 0 à 4 mois	Supplément stature plus 4 à 24 mois	Super bloc Au pâturage

Félicitations aux gagnants de l'Expo agricole du comté de Kamouraska

RACE HOLSTEIN

Nom de l'animal
Nom de l'exposant

Classe 1 : Génisse junior
1ère Ricet Progress Pamella
Ferme Ricet

Classe 2 : Génisse intermédiaire
2e Ricet Lee Lisette
Ferme Ricet
3e Pikani Aéroline Fabie
Ferme Pikani

Classe 3 : Génisse sénior
1ère Ricet Jed Belle
Ferme Ricet

Classe 4 : Génisse, 1 an d'été
2e Ricet Leo Betty
Ferme Ricet
Grande champoinne de réserve
3e Clovis Lee Mirage
Ferme Clovis

Classe 5 : Génisse 1 an junior
1ère Ricet Jolt Darcy
Ferme Ricet
2e Clovis Delco Naya Red
Ferme Clovis

Classe 6 : Génisse 1 an intermédiaire
1ère Val d'Espoir S Lead Mas Monis
Ferme Val d'Espoir
3e LDSP Dragoon Gigy
Ferme LDSP

Classe 7 : Génisse 1 an sénior
1ère Ricet Satisfaction Bonnie
Ferme Ricet

Bannière éleveur Junior Holstein
1ère Ferme Ricet avec 58 points sur une possibilité de 60 Au maximum!
2e Ferme LDSP
3e Ferme Pikani

Bannière exposant Junior Holstein
1er Ferme Ricet avec 58 points sur une possibilité de 60 Au maximum!
2e Ferme LDSP
3e Ferme Pikani

Fait rare!! Ferme Ricet : Ses 6 génisses ont participé au championnat junior. Sincères félicitations!

Résultats de Ferme Ricet dans les vaches adultes qui se sont classées dans les 3ème positions.
3e Femelle 3 ans senior
Ricet Broker Crhstiaine
2e Femelle 4 ans
VT-Pond-View Jed Joanie

RACE AYRSHIRE

Ferme Ayr-ouelle
Gagnant bannière éleveur
Gagnant bannière exposant
2e Femelle 2 ans
Ayr-ouelle BBK Fabie
3e Femelle 3 ans
Ayr-ouelle Patrick Fee
3e Femelle 4 ans
Ayr-ouelle Coronation Barbara 5
1ère Femelle 4 ans
Lachute Road Corona Brooke et grande championne.
2e Femelle 5 ans
Ayr-ouelle Rebel Majestee
1ère Femelle adulte
Ronde Milkman Ginger
Mention honorable.
3e Femelle adulte
Ayr-ouelle Machine Nancy
3e Classe de groupe
Grande championne - Mention honorable.
Sincères félicitations!

Ferme Kamouraska
2e Génisse junior
Kamouraska Juke Box
3e Génisse intermédiaire
Kamouraska Billy Jazz et
2e Bannière éleveur jr.
2e Bannière exposant jr.
Extruveau Purina

SERVICES AGRICOLES GRONDIN
(territoire à l'Ouest de St-Philippe)
La Pocatière
856-2323

MEUNERIE RIVIÈRE-DU-LOUP
(territoire à l'Est de St-Philippe)
Rivière-du-Loup
862-4841

Purina

06-95376-1-33

AVIS IMPORTANT

L'entreprise Spécialités Électriques Rivière-du-Loup tient à aviser sa clientèle que Bell a omis d'inscrire son nom et son numéro de téléphone dans les pages blanches de l'annuaire 1999-2000.

Nous vous invitons à consulter les pages jaunes de l'annuaire de Rivière-du-Loup pour nous rejoindre.

P.71 Sous la rubrique outils, réparation et pièces

P.54 Sous la rubrique garage de réparation d'automobiles

P.32 Sous la rubrique camions, réparation et entretien

SPÉCIALITÉS ÉLECTRIQUES
RIVIÈRE-DU-LOUP

Merci de votre compréhension

180, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
(418) 862-5141

Du jamais vu en région

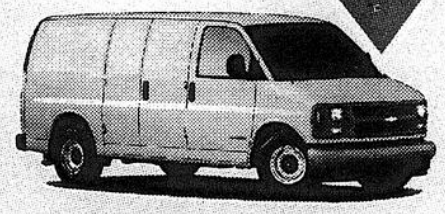
Le prix de la facture + 500 $ sur modèles 1999



2 Cadillac Deville 1999



2 Astro Passager 1999



2 Chevy Van 1999



4 Blazer 1999



4 camions S-10 1999



1 Tahoe 1999



5 Tracker 1999



7 Venture 1999



16 Cavalier 1999



1 Lumina 1999



6 Malibu 1999



2 Metro 1999



8 Alero 1999



6 Intrigue 1999



1 Silhouette 1999

Valide du
9 au 20 août
Tous les programmes
GM s'appliquent.

NOUS TRAVAILLONS POUR VOUS !

PLOURDE

AUTOMOBILES-CAMIONS

HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi : 8 h à 22 h
Samedi : 8 h à 12 h

1300, 4e avenue, La Pocatière
Tél.: (418) 856-2621 • 1 800 556-0557
www.quebecweb.com/plourde

Optimum



Gilles Lapointe
Directeur ventes

Raynald Pelletier
Directeur ventes

Achille Nicol
Conseiller

Lorraine Simard
Conseillère

Martin Gendron
Conseiller

Vincent Lizotte
Conseiller

Jocelyn Lévesque
Conseiller

Clément Lebel
Directeur camions

Jimmy Tremblay
Conseiller

Danielle Gilbert
Directrice commerciale

Travaux d'asphaltage à Packington et Notre-Dame-du-Lac

PAR MARC LAROUCHE

Des travaux d'asphaltage qui s'étendent sur une longueur de 5,8 kilomètres, sont en cours à Packington et Notre-Dame-du-Lac. Selon l'échéancier prévu, le tout devrait être complété vers le 27 août.

Durant les travaux, qui se déroulent du lundi au vendredi entre 7h et 18h, les usagers de la route devront circuler en alternance sur une seule voie. Transport Québec vous invite à observer et respecter la signalisation pour éviter les désagréments causés par le goudron frais qui se colle sur les véhicules.

CFP PA

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
PAVILLON-DE-L'AVENIR

COMMISSION SCOLAIRE DE
KAMOURASKA–RIVIÈRE-DU-LOUP

65, RUE SAINTE-ANNE
RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC) • G5R 1P3

UNE FORMATION PROFESSIONNELLE PLEINE D'AVENIR

QUELQUES PLACES SONT ENCORE DISPONIBLES
• SESSION AUTOMNE 1999 •

COURS	DURÉE	CONDITIONS D'ADMISSSION	DATE DE DÉBUT	DATE DE FIN
• ASP DIESEL (INJECTION ET CONT. ÉLECTR.)	900 HRES	(3)	31 AOÛT 1999	22 JUIN 2000
• DEP VENTE DE PIÈCES MÉCANIQUES ET D'ACCESSOIRES	1 095 HRES	(2)	31 AOÛT 1999	22 JUIN 2000
• DEP BOUCHERIE	900 HRES	(1)	31 AOÛT 1999	MAI 2000
• DEP COMPTABILITÉ	1 350 HRES	(2)	31 AOÛT 1999	JANVIER 2001
• DEP SECRÉTARIAT	1 350 HRES	(2)	31 AOÛT 1999	JANVIER 2001
• DEP VENTE DE PIÈCES DE QUINCAILLERIE, BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION	1 215 HRES	(2)	31 AOÛT 1999	DÉCEMBRE 2001

CONDITIONS D'ADMISSION

(1) 3e SECONDAIRE OU L'ÉQUIVALENT
(2) 4e SECONDAIRE OU L'ÉQUIVALENT
(3) DEP EN MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS ROUTIERS OU ENGINS DE CHANTIER
(4) ÊTRE TITULAIRE D'UN DEP OU L'ÉQUIVALENT

POUR VOUS INSCRIRE, VEUILLEZ CONTACTER

MONSIEUR HERMAN DUBÉ, CONSEILLER D'ORIENTATION

TÉLÉPHONE
(418) 868-2369

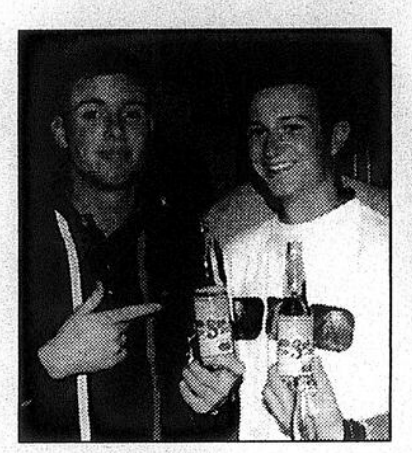
TÉLÉCOPIEUR
(418) 868-2479

SERVICES DISPONIBLES D'AIDE FINANCIÈRE

• PRÊTS ET BOURSES •
• PRESTATION D'ASSURANCE-EMPLOI OU DE LA SÉCURITÉ DU REVENU •
• PROGRAMME SPRINT (SUBVENTION ET PRÊT INDIVIDUELS AUX TRAVAILLEURS) •

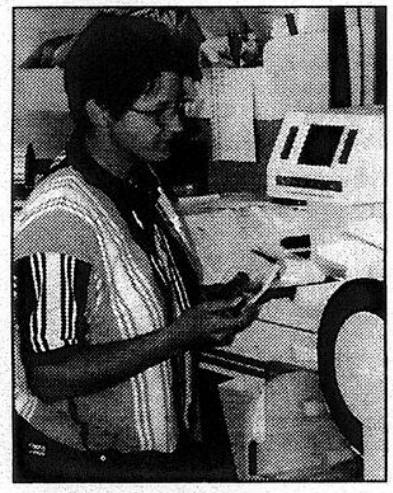


Coup d'oeil régional



Vol de Nuit

La nouvelle bière mexicaine **Sol** est à l'honneur au **Vol de Nuit** tous les jeudis soir. Le 22 juillet dernier, nos amis St-Paul et Maxime ont pu apprécier le goût unique de cette nouvelle bière mexicaine!



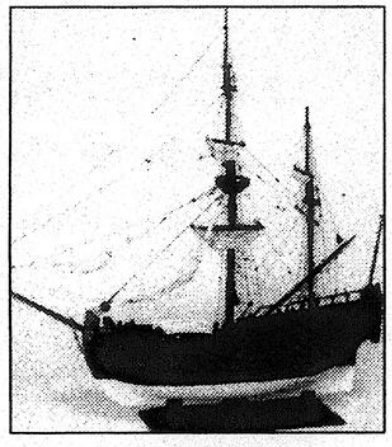
Caméra Expert et Photo Elles

Pour vos souvenirs de vacances, pensez **Caméra Expert.** Pendant tout le mois d'août, **Jocelyne Ouellet de Photo Elles,** vous offre le développement de vos films 24 poses pour seulement **6,99 $** et les doubles sont **gratuits.** Passez donc au Centre commercial!



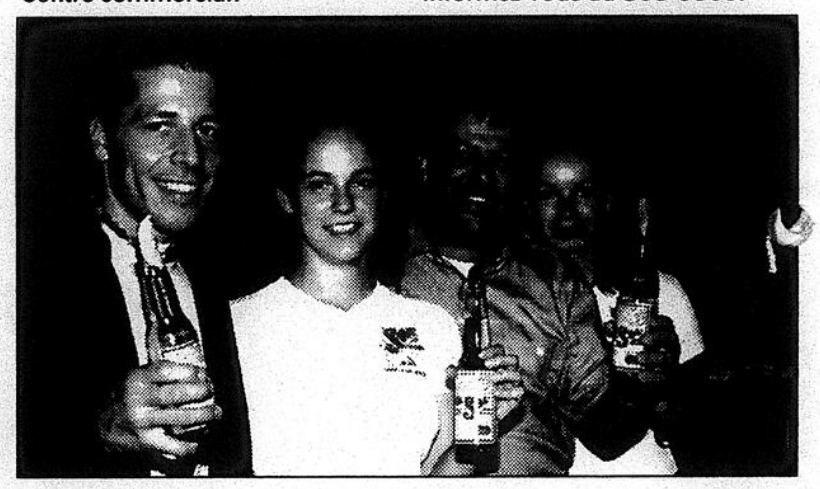
Musée de bateaux miniatures

Le **Musée de bateaux miniatures** de Rivière-du-Loup possède une collection unique de bateaux miniatures faits à la main. Situé à côté du Restaurant St-Hubert, le musée vous propose une collection comprenant des voiliers, des chahutiers et bien sûr le prestigieux Titanic. Informez-vous au **868-0800.**



Musée de bateaux miniatures

Le **Musée de bateaux miniatures** de Rivière-du-Loup possède une collection unique de bateaux miniatures faits à la main. Situé à côté du Restaurant St-Hubert, le musée vous propose une collection comprenant des voiliers, des chahutiers et bien sûr le prestigieux Titanic. Informez-vous au **868-0800.**



Avec la Sol : no problémo au Vol de Nuit!

C'est le 22 juillet dernier que l'on a procédé au lancement officiel de la **Sol**, une bière mexicaine maintenant distribuée par la **Brasserie Labatt.** Le tout avait lieu au **Vol de Nuit.** Sur la photo, on reconnaît **l'agent Yvon Dubé,** en compagnie **d'Yvan Bossé, de Chantale Maltais et de Annie Caron du Vol de Nuit.**

Alain Landry se démarque au Badminton à Stockholm

M. Alain Landry, policier de la Sécurité publique de Laval, originaire de Pohénégamook, s'est récemment illustré aux jeux olympiques des policiers-pompiers, qui se tenaient à Stockholm en Suède.

MARC LAROUCHE

Au total, 25 pays étaient représentés. M. Landry a récolté trois médailles, s'étant classé quatrième en simple, troisième en double-masculin et cinquième en double-mixte.

Il a de plus été le seul à recevoir une mention d'honneur pour avoir participé au plus grand nombre de parties, soit 18.

En 1997, M. Landry, dont les parents M Valmont Landry et Mme Cécile Gagnon habitent toujours Pohénégamook, avait obtenu la deuxième place en simple et la troisième en double.

Depuis 1989, il a mérité 5 médailles d'or à ces jeux internationaux. Alain Landry pratique le badminton depuis 21 ans. Il a commencé à 14 ans dans le club les Coulicous de la polyvalente de Sully.

Vous voulez un véhicule « comme neuf » à un prix d'occasion?

VÉHICULE EXTRA



1998, Contour GL
4 cyl., autom., air clim., équip. complet, bal. de gar. Ford 49 000 km.



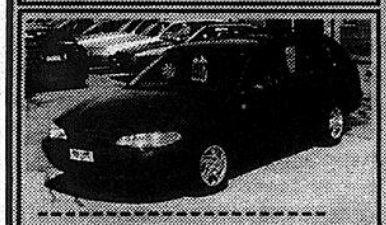
1997, Taurus GL
#U820, vert, V-6, 3 litres, autom., équip. complet, bal. de gar. Ford 55 000 km.



1997, Escort LX
#U850, 4 ptes, rouge, autom., 4 vit., air clim., bal. de gar. Ford 35 000 km.



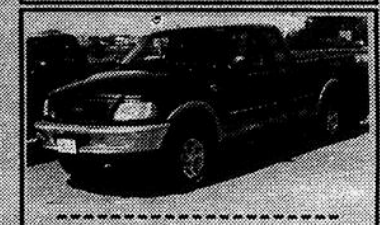
1997, Escort LX
Blanche, 4 cyl., autom., bal. de gar. Ford. 16 000 km.



1997, Escort Familial
#U844, rouge, 4 cyl., autom., air clim., bal. de gar. Ford. 27 000 km.



1997, Toyota Tercel
Rouge, autom., 4 cyl., bal. de gar. Ford 46 000 km.



1997, F150 Lariat
4 x 4, cabine allongée, V-8, 5,4 l., autom., équip. complet, bal. de gar. 54 000 km.



1995, Escort
3 ptes, 4 cyl., autom., 4 vit., c.d., comme neuf. 48 000 km.

Nos véhicules d'occasion de qualité supérieure, vous offrirons pendant des années, l'agrément de conduite et la tranquillité d'esprit que vous recherchez.



Patrice Rioux, Propriétaire



Rodrigue Dionne, Adjoint



Gérard Proulx, Conseiller



Patrice Ouellet, Conseiller



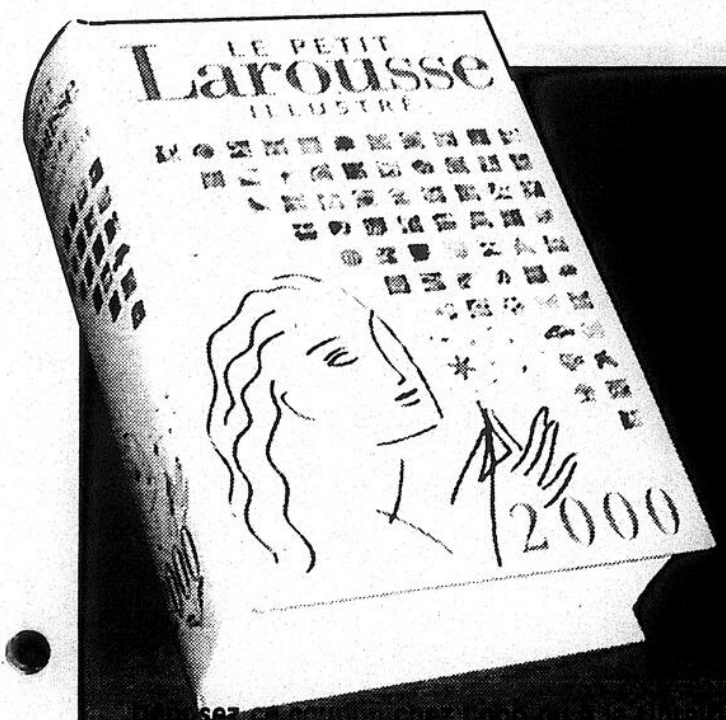
Jocelyne Gagnon, Directrice secrétariat

Rivière-du-Loup FORD

Le leader Ford!

Au pied de la Côte Saint-Jacques
Rivière-du-Loup
862-9517

Liquidation de tous nos modèles 1999 en inventaire. Faites votre offre!



Gagnez un des 49 « Petit Larousse illustré 2000 »

Pour participer, vous n'avez qu'à déposer un coupon de participation chez COOP-IGA du Centre commercial Rivière-du-Loup ou à la LIBRAIRIE DU PORTAGE. Il y aura 7 tirages, soit 7 dictionnaires tirés à chaque semaine chez votre magasin COOP-IGA. Les billets de participation sont disponibles chez COOP-IGA et à la LIBRAIRIE DU PORTAGE. Chaque visite vous donne droit à un billet de participation, aucun achat n'est requis. Le concours débute le 1er août et se termine le 17 septembre 1999.

Soyez l'un des 49 chanceux !

CONCOURS
LE PETIT LAROUSSE ILLUSTRÉ 2000
Nom : .....
Adresse : .....
.....
Téléphone : .....

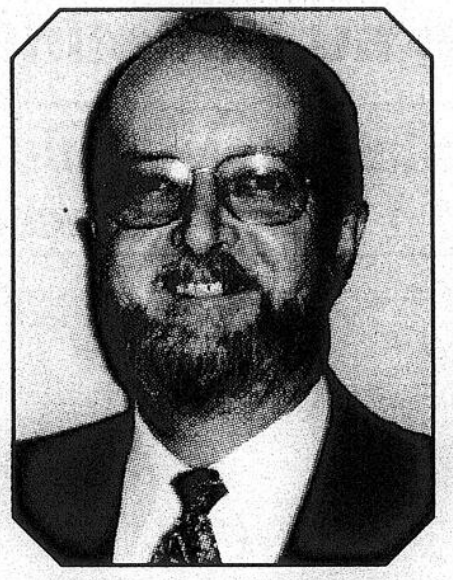
Coupons également disponibles en magasin.

COLLABORATION :

Librairie du Portage
CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP
862-3561

coop
CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP
CLAUDE GAGNON, GÉRANT

Hommage



La détermination, l'esprit d'initiative, les qualités de leader d'Yvon A. Ouellet l'ont amené à occuper les fonctions de maire de la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et de préfet de la MRC de Kamouraska. Dernièrement il démissionnait pour raisons de santé. Il avoue: «J'aurais pu rester en fonction le temps de récupérer, faire semblant de gérer, déléguer des responsabilités aux conseillers. Je suis trop entier pour cela. Ceux qui me connaissent savent que lorsque je m'implique je le fais à fond. Pour moi la mairie n'est pas un poste honorifique mais un poste de gestionnaire et de leader de la communauté. J'ai investi mes connaissances et mes compétences dans ma paroisse afin de contribuer à ce qu'elle progresse, qu'elle sorte de sa léthargie chronique, qu'elle se développe. Je n'ai malheureusement pas eu le temps voulu pour concrétiser l'ensemble de ma planification, mais j'ai la conviction d'avoir semé, d'avoir insufflé un air de renouveau.»

M. Ouellet ajoute: «J'ai mis la table et j'ai bon espoir que mon successeur (homme ou femme) sera aussi un progressiste qui travaillera pour une majorité trop silencieuse de contribuables qui désirent que les choses avancent, que le développement durable fasse partie de la philosophie de pensée des élus municipaux trop souvent paralysés devant l'action..» À la municipalité, avec l'équipe de conseillers en poste, il a informatisé la gestion comptable, il a planifié l'entretien du réseau routier et réalisé la réfection du rang des Sables ouest.

Freiné dans son élan par la maladie, M. Ouellet est déçu de n'avoir pas eu le temps de compléter ce qu'il avait planifié pour la MRC. Avec le charisme qu'on lui connaît, il est fier d'avoir réussi à rassembler des gens pour travailler pour la MRC. Il aurait voulu faire de la Municipalité régionale de comté une coopérative de services pour les municipalités.

C'est dans le feu de l'action qu'Yvon A. Ouellet a toujours été à son meilleur. Pendant ses vingt mois comme préfet, nous l'avons très peu vu dans des tâches de représentations. Pour représenter la MRC de Kamouraska lors de banquets ou événements, il lui arrivait souvent de déléguer un autre maire ou la vice-préfète. Par contre, Yvon A. Ouellet ne manquait jamais une réunion de comités. Pour lui, l'important c'était d'être là pour négocier des ententes avantageuses pour son monde. Ainsi,

Merci
à M. Yvon A. Ouellet

Pour toutes les heures consacrées
à l'amélioration de la qualité
de vie de notre région.

Municipalité de Saint-Denis

Doris Saint-Pierre, mairesse
et les conseillers

Un «Merci» tout spécial à
Yvon A. Ouellet pour sa grande
implication sociale
et économique dans la région.

Que ce temps d'arrêt vous
apporte toute l'énergie
nécessaire afin que votre
santé resplendisse à nouveau.

Municipalité de Kamouraska

Kamouraska
une marée de richesses

Nos pensées vous
accompagnent...

Jean-Guy Charest,
maire et les conseillers

Un merci sincère à M. Yvon Ouellet pour sa grande implication
et son dévouement au sein de la MRC de Kamouraska.

Nous sommes de tout coeur avec vous sur le chemin du retour à la santé.

Municipalité
de Sainte-Hélène

Rose-Hélène Bouffard, mairesse et
les conseillers

NOS HOMMAGES
ET NOS MEILLEURS
VOEUX DE
PROMPT RETOUR
À LA SANTÉ!

Obonsoins

P.MARCHAND
C.ROBITAILLE
PHARMACIENS

1000, 6e Avenue
La Pocatière
856-3744

445, rue de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli
598-3071

Sincères remerciements
à M. Yvon A. Ouellet pour
le travail accompli
dans le développent
socio-économique et
municipal pour la
MRC de Kamouraska.

Le Conseil municipal de Rivière-Ouelle
Roger Richard, maire et les conseillers

Municipalité de
Rivière-Ouelle

Yvon A. Ouellet a su forcer mon admiration par son engagement de tous les instants, et ce dans tous les dossiers soumis à son attention, et par le fait que, s'il exige du 100 % de ses collaborateurs. Il a toujours fourni lui-même du 200 %.

Yvon a marqué son passage comme préfet de la M.R.C. par son dynamisme, son respect de l'autre et son amour du Kamouraska, et il a effectué un travail colossal dont il doit être remercié comme il se doit. Sincères remerciements à toi Yvon!

Municipalité
de Mont-Carmel

Danielle Caron, mairesse
et les conseillers.

à M. Yvon A. Ouellet

il est fier d'avoir participé à l'élaboration du plan de protection et de mise en valeur de la forêt privée, d'avoir participé à la négociation d'une entente avec l'unité de gestion du Grand-Portage concernant l'acériculture, d'avoir en concertation avec les 8 MRC du Bas-Saint-Laurent réussi à négocier une entente de principe dans le domaine des terres publiques intramunicipales.

Yvon A. Ouellet estime que le prochain préfet (homme ou femme) devra être très disponible, avoir un esprit très ouvert régionalement et aussi des connaissances approfondies des dossiers.

Là où passe Yvon A. Ouellet cela brasse toujours. Pendant son mandat de président de la Société d'aide au développement de la collectivité, aura lieu la fusion du Centre d'aide aux entreprises et du Centre d'aide au développement de la collectivité. Dans cet organisme, M. Ouellet affirme avoir appris à regarder les choses avec un certain recul. Cet apprentissage dans l'analyse des dossiers l'a bien servi dans ses fonctions de préfet.

Administrateur à la Corporation de développement économique (CODEKAM), Yvon A. Ouellet a aussi été président de la Corporation touristique du Kamouraska. Il a consacré beaucoup d'énergie à l'implantation de la Maison touristique régionale à La Pocatière. De la campagne de financement à la coupure du ruban, M. Ouellet était là tout le temps, convaincu et efficace.

Pendant plusieurs années, il s'est impliqué à la Société d'aménagement et de développement de la rivière Ouelle sur les bords de laquelle il est né. C'est aussi Yvon A. Ouellet qui initiait il y a quelques années le festival du saumon.

Le Club de golf La Pruchière de Saint-Pacôme a aussi bénéficié du bénévolat et de l'expertise d'Yvon A. Ouellet. Il y a été responsable des tournois et de la publicité pendant plusieurs saisons.

C'est dans le domaine de la restauration, qu'Yvon A. Ouellet a toujours excellé. Il a travaillé dans deux restaurants de la région, avant de se lancer dans la construction de l'Escale. Plus tard, il a réalisé un rêve avec l'acquisition de l'Auberge Fleur des bois qu'il a revendu après quelques années.

Le défi, qu'il a maintenant à relever est de taille. Il entend y faire face avec la même farouche détermination et la même énergie qu'il a toujours déployées dans tout ce qu'il a entrepris. Beaucoup de gens ont apprécié ce qu'il a fait pour la collectivité kamouraskoise et tiennent à le lui témoigner. La région n'a pas les moyens de perdre un homme tel que lui. Nos voeux de prompte guérison l'accompagnent.

Claudette Dorval

Le Centre local de développement du Kamouraska tient à remercier M. Yvon A. Ouellet pour toutes les années qu'il a consacrées au développement du Kamouraska. Nous avons sincèrement apprécié sa grande collaboration.

Encore une fois merci!

CLD de Kamouraska

La Municipalité de Saint-Pacôme tient à remercier M. Yvon Ouellet pour l'exc... travail accompli au... de notre communauté... ce, toujours dans le but d'améliorer et développer la qualité de vie de notre belle région.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PACÔME

Gervais Léveasque, maire et les conseillers.

Sincère merci pour votre implication et votre dévouement auprès des citoyens et des entreprises du Kamouraska.

Municipalité de Saint-Onésime

Jacques Dionne, maire et les conseillers

Merci à notre préfet sortant!

Il a su en peu de temps accomplir beaucoup pour le développement du territoire de la MRC de Kamouraska.

Municipalité de Saint-Alexandre

Jacques Boucher, maire et les conseillers

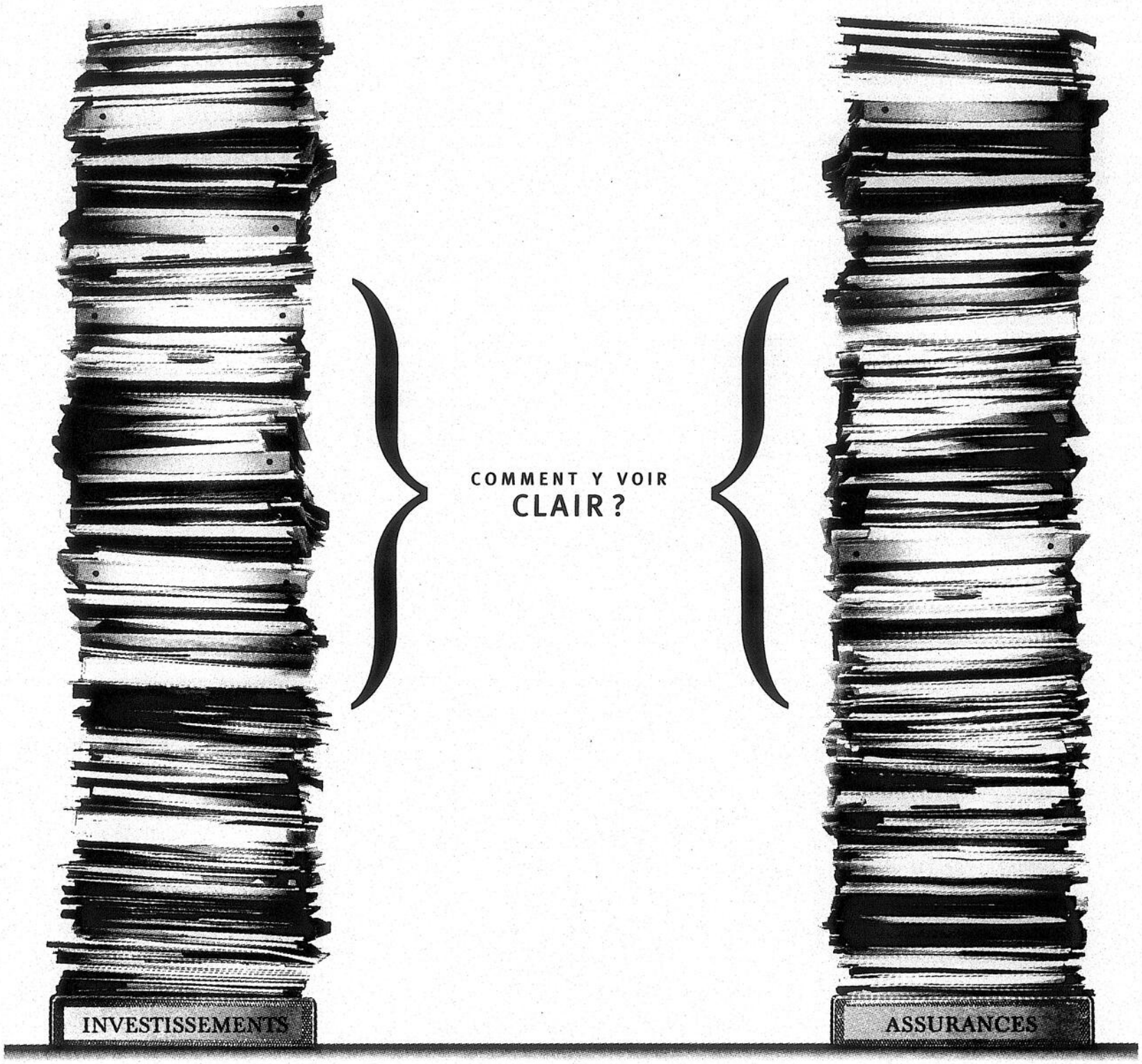
Le conseil d'administration et le personnel de la SADC du Kamouraska tiennent à souligner les années de dévouement et d'implication de M. Yvon A. Ouellet envers le Kamouraska.

SADC
Société d'aide au développement de la collectivité du Kamouraska

Développement économique Canada / Canada Economic Development
Canada

900, 6e Avenue, C.P. 470, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél.: (418) 856-3482 ou 492-SADC
Téléc.: (418) 856-5053
E-mail:sadckam@globettrotter.net

℠ Marque de commerce de Clarica, compagnie d'assurance sur la vie.



En matière d'investissements, les choix abondent. Il en va de même pour les assurances de personnes. Chez Clarica, autrefois Le Groupe La Mutuelle, nous vous aidons à y voir clair en nous assurant de bien comprendre vos besoins et vos objectifs avant de vous proposer des solutions. Parce que, dans la vie comme dans vos finances, c'est tellement plus simple quand c'est clair. **www.clarica.com**

CLARICA℠

Investissements et assurances de personnes. Depuis 1870.

L'ÉVÉNEMENT

Laissez tout tomber 1,9% à l'achat* jusqu'à 48 mois pour une GM



Avec son look sportif, la Sunfire est de loin la plus excitante de sa catégorie.

SUNFIRE 4 portes de Pontiac

Comptant	Mensualité
0 $	243 $
1 663 $	198 $
2 363 $	178 $

• Moteur 2,2 L de 115 HP avec boîte manuelle 5 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues • Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager • Dispositif antivol PASSLock • Siège arrière à dossier rabattable • Aileron arrière

VALEUR PLUS :

• Roues de 15 po • Verrouillage électrique des portes • Tachymètre

178 $/mois
location 36 mois
1,9 % location ou achat***

★★★★★
Sécurité cinq étoiles
La Trans Sport de Pontiac a reçu la mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors des tests d'impact latéral.‡



Pour la famille à l'esprit d'aventure.

TRANS SPORT de Pontiac

Comptant	Mensualité
0 $	348 $
1 876 $	288 $
3 977 $	228 $

• Moteur Vortec V6 3400 3,4 L de 185 HP • Freins antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Sacs gonflables de série côtés conducteur et passager, types latéral et frontal • Verrouillage électrique des portes • Radiocassette AM/FM stéréo • Rétroviseurs électriques chauffants

228 $/mois**
location 36 mois
1,9 % location ou achat*



Elle n'a pas juste l'air sportif, elle vous met aux commandes.

GRAND AM SE de Pontiac

Comptant	Mensualité
0 $	328 $
1 436 $	288 $
3 114 $	228 $

• Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Nouveau design sportif • Freins antiblocage aux 4 roues • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie améliorée • Climatiseur • Radiocassette AM/FM stéréo • Verrouillage électrique des portes • Siège arrière à dossier divisé rabattable

228 $/mois**
location 36 mois
19 998 $ à l'achat***

JIMMY SLS 2 portes GMC

Comptant	Mensualité
0 $	398 $
1 382 $	358 $
3 781 $	288 $

• 4 roues motrices
• Moteur Vortec V6 4,3 L de 190 HP • Freins antiblocage aux 4 roues • Pont arrière autobloquant
• Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Climatiseur • Roues en aluminium



Allie robustesse et lignes sportives.

288 $/mois**
location 36 mois

PONTIAC BUICK GMC

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit.

Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Taux également applicable à la location jusqu'à 36 mois sur certains modèles lorsque mentionné. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. ***À l'achat, préparation incluse, transport (Grand Am : 720 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement à 1,9 % : 15 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 324,77 $, coûts en intérêts de 588,97 $, coût total de 15 588,97 $. ‡Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ††MD Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. ‡Catégorie voiture ou camion. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com^MC

www.gmcanada.com

Hommage aux gens de Rivière-du-Loup



PHOTO:LE JOURNAL

La cadette Micheline Plourde du corps de cadets 2785 de Rivière-du-Loup, a reçu une nomination lors de la journée «commandant d'un jour», et elle a agit récemment à titre de commandant de compagnie pour la cérémonie de graduation du premier contingent du cours élémentaire au Centre d'instruction-Valcartier. Elle a méritée ce poste grâce aux efforts constants qu'elle a fournit au camp. La cadette Plourde était présente au Centre d'instruction pour s'initier au programme des camps d'été des cadets de l'Armée au moyen d'une instruction basée sur le civisme et des sujets militaires d'ordre général. Elle s'est distinguée auprès de 120 collègues, et fait partie du mouvement des cadets depuis bientôt 1 an. On reconnaît la cadette Plourde recevant une plaque des mains du major Chevalier.

3e édition

Compétitions de pompiers de Mont-Carmel

13-14-15 août 1999

Organisé par le Centre récréatif de Mont-Carmel



HORAIRE DES COMPETITIONS

VENDREDI 13 AOÛT

19 h Mot de bienvenue. Bénédiction par M. le curé. Présentation des équipes participantes.

19 h 30 Compétitions professionnelles individuelles.

21 h Soirée dansante avec le groupe Flex. Coût: 3 $

SAMEDI 14 AOÛT

9 h à 11 h Service de déjeuner (café, muffins, croissants, jus...)

10 h à 12 h Compétitions professionnelles individuelles.

13 h à 14 h 30 Compétitions loufoques enfants.

14 h 30 Compétitions professionnelles individuelles.

17 h 5 à 7 mexicain 2/1 sur la bière.

21 h 30 Soirée avec le groupe Night Life (7 musiciens). Coût: 5 $. Nombreux prix à gagner (d'une valeur de 500 $) au cours de la soirée.

DIMANCHE 15 AOÛT

11 h à 13 h Brunch sous le chapiteau. Coût: 5 $/enfant 9 $/adulte

13 h à 14 h Compétitions loufoques adultes.

14 h Spectacle de magie.

14 h 30 Finale des compétitions professionnelles en équipe.

17 h Souper pizza.

17 h Spectacle de fin d'année de l'école de musique du Music-O-Lions de Mont-Carmel.

19 h Remise des prix.

19 h à 21 h 2/1 sur la bière.

21 h Soirée disco-mobile. Entrée gratuite.

Pour information

Compétitions professionnelles
Laurier: 498-3249-633-0322
Compétitions loufoques
Ghislain: 498-2891
Repas
Nancy: 498-3115
Soirées:
Judith: 498-2365
Kiosques
Yvon: 498-3339
Autres
Jocelyn: 498-2856 - 863-2393

Merci à notre commanditaire officiel, la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-du-Mont-Carmel ainsi que les Caisses populaires de Saint-Alexandre, Rivière-Ouelle, La Pocatière, Saint-Pacôme et Rivière-du-Loup et Promutuel Kamouraska-Côte-Nord.

06-95128-1.3

DÉCORATION
Armand St-Onge inc.
Spécialiste du couvre-plancher
Tapis - Prélart - Céramique - T.V.A.
Pose et finition de plancher
65, Bois-Francs
Mont-Carmel
498-2836

COOP
INTER-MARCHÉ
MONT-CARMEL
Épicerie
Eric Gagnon, directeur
73, rue Notre-Dame
Mont-Carmel
498-2105
Fax : 498-3387

Bonnes compétitions de votre partenaire en prévention incendie
PROMUTUEL
Société mutuelle d'assurance générale
267, rue Rochette,
C.P. 159
Saint-Pascal, cté Kam.
(Qc) GOL 3YO
Tél. : (418) 492-2014
Téléc. : (418) 492-2144
Ici au coeur de votre région...

En direct du Kamouraska

PAR CLAUDETTE DORVAL

Pierrette Maurais vous invite "Au pays des légendes"



Au Musée de Kamouraska, le 27 juillet dernier, l'ethnologue Pierrette Maurais lançait le 24è volume de la collection "Les Cahiers d'histoire' de la Société historique de la Côte-du-Sud. Le bouquin de150 pages contient une quarantaine de légendes dont près de la moitié sont des textes inédits. Illustré par Chloé Giroux-Bertrand, le volume a été édité à 500 exemplaires. On y retrouve les légendes de onze municipalités du Kamouraska telles que La Jongleuse, les chasse-galeries, le diable constructeur d'église et bien d'autres. On peut se procurer ce livre à la Libraire L'Option du Carrefour La Pocatière, à la Maison touristique régionale, au Musée de Kamouraska, au Musée François-Pilote, au Centre d'archives de la Côte-du-Sud, à la Seigneurie des Aulnaies et à la Tabagie Astérix de Saint-Pascal.

Une coopérative alimentaire ouvre ses portes à Saint-Pascal



Une coopérative alimentaire nommée :"L'Églantier" a ouvert ses portes au 641 rue Taché à Saint-Pascal le 14 juillet dernier. Sur la photo: Johanne Beaulieu, Yolaine Turcotte et Colette Couture employées de la coopérative qui vise à mettre en valeur les produits du terroir. L'Églantier a aussi pour mission, par la vente de produits de qualité et des services alternatifs de santé, de promouvoir des moeurs et habitudes de vie saine. C'est plus qu'un simple magasin d'alimentation; c'est un instrument propice aux échanges de connaissances et expérience. Ouvert du lundi au mercredi de 9 h à 18 h, du jeudi au vendredi de 9h à 21 h et le samedi de 10 h à 16 h.

"St-André Station", un récit de Thérèse Paquin

Vendredi le 6 août dernier, Thérèse Paquin revenait au pays de son enfance pour lancer un volume racontant ses souvenirs vécus à la gare de Saint-André de Kamouraska qui à l'époque fourmillait de la vie d'une famille nombreuse, de leurs visiteurs et des passagers du train. L'auteure écrit pour égayer son frère malade mais elle fait revivre toute une époque que se rappelleront avec plaisir tous ceux et celles qui liront :"Saint-André Station". Tout est décrit en des termes très recherchés: La petite école de rang telle que plusieurs d'entre nous l'ont connue. Les jours de boucherie comme ils se déroulaient à la campagne dans les années 1950 et le paysage kamouraskois au fil des quatre saisons.

Erratum:

Dans la publicité de la Caisse populaire de Rivière-Ouelle publiée la semaine dernière, vous auriez dû lire: Félicitations aux familles Gilles Landry et Roger Richard dont les animaux témoignent de leur expertise. Nos excuses à la famille Gilles Landry pour cette malencontreuse erreur de nom.

L'expérience... assurée!

Soyez prévoyant, si un sinistre survenait... Votre contrat d'assurance comporte-t-il les montants et les protections nécessaires?

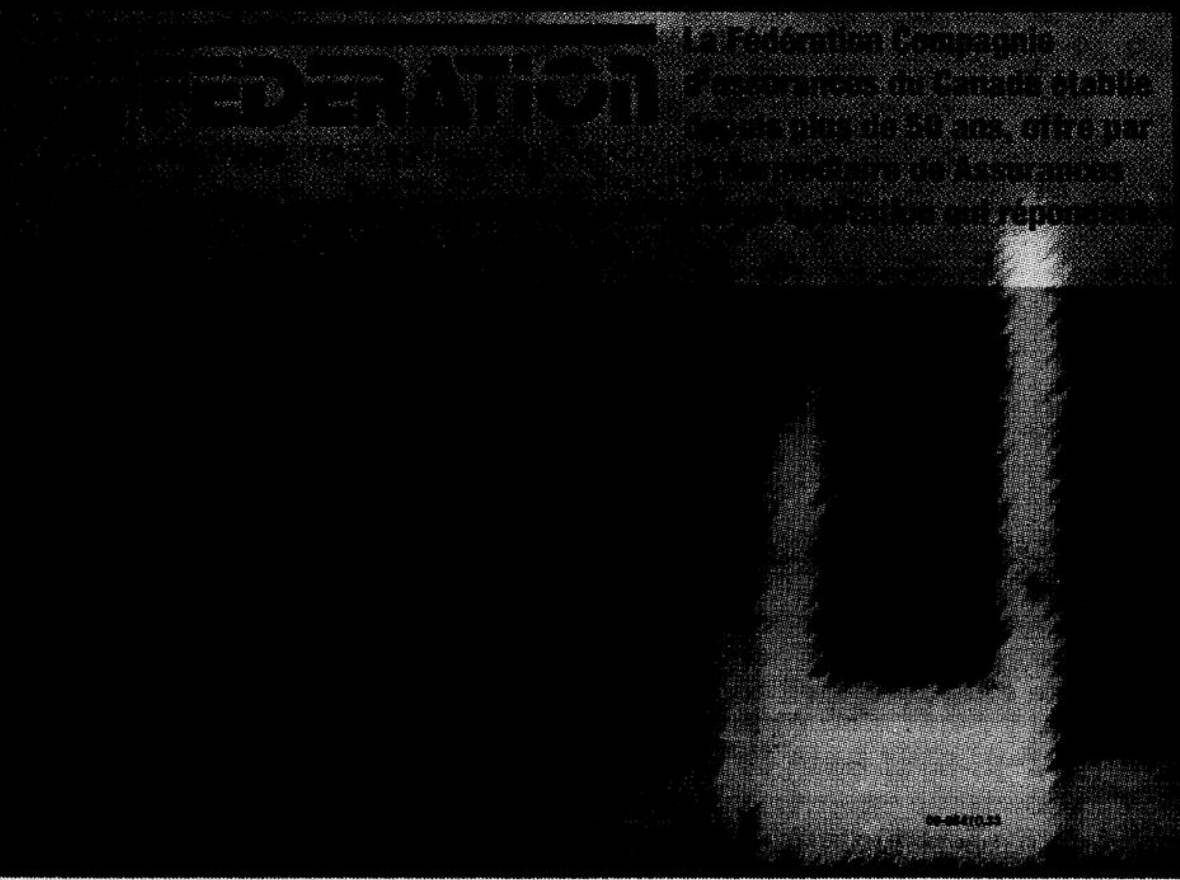
Assurances Thériault et D'Amours Inc.

28, rue St-Joseph
Rivière-du-Loup
862-6379
Télécopieur : 862-3948

751, rue Desjardins
Saint-Pascal
492-3130
Télécopieur : 492-5927

426, rue Principale
Ville Dégelis
853-2350
Télécopieur : 853-2150

41, rue St-Joseph
Squatec
855-2570
Télécopieur : 855-2590



Petites annonces

Le Saint-Laurent Portage

Tarif: 5,50$ pour 25 mots et moins

ou

Promotion 11$ seulement pour 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins.

Chaque mot additionnel: . . . . . .0,20$
Répétition, chacune . . . . . .4,50$
Annonce encadrée (- de 60 mots) . . . .12,80$
Répétition . . . . . .10,65$

Remerciements de sympathie, avis de décès, messes anniversaires,
Sans photo: 14,00$
Avec photo: 25,00$
Prières
Complète avec photo: 11,00$
Complète sans photo: 5,90$
Abrégée: 3,75$

Les taxes sont incluses dans les tarifs

AVANT 15H LE JEUDI
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup

AVANT 12h LE JEUDI
dans les dépôts suivants:
- Le Courrier de Trois-Pistoles
  125, rue Notre-Dame Est
- Centre Vision Michaud Baril
  Carrefour La Pocatière
  601, 1re av. La Pocatière

37 200 copies
dans tous les foyers du K.R.T.B.
(Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Les Basques)

862-1774

Master Card VISA

100 Logements

2-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4-1/2, non chauffés, non éclairé, non meublés, secteur Rivière-Verte, Saint-Antonin. 3-1/2, 4-1/2, 7-1/2 Rivière-du-Loup. Grands stationnements déneigés. Tél.:867-2438, laissez message.

Très grand 4-1/2 pièces, refait à neuf, libre immédiatement, situé au deuxième étage, près de l'église St-Fra-Xavier, école, hôpital, autres services, vue sur fleuve, pas stationnement, non chauffé, 41, Delage. Prix: 475$. Tél.:862-2668

À louer à Trois-Pistoles, rue Notre-Dame Est, un grand 4 1/2 rénové, bien fenestré, 2e étage, non chauffé, 265$/mois, libre immédiatement. Tél.:851-2923

5 pièces, calme, grand stationnement, très propre, situé au 406 St-Stanislas (rang 2), Saint-Alexandre, 365.00$/mois. Tél.: (418) 495-2615 ou 418-287-3490 à frais virés

5-1/2 à louer, situés aux 115-117 rue Laval, chauffés, non éclairés, non meublés. Libres immédiatement. Tél.: 492-2873 ou 867-5384.

Très grands 4-1/2 ou 5-1/2, près de tout, beaucoup de rangement, sécuritaires et tranquilles, libres immédiatement, situés 17, Amyot. 1 mois gratuit. Tél.: 862-6703

4 1/2 pièces, très propre, non chauffé, non éclairé, peinturé à neuf, prélart neuf dans la cuisine. Libre immédiatement. Tél.: 868-0286

4 1/2 pièces, 150, Fraser, construction de qualité, paisible, accès contrôlé, côté fleuve, libre immédiatement, 445$ par mois. Tél.:862-5671 ou 862-9015, Jean-Paul.

Logement à louer au 48-A, rue de l'Église à St-Arsène, 5-1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:862-3939

5-1/2, 4-1/2, 190 Fraser, Place 2006, insonorisé, porte patio, rangements intérieur et extérieur, stationnement déneigé. Tél.:862-0376, après 17h.

Saint-Alexandre, 1 grand 4-1/2, sans escalier, chauffé, eau chaude fournie, 5-1/2, non chauffé, près de tous les services, libres immédiatement. Aussi poêle aux granules. Tél.:495-3129

4-1/2 non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 2ième étage, rue Saint-André, superbe vue sur le fleuve, libre immédiatement, 350.00$/mois. Tél.: 862-4829

Grands 5 1/2 et 4 1/2, non chauffés, non éclairés, 2 stationnements déneigés, près du centre commercial, construction récente, grand rangement intérieur, porte-patio, libres immédiatement. Tél.: 898-2633 ou 898-2053

4-1/2 pièces, 1er étage, construction récente, non chauffé, non éclairé, possibilité semi-meublé, bien insonorisé, sécuritaire, près du centre commercial, 11, des Seigneurs. Tél.:867-2522

Parc Cartier, grand 5 1/2 pièces, 450$/mois. St-Cyrille, 4 1/2 pièces, 295$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:après 13h: 963-5410 ou 868-5078.

Logement 3-1/2, très grand, semi-meublé ou non, chauffé, non éclairé, au centre-ville de Rivière-du-Loup, libre immédiatement. Tél.:867-3696

Nouveaux logements neufs 4-1/2, n/c, n/e, première occupation, libres immédiatement, situés près Sobey's, 11, des Vinaigriers, prix à partir de 475.00$. Tél.:867-4857 jour, 898-2037 soir.

Grand 4-1/2 chauffé, eau chaude incluse, stationnement déneigé, libre immédiatement, au 300, Lafontaine, 480.00$/mois. Tél.: 867-2534

Rivière-du-Loup, logements neufs, 4-1/2 et 5-1/2, 12, Place Sorbiers, près des services, centre commercial, en arrière de Provigo, libres immédiatement. Tél.: 867-3231 ou 862-5454

À louer! Condo de luxe sur rue Hôtel-de-Ville avec garage intérieur et ascenseur, 2 chambres à coucher, plancher de bois franc, céramique.

Condo de luxe sur 2 étages, rue Hôtel-de-Ville, 3 chambres à coucher, 2 stationnements, vue sur la ville.

Condo de luxe sur Hôtel-de-Ville, 2 chambres à coucher, vue sur la ville. Tél.: 862-9985 ou 862-4184

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 188, Fraser, PLACE DU FLEUVE, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spatieux et très tranquille. POUR INFORMATIONS: 862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17 heures.

Grand 6-1/2 pièces, 4 chambres à coucher, propre et bien éclairé, situé au 2e étage, terrain gazonné disponible. Tél.:862-4841, le jour ou 867-1097, le soir.

À louer, 3 1/2 pièces, récent, demi-sous-sol, semi-meublé, au centre-ville, libre immédiatement. Tél.:862-5687 ou 867-4228

Grand 3-1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, renové à neuf, 25 Fraserville, près des services. Aussi chambre studio neuve, chauffé, éclairé, câble inclus. Tél.:867-1275

Grand 4 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, plancher bois franc, tranquille, libre immédiatement, 415$/mois. Tél.:867-3685, le soir.

Logement à louer, 4-1/2, n/c, n/e, meublé ou non, situé au 21 rue St-Georges, Rivière-du-Loup. Tél.:860-2976

Grand 5 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 211C, Fraserville. Tél.:867-2600

203, RUE FRASER, logement 4 1/2 pièces, vue sur le fleuve non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, rangement intérieur. Tél.:867-5807

Grand 4-1/2, bien éclairé, endroit tranquille, situé à Notre-Dame-du-Portage, à 10 minutes de Rivière-du-Loup, 285$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:862-3827

4 1/2 pièces, très propre, non meublé, non chauffé ni éclairé, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement entretenu, cabanon, 285$/mois, voisin Côté Godbout, libre immédiatement. Tél.:862-6893

5-1/2 pièces, chauffé, non éclairé, très propre, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, endroit paisible, quartier St-François. Tél.: 862-8197

Grand 3-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, vue sur le fleuve, près des services, 385.00$/mois, libre immédiatement. Tél.: 867-4137 le jour ou 862-5012 le soir

Petit 3 1/2 pièces, 228, Fraserville, non chauffé, non éclairé, 2-1/2, chauffé, non éclairé, semi-meublé, 47, Léveillé, 285$/mois, libres immédiatement. Stationnement déneigé. Tél.:862-9897, après 17h

4 1/2 pièces, 79, Témiscouata, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.: 862-6075

Logement 4-1/2, centre-ville, stationnement déneigé, cour extérieure, entrée laveuse et sécheuse, non-meublé. Tél.:867-2805

4-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, près des écoles et centre commercial, 400$/mois. Aussi, 5-1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, près Cegep et centre commercial, 450$/mois. Tél.:867-2789

3-1/2 pièces, neuf, non chauffé et non éclairé, vue sur le fleuve, prix abordable, situé au Manoir Beeaubien. TÉl.:862-2105 ou 867-1173.

4-1/2 pièces, au 7 rue des Vinaigriers, près du Sobeys, nouveau développement, armoires mélamine, plancher bois flottant, 490$/mois. Libre immédiatement. Tél.:862-8408

À louer, Rivière-du-Loup, situé dans un quartier tranquille, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bain, salle de lavage, sous-sol semi-aménagé, prix à discuter. Possiblité de location au mois, non-meublé ou semi-meublé. Pour informations: 860-2242

4-1/2 pièces, 27 rue de l'église, Saint-Antonin, non-chauffés, non éclairés, déneigés, libre immédiatement, 320.00$/mois. Tél.: 867-2901 ou 867-4994

3-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, rue Iberville. Libre immédiatement, 365$/mois. Tél.:862-5586

À louer, au Domaine Porte-A-Joie à Notre-Dame-du-Portage, sur la route du Fleuve, très beau 2 1/2, très propre, vue panoramique, service de buanderie, stationnement déneigé. Tél.:862-7372

3 1/2, propre, demi-sous-sol, 23-A, rue Bélanger, R.D.L., non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, cabanon, endroit tranquille, 250.00$/mois. Tél.:862-9297, Jean ou 862-5759, Marc.

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement double, pas d'animaux, situé à St-Antonin, libre immédiatement. Tél.:862-7556, après 17h ou laissez message.

URGENT! Grand 3-1/2 non chauffé, non éclairé, situé à Cacouna, libre immédiatement, 270.00$/mois, un mois gratuit. Tél.: 860-3354 ou 867-2572

4-1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, espace de rangement extérieur, 199, Fraser. Aussi, 4-1/2, J. Viel. Libres immédiatement. Tél.:Jour 862-9463, soir 862-6779

4-1/2, vue incroyable sur le fleuve, près des écoles et du centre-ville de Rivière-du-Loup, 365$/mois, non chauffé et non éclairé, 2 stationnements. Tél.:862-2994 ou 868-7193.

1 logement 3 1/2 pièces, au 104, rue Hôtel-de-Ville, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 310$/mois. Tél.:862-5430 ou 862-8706

110 Logements meublés

ÉDIFICE JOLY, 3-1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, stationnement déneigé. 365$ par mois, libre immédiatement. Tél.:862-5033

Logement 2-1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, près des écoles, 325.00$/mois, libre immédiatement. Tél.:862-3326.

Rivière-du-Loup, rue St-Henri, 2-1/2 meublé, n/c, n/e, près services (Cegep, CHRGP, Centre commercial), stationnement, aspirateur central, endroit très propre, libre immédiatment. Tél.:862-0971 (Normand), 867-1653 (soir)

120 Logements à partager

Maison à partager. Très ensoleillée, à proximité de nombreuses commodités. Possibilité d'aménager un salon privé et un coin travail. Très abordable. Appeler au 860-4615.

Logement neuf à partager, meublé sauf la chambre, près du cegep et du centre commercial Rivière-du-Loup, non fumeur, 200$/mois, Tél.:860-4957

Peux-tu supporter l'odeur du pâté chinois tout en lisant tes classiques préférés? Tu ne fumes pas? Alors, tu es la personne que je recherche! Élisabeth au 860-2930

140 Chambre et/ou pension

Auberge Le Séjour. Studios neufs, salle de bain privée, 270$/mois. Chambres en appartements modernes, 250$/mois. Télévision, micro-ondes. Situés 150 et 166 Hôtel-de-Ville, RDL. Tél.: 862-9524.

Chambres chauffées, éclairées, téléphone, câble et télé payante inclus, situées au 12 et 37 rue Laval, libres immédiatement. Tél.: 860-2976

Chambres, au 23 Ste-Anne, près des écoles, avec cuisine communautaire, micro-ondes, laveuse-sécheuse. Tél.:862-2755 ou 862-2551.

Chambre à louer pour partager un 5-1/2, endroit tranquille et sécuritaire, beaucoup de commodités. Pour personne tranquille et non-fumeuse. Femme de préférence. TÉl.:860-3375

Chambres à louer: vous êtes logés, lavés, nourris. Pour personnes autonomes. À visiter! Prix raisonnables. Tél.:862-5853, entre 9h et 11h a.m., demandez Nicole Morin.

Chambre au 1er étage, cuisine communautaire, four micro-ondes, réfrigérateur dans chambre, entrée indépendante, stationnement, près des écoles et du centre commercial. Libre immédiatement. Tél.:862-8463

Chambres situées dans le secteur Saint-Antonin, au 2ième étage, meublées, four à micro-ondes, frigidaire, T.V., câble, salon communautaire. Libres immédiatement. Tél.:862-1950

Rue Fraserville, chambres à louer, literie, laveuse, sécheuse fournies, repas si désiré. Tél.:862-7965

Chambre à louer avec accès à la maison, Rivière-du-Loup, Parc Cartier, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, câble, stationnement compris, accessibilité au terrain, remise, 385$/mois. Tél.:868-0783

Belles grandes chambres avec cuisine communautaire, câble inclus, près de l'hôpital St-Joseph, non fumeur, endroit tranquille. Tél.: 867-8528

Chambres au centre-ville, près du CEGEP et de tous les services, câble fourni, meublées, chauffées, éclairées, libres immédiatement. Tél.:862-0231

Chambres situées près des écoles, poêle et réfrigérateur dans chambres, câble et service de buanderie. Libres immédiatement. Tél.: 867-1027

Année scolaire: 1999-2000, 1er et 2e étages, cuisine communautaire, salle de bain avec douche, câble, T.V., libres août 99, situées rue Frontenac ou Ste-Anne. Tél.:860-2242

Chambre, rue Laval, près centre-ville et écoles, endroit propre, tranquille. Désire non fumeur et pas d'auto, laveuse-sécheuse, frigo, câble, téléphone... libre immédiatement, 220$/mois. Tél.:868-0058

150 Maisons/fermes à louer

À Notre-Dame-du-Portage, maison meublée à louer.De septembre à juin, chauffage central et combustion lente, $450.00/mois, Références requises. Tél.:418-656-6892.

Maison à louer, 5-1/2, 350$/mois, située au 44, Côte St-Jacques, chauffage électrique et bois, cour arrière, libre immédiatement. Tél.:863-1143

Maison à louer, située à St-Alexandre, 6 pièces, poêle à l'huile dans la cave, chauffage électrique, cours entretenue l'hiver, libre immédiatement. Tél.:495-2627

À Notre-Dame-du-Portage, superbe maison à louer, au bord de l'eau (10 pieds), meublée ou non, grand terrain, coucher de soleil magnifique, trois chambres, un salon, une salle à manger, dinette, cuisine, 2 salles de bain, foyer, comprend lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, broyeur, poêle, frigidaire, disponible pour septembre jusqu'au 30 juin. Tél.:862-0307.

Maison à louer, n/c, n/e, 3 étages, 5 c.a.c, 3 salles de bain, terrasse, 3 stationnements, plancher bois franc, libre immédiatement, 525$/mois. Laisser message: 862-8434.

160 Chalets

Petit village isolé de 8 chalets à louer pour réunion de famille sur le bord du lac des grosses truites à St-Guy. Chalets pouvant se louer individuellement aussi. Pour informations, entre 9h00 et midi, tél.: 898-4242

Petit chalet de 3 1/2 pièces, situé à St-Antonin sur la route 185, libre immédiatement. Tél.:867-8761

170 Entrepôts

ENTREPÔT à louer, 1800 pieds carrés, pour commerce ou entreposage. Édifice Joly, Rivière-du-Loup. Tél.:862-5033

À LOUER

2 entrepôts pouvant servir aux camionneurs avec entrée électrique et système de chauffage pour chacun. Dimension 16' x 40' et 26' x 40'. Libres immédiatement.

S'adresser à Réal Bossé,
862-4535 ou 868-4344.

06-65264-1.32

200 Locaux commerciaux

Locaux de 500 ou 800 pi. carrés, chauffés, éclairés, situé rue Lafontaine, prix à discuter. Tél.: 862-6703

Entrepôt et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.:867-2430

300 Maisons

Les petites annonces du Saint-Laurent Portage c'est payant!

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

2 laissez-passer pour le Théâtre Princesse de Rivière-du-Loup

Gagnant(e) de la semaine: Donald Chouinard, St-Alexandre

À louer immédiatement

Grands 4 1/2

derrière le supermarché Sobeys
181 et 189, rue Fraser
- entrée laveuse-sécheuse
- stationnement privé
- espace de rangement au sous-sol

Disponibles dès maintenant

Informations:
867-1215

06-95561-1 25

À vendre, grande maison de campagne, située à St-Joseph de Kamouraska, unifamiliale, 2 étages, presqu'entièrement rénovée et terrain paysagé avec garage, piscine, aire de jeux, terrain de 50,000 pieds carrés, avec ou sans lot à bois (lot 168 acres). Tél.:418-743-2313, après 18 heures.

Dans St-François, 10, Levasseur, maison 27'X57'. Rez-de-chaussée: 4 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, salle de bain. Sous-sol aménagé, loyer 3-1/2 loué. Grand terrain. Tél.:862-7721

PARADIS & ASSOCIES

06-95318.33

Courtier immobilier agréé

205, RUE DES CHÊNES, RIVIÈRE-DU-LOUP, **862-9039**



Saint-Hubert : Lac de la Grande Fourche. Ce chalet de 3 c.c. en bordure du lac possède une belle plage de sable, terrain de + de 40 000 p.c., abri moustiquaire, un garage, une remise et un lavoir.



Rivière-du-Loup : Rue L.V. Dumais, magnifique maison 1997, éclairée et décorée avec goût. Cuisine fonctionnelle aire ouverte, bain thérapeutique + douche. Grand patio.



Kamouraska : Rang du Cap, domaine d'environ 20 arpents, 3 chambres, 2 foyers, mezzanine, garage.



Sainte-Hélène : 392, route 230E, unimodulaire, cuisine et salon aire ouverte, intérieur entièrement rénové 1997, 2 chambres, terrain de + 43 000 p.c.. Libre immédiatement.



Isle-Verte : Route du Quai, maison rénovée en très bonne condition, 4 chambres, grand terrain. Pourquoi payer un logement?



Rivière-du-Loup : Rue Léveillé, bungalow très bien entretenu, plusieurs rénovations récentes, garage, grand terrain aménagé.

Village Isle-Verte, bungalow, grand terrain paysagé, idéal pour jeune couple ou retraité, prix inférieur à l'évaluation, échangeable avec lots boisés. Tél.:862-9006 après 18h00, 868-6110 padget

À vendre ou à louer, maison de 10 pièces, située sur la rue Beaubien à Rivière-du-Loup. Tél.: 495-2626

Grande maison de campagne, située à St-Honoré de Témiscouata, avec grand terrain de 110 âcres, bâtiments de ferme, 5 chambres à coucher, piscine. Tél.: 497-3215

Maisonnette à la campagne, chauffage au bois + électrique. Tél.:418-495-2432

À Saint-Éloi, maison avec chauffage bi-énergie à l'eau chaude, sous-sol semi-aménagé avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse compris, garage 12X23, prix 30,000.00$. Tél.: 898-5262 le soir

Maison à vendre ou à louer, Notre-Dame-du-Portage, 8 pièces (3 c.a.c.), garage chauffé, grand terrain, 6 milles de Rivière-du-Loup. Tél.:862-1773, heure repas ou soir

PRIX SPÉCIAL



Au 302, rue Bisson, Rivière-du-Loup : Magnifique maison avec sous-sol fini au complet. Bois franc. Chauffage bi-énergie. À très bon prix. À voir secteur recherché. Près du Cégep. **Tél. : 867-5409**

06-95371.33

Maison ancestrale, 3 chambres à coucher, grand terrain avec arbres fruitiers, rénovations récentes, à Rivière-du-Loup. TÉL.:867-3164

À VENDRE À SAINT-CYPRIEN



06-94991-2.31

Maison style canadien avec garage, 4 chambres, 2 salles de bain, extérieur de pierres taillées, grand terrain, près des services. Sur la rue Collin.

Appelez au 963-2592

UN RÊVE ACCESSIBLE PRO-FAB

Dépositaire autorisé de maisons usinées



Terrains disponibles
- Isolation "Nascor" (exclusif)
- Plan de financement avantageux
- Excellent rapport qualité/prix
- Membre APCHQ-SCHL

Yves Lauzier, Trois-Pistoles
(418) 851-5087, 851-3744

30-220902-1R

310 Maisons mobiles

À R-D-L, maison mobile 10X40, à vendre ou à louer, 2 chambres à coucher, chauffage électrique et au bois, et cabanon 16X16, libre immédiatement. Tél.:860-3456

320 Maisons à revenus

Ou à louer, maison à revenus 30x40, 4 logements dont un 6-1/2, situé rue Laval, directement du propriétaire, près du cégep, acheteur sérieux. Tél.:867-4702

330 Chalets

Au lac de la grande fourche, chalet pour déménager, tout isolé, toit cathédrale, finition intérieure en cèdre, 2 chambres, salle de bain avec douche. Tél.:497-3746

Chalet au lac Trois-Saumons, Saint-Aubert, 13X13 avec annexe, terrain 179X300 pieds, champ d'épuration. Tél.: 1-418-247-3856 ou 1-418-598-9841. Chat Flame Point, 75.00$, 2 ans, enregistré, 867-3138

À VENDRE

Commerce de mode féminine situé au Centre commercial de Rivière-du-Loup. Très bon chiffre d'affaires. Clientèle déjà établie.

Pour informations

863-2442

Acheteurs sérieux seulement.

06-95390.33

350 Fermes

Petite ferme et maison, 50 arpents en culture, 20 arpents boisés, plantation 2000 pin gris, 1250 épinettes de Norvège. Tél.:492-3227, le soir.

360 Terrains

Terrain situé chemin Fraserville, 100 pi. de facade X environ 160 pi. profondeur, côté nord du chemin, à droite du numéro civique 288. Tél.: 514-271-7516

Terrains à vendre. Magnifique développement résidentiel, situé au village de St-Antonin. Terrains de différentes grandeurs avec services d'égoût sanitaire, pluvial et aqueduc. Prêt à construire. Pour informations: Claude Dickner. Tél.:862-9362

Terrain situé chemin Fraserville, 100 pi. facade X environ 160 pi. profondeur, côté nord du chemin, à droite du numéro civique 288. Tél.: 514-271-7516, 450-625-1931

Grands terrains, prêts pour construction, 1er rang, Saint-Antonin. 2 lampes antiques en filigramme dorées. Tél.:862-9581, 862-3987 ou 867-3371

400 Automobiles

Toyota Célica GT 1986, toit ouvrant, radio-cassette, 5 vitesses, 159,000 km, plusieurs pièces neuves, 2,300$. Tél.:860-0121

Mazda Protégé 1997, Touring Edition, 14,000 km, système sécurité, démarreur distance, roues mags, manuelle, tout équipée, air climatisé. Tél.:862-0702

Pontiac Trans Am 1978, moteur 400 américain, automatique, t-top, volant ajustable, 2000$ ferme. Tél.:855-2497.

Tracker 4X4 1991, 115,000 km, 5 vitesses, 2 portes, décapotable, toit de toile, A1, très propre, bien entretenu. À voir!. Tél.:893-2671

Néon 1995, air climatisé, 4 portes, automatique, 76,000km, échange accepté, 5,500.00$, demander Michel au 860-4896, 863-2445 cellulaire

Néon 1998, 2 portes, manuelle 5 vitesses, air climatisé, 2,900km, 10,900.00$, échange accepté. Tél.: 860-4896 demander Michel

Honda Civic DX 98, rouge, hatchback, vitres teintées, roues mags, aileron, lecteur CD, système d'alarme, pneus neufs, balance de garantie, 78,000km, très propre, 13,800$. Tél.:862-1665

Volvo 1994, 850 turbo, à gaz, verte, propre, 65,000km, 17,900$. Tél.:963-3562 ou 868-9130, cellulaire.

Chevrolet Cavalier 1998, 17,000km, idéal pour transfert de location, seulement 256$/mois pour 18 mois. Tél.:856-6383, demandez Chantal.

Toyota Corolla 1984 SR5, 4 cylindres, tansmission 5 vitesses, roues mags, pneus d'hiver inclus, propre et en bonne condition, 2,200$, nég. Radio-cassette JVC avec haut-parleur 380 watts avant/arrière. S'adresser au 862-1849 ou 862-7797.

Pontiac Grand Am 1988, 4 cylindres, automatique, propre, et plusieurs pièces neuves, prix demandé: 2,400$, négociable. Tél.:492-5777

Voiture Sport Dodge Charger 1987, noire, bonne mécanique. Téléphoner au 854-9188

Ford Escort LX 1989, noire, 173,000 km, pare-brise, batterie et peinture neufs, en parfaite condition, 1,500$. Tél.:495-2651

Chrysler Dinasty 1988, propre, bonne condition, pas rouille. Différentes outils pour menuisier, soit banc de scie Craftman, sur pattes. Aussi outils pour faire débosselage, peinture et mécanique. Cause: maladie. Tél.:852-1168

Oldsmobile Cutlass Suprême 1994, entièrement équipée, blanche, millage: 80,000 km. Appelez au 862-2014.

Volks Transporter 95, diesel, isolé à l'intérieur, kilométrage élevé mais condition A-1, véhicule très utilitaire, économique. Spécial: 6400$ Tél.:862-2942

Ford Taurus 1991, blanche, 3,300, négociable. Chevrolet Sprint 1990, noire, 5 vitesses, 1,200$, négociable. Toutes 2 bonne mécanique. TÉl.:867-3302, Denise.

410 Camions

Camion GMC Sierra 1500, moteur 305, transmission automatique, boîte longue, très propre, prix à discuter. Aussi, canot 14' long, fibre de verre, pointu des 2 bouts, 300$. Tél.:862-5379, après 17h

Camionnette GMC 2500, 1995 diesel 6.5, 109,000km, en très bon état, 13,500.00$. Tél.: 898-2134

Pick-up Ford 4X4, 1997, F-150, king cab, équipement complet, automatique, échange accepté, 21,000.00$. Faut vendre rapidement. Tél.: 860-4896, 863-2445 cellulaire, demander Michel

Pick-up F250 4X2, 1977, king cab, automatique, pneus 16", moteur 351, 60,000km, antirouille, très peu sorti l'hiver, peinture originale, 5,500.00$. Tél.: 498-3107

Pick-up Ford Ranger XLT 1990, 4X4, King Cab, très bonne condition, 145,000 km. Tél.:862-9305

420 Véhicules nautiques

Seadoo GTI 1996, 85 cv, très propre, avec équipement et remorque. Canot en fibre Radisson de 14 pieds. Remorque 6X8 pour motoneige. Tél.:862-0704, Gilles.

Moteur de bateau hors bord, 150HP, XL, 1989, très propre, à prix d'aubaine: 3900$. Bateau Peterborought 82, Mercury 100HP, 17' de long avec "trailer", parfaite condition: 2900$. Tél.:497-3817

Polaris SLT 780 1996, 3 cylindres, trois places, remorque 96, toile, très peu servie, bon prix, pas de taxes. Tél.:862-3586 ou 868-0636 (Guy)

Bateau 14 pieds Peterborough, moteur 35 forces Mercury, avec remorque, 2,000$. Tél.:856-2783, 856-3361.

430 Motorisés

Harley Softail 1989, modifié Héritage Sprigner, noir, roues chromées, 34,000 km. Faut voir! 19,500$, ferme. Tél.:862-5033

Banshee 1997 en bonne condition, FMF, DG, "clutch" neuve, acheteur sérieux seulement, 4,600.00$. Tél.: 867-3679

Honda XR400R 1996, achetée fin 1997, sporckets et pneus neufs pas encore posés, très propre. TÉl.:856-6734

Motocyclette RM 125, 1992, avec volant Pro-Taper, moteur remonté à neuf, en très bonne condition. Prix: 2050$. Tél.:493-2636, Jean-François

4 roues Yamaha 200, 1985, avec reculons et démarreur électriques, très propre, 1000$, négociable. Tél.:868-0414

Moto Suzuki 1984, GS-400S, 800$. Moto 1982, 450cc, 800$. Tél.:855-2704

V.T.T. Kawasaki 1985, modèle 4X5, en très bon état, 1800$. Tél.:854-5810, après 18h

Moto trail Yamaha TT225, 4 temps, en bonne condition. Tél.: 963-2563 à l'heure des repas

Kawasaki LTD 440, 1983, 23,000 km, pneus et silencieux neufs, 850$. Tél.:862-1047

Polaris Sportsman 500, 1999, 4X4, seulement 150 milles. Tél.:862-7306

4-Roues Polaris 250, pneus et suspension neufs, 1,650$. TÉl.:868-0497

440 Motoneiges

Artic Cat Pantera 1997, EFI, 580 cc. Évaluation 5200$. Prix de vente: 4500$. Toile originale incluse. Tél.:860-2137

450 Camping

Roulotte de parc Golden Falcon, 36 pieds, situé camping Lido, numéro 61, très propre. Cause de départ. Tél.: 862-9846 le jour ou 860-3091 le soir

Roulotte 24' Prowler Lynx 1990, très propre et située sUR un terrain de camping de Trois-Pistoles, avec remise, vue sur le fleuve. TÉL.:857-1127

Roulotte Apalache 1978, 27 pieds, intérieur refait à neuf, très propre, bon prix. Aussi, divan-lit: 20$. Tél.:862-9201

Tente-roulotte Coleman, 8 places. Idéal pour camp de chasse. À bas prix. Aussi 10 cordes de bois de chauffage, débité, sec. Tél.:867-4516, après 18 heures.

460 Machineries lourdes

URGENT BESOIN ACHETONS : PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", "TRAILERS" AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BONS PRIX COMPTANT. TÉL.: (819) 353-1777

Batteuse John Deere 4420, avec table à arrdain. Vis à grains Wetfield 41X7, PTO. Tracteur Massey 35, au gaz. Tous en très bon état. TÉl.:498-2052

Tracteur International, 434, diesel, loader industriel, fendeuse, soufleur. Le tout 6,500.00$. Acheteur sérieux. Tél.:862-1950

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS de ferme de toutes sortes, de 20 à 100 forces, ainsi que bulldozers, timberjack, skidder, pépines, etc. (819) 364-2666 Yvan. (819) 364-2021, Gervais

"Chopper" New Holland no. 38, en bon ordre, 2 boîtes mangeoires Leclec, fouragère Hesston avec les 2 nez. Tél.: 862-0987

Tracteur Massey Ferguson 1964, peinture neuve, bien chaussé. Tracteur 434 International 1972, Prix à discuter. Tél.:492-7610

500 Animaux

Portées arrivées, d'autres à venir. Péquinois, caniche, lhassa apso, chihuahua, tous mélangés. Aussi, équipements western: hamais usagés et neufs, etc. Service d'acccuplement. Minou: 10$. Tél.:497-2875

À VENDRE



Chiots Golden Retriever, nés le 15 juin, vaccinés, vermifugés.

497-1303

Tard le soir ou tôt le matin.

06-95392-1.33

Vends, échange, recueille chiots et chiens. Présentement à vendre Golden Retriever, Labrador, Labrador-Rottweiller, Épagneul-Cocker. Aussi 2 chatons à donner. Tél.:860-2750, Dany.

CHENIL 2000. Vente de chiots et service d'accouplement, (8 petites races). Tél.: 856-5389

Juments Quater Horse, pouliches de 1 an, étalons de 2 ans pure sang. Tél.:738-2277

Chiots Berger Allemand, pure race, enregistrés, vermifugés, parents sur place, bon prix, élevés en famille. Appeler le soir au 418-852-3099.

OFFRE INCROYABLE: 2 chiens Husky, 1 mâle, 1 femelle, yeux bleus. Aussi traîneau et tricycle pour chiens avec attelage. Chiens très doux. Tél.:495-2843, heures des repas.

Très belle jument pur-sang QH enregistrée, 6 ans. Pour plus d'information, appelez 899-6437

Petite chienne, 3 mois, mélangé schnauzer et yorshire. 20 poules, âgées de 6 mois à 1 1/2 an. Tél.:862-8816

Belle jeune blonde pur Labrador et beau blond se sont follement amusés et 7 belles petites chiennes sont nées le 2 juillet, 25.00$ chacune. Tél.:492-5064

À vendre, émeus, 3 couples reproducteurs et 6 de 14 mois, à Rivière-du-Loup. Tél.:868-1415

Chiots Golden, prêts à partir, enregistrés, garantie écrite, vaccinés, vermifugés, tatoués, pedigree 4 générations, 400.00$. Aussi pension pour chiens, 8.00$/jour. Élevage Goldrika. Tél.:492-5199 ou 498-2639

CHIOTS DALMATIENS: 2 femelles, 1 mâle, 12 semaines, enregistrés, garantis. Prix: 375$ chacun. Tél.:492-3769

510 Ameublement

Set de chambre gris, en mélamine comprenant: commode, bureau triple, 2 tables de chevet, lit 60" incluant lumières, prix 300.00$. Tél.: 862-2355 jour, 860-3091 soir

Achats et ventes

AMEUBLEMENT D'OCCASION

Électroménagers
- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Sécheuse

Surplus de manufacture
- Lampe
- Table
- Etc...

Meubles de seconde main
- Salon, chambre, cuisine

Service de réparation de meubles sur estimation.

35, rue Saint-Louis
Entrepôt de Meubles Simard.
862-2887

06-92949-1.69

Congélateur 7' pieds cube, à l'état de neuf. Four micro-ondes neuf, 100$. Table de salon. Tél.:851-1388

Lave-vaisselle portatif White Wastinghouse, fonctionne très bien, pour information, Johanne: 868-0108

Petit réfrigérateur Kenmore (4,3 pi.cu.) à l'état de neuf, 225$. Remorque tandem 5 pi.x10 pi., pneus 15po., fabrication robuste avec rampe, comme neuf, 1500$. Tél.:493-2051

Ensemble de lits jumeaux en érable massif n'ayant que 6 mois d'usage. Fournaise au bois New Mac avec casserole à cendres. Tél.: 859-2602

Pour étudiants, bureau de travail, sac collégial Bugati et porte-document avec serrure en cuir noir, bibliothèque pour TV et vidéo ETC, rideaux, stores, coiffeuse avec banc, chaise de rotin. TÉl.:963-5906

Achat & vente d'antiquités

Ouvert du jeudi au dimanche ou sur rendez-vous

Marcel Lavoie, prop. antiquaire

Meilleurs prix

Coin route 185, 1er rang
Saint-Antonin, 862-9912

06-91220.31

VASTE CHOIX de sécheuses: 50$ à 100$, poêles à partir de 100$. Nous avons aussi plusieurs réfrigérateurs, laveuses, four encastré, plaque chauffante, etc. Frigoglace. Tél.:868-0058

Poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, bureau miroir, table de chevet, en chêne naturel, matelas 54 po., tête en laiton, très propre. Tél.:862-9268 le soir après 18h00

Divan-lit à l'état de neuf. Pour de plus amples informations, contacter Mélanie au 860-3583

530 Articles de sport

Osmose Séprotech 2 membranes, comme neuf, bon prix. Banc d'exercice York 2001, complet, 300$. Banc d'exercice York 0102, neuf, 100$. Tél.:779-2634

$$$ACCÈS ARGENT$$$

- Aucune enquête de crédit
- Confidentialité

Pré-requis pour qualifications :
- Minimum 10 000 $ et plus
- RÉER, CRI, FRV
- Fonds mutuels
- Fonds de pension - ex-employeur

Analyse par nos consultants et référons pour exécution rapide du financement. Réalisez vos projets... dès maintenant!

C.F.M. INC.
Service 24 heures - 7 jours/semaine.
Sans frais : 1-888-657-1062
Télécopieur : 1-888-703-1492
06-95150-1.32

LOGEMENTS A LOUER



Logements 5 1/2, situés près du Centre commercial. Logements neufs, non meublés, non éclairés, situés rue des Pommiers à Rivière-du-Loup. Logements disponibles dès maintenant. Prix à partir de 515$.

(418) 867-2421

06-86786-1.04

540 Bois de chauffage

Érable sec à vendre, 16 pouces. Tél.: 492-9540, après 18h.

Bois de chauffage à vendre, tremble en 8 pieds, à St-Modeste. Tél.:851-1350

550 Construction

Verre gris trempé, 6mm, 29 de 51"X77". Verre trempé clair, 4mm, 23 de 25"X74", 18 de 31"X74". Idéal pour patio ou piscine. Tél.: 862-5033

100 morceaux de bois 4X6, 8' de longueur, épinette et sapin. Tél:862-0010

Répertoire

DÉBOSSELAGE
Marcel Jean Antirouille Enr..
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DÉCORATION
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

JOURNAUX
Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**

PENSÉE POUR AUJOURD'HUI
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM.Berval Côté et Denis Michaud
(Message enregistré) **862-7012**
Sujet de la semaine:
«Le nom merveilleux»

PNEUS
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup
G5R 2N8 **862-2686**
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme - industriel.
06-88686.33

580 Divers

Achetons. Vendons. Jeux vidéo, cassettes, disques compacts, appareils audio-vidéo, outils, instruments de musique, antiquités, or, anciennes monnaies, cartes sportives, etc. Aussi, accomodation sur articles de valeurs, 318, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Tél.:860-3232

Étudiants du cégep, j'ai une TV 13" Goldstard avec télécommande, guide d'instructions, au bas prix de 175.00$, très peu servie. Tél.: 867-4138 demander Sylvie

Vente de garage

Meubles et jouets Antiquités.

30, rue Caron
Saint-Pacôme
Samedi le 14 août de 9 h à 17 h

06-95398-1.33

SCIERIE PORTATIVE 4895$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995

Vente de garage, fin de semaine 24 juillet au 15 août. Bois de chauffage, érable sec et bois d'allumage. Tracteur Ferguson 1955, parfait ordre. Allis Chalmers WD45, 50 forces. Remorque 4X8, 4X6. Tél.:497-3617

Ordinateur McIntosh. Écran couleur, 120 meg sur disque dur, lecteur de CD Rom 2X, 12 meg ram, lecteur de disquette 3 1/2", clavier, souris, imprimante à jet d'encre (Style writer): 400$, négociable. Tél.:862-1088

$ Antiquités $

Prix d'achat et de vente défiant toute compétition.

«Fiez-vous à notre longue expérience».

Antiquités Rivière-du-Loup
Bertrand Gaudreau, prop.
294, route 132, Cacouna
$ 418-867-2564 ou 867-3208 $
06-94811-1.30

"Trailer" pour transport d'animaux, 1981, 24 pieds de plancher, avec freins électriques, très propre. Aubaine! Tél.:868-1508, le soir après 18h

Robe de mariée, 15 ans, avec traîne. Écrémeuse électrique. 4 pneus 4 saisons, 185-80-R13. "Sleigh". Habit de cuisine 15 ans, à l'épreuve du feu. Tél.:492-7189

Piano Yamaha de Clavinova électrique, 1,500.00$. Tél.: 492-3981

Poulie de tracteur Ford presque neuve en fer vert, aussi cuve en zinc, "palin" avec câble d'acier neuf, coupe-herbe à gaz neuf. Tél.: 862-2924, 862-9237

Frigidaire Kelvinator, laveuse et sécheuse Admiral, cheval Palomino, selle et attelage, à bon prix. Aussi voilier HUGUES, 29 pieds, équipement complet. Tél.: 497-3215

Matériaux imparfaits...prix parfaits! MDF 3/4 4X8: 4,99. Épinette: 1X3-8': 0,49, 2X3-8': 0,49, 2X4-8': 1,39, 2X4-10': 1,76,, 2X6-10': 2,69. Aspenite 7/16: 14,79. Plancher flottant: 1,39. Parqueterie pré-vernie: 1,19. Bardeaux asphalte: 8,29. Super promotion: sur tout achat de 500$ et plus de bois traité et de produits de ciment, obtenez 6% d'escompte ou 6 mois pour payer sans intérêt sur approbation du crédit. En vigueur du 8 au 14 août. Matériaux À Bas Prix 418-868-1184.

Beau bain de coin tourbillon, thérapeutique de 60 pouces, à l'état de neuf. Tél.:859-2517

3 pianos à vendre. Victor Pelletier, accordeur de pianos. Tél.: 495-2298

Fenêtre Bow-Window 8'X64", 125$. 4 pneus Challenger aqua RT, 150$. Lecteur 10 CD d'auto Sony 1996, 275$. TÉL.:860-2320

Marché aux Puces Cartier. 109-A, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup. VENTE. ACHAT. Électroménagers, meubles, outils, systèmes de son, vidéos, sets de cuisine... Achat antiquité et succession. Tél.:862-4800

Machine à glace 50lbs, 4 portes vitrées de chambre froide avec unité de refroidissement. Climatiseur 5000 et 6000 BTU. Distributeur d'eau. Micro-ondes commercial. Frigoglace: 868-0058

Divan-lit avec fauteuil, très propre, 100$. Fauteuil genre Laz-y-boy. T.V. 26 pouces, meuble peu d'usage, 200$. Patin roues alignées C.C.M. (homme) grandeur 10, 25$. Accordéons Lorner 1 et 2 rangées. TÉL.:862-5340

HÉ LES ÉTUDIANTS! 25% d'escompte pour vous. Spécialisé, Le Maître de l'Aubaine. Vente, achat et échange. Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, congélateurs, petits réfrigérateurs et poêles de toutes grandeurs. Tous les appareils sont nettoyés, désinfectés, garantis jusqu'à 6 mois et livrés. Aussi, pièces usagées et neuves. Nous faisons la réparation en atelier. Une adresse à retenir: 590, Lafontaine, Rivière-du-Loup. Tél.:867-4264

AUBAINE! LIQUIDATION Tissus mode à 80%, à la livre ou au mètre, ainsi qu'accessoires de couture, 209, des Cônes, RDL. Tél.:860-2605

Grande vitrine thermos avec coulissant, 68"X84", 4 portes intérieures et extérieures: 75$ l'ensemble. Aussi niche à chien, isolé: 25$. Tél.:867-3564

**** BESOIN D'ARGENT****
Prêts personnels
Hypothèques 1er et 2e rang
contactez-nous
(418) 723-2267
1-800-463-1161

600 Garde d'enfants

À St-Antonin, Chemin Rivière-Verte, dame avec expérience, garde du lundi au vendredi, à temps plein ou occasionnel. Reçus. Tél.:867-3016

Garderais enfants de tous âges. Donnerais dîner à des étudiants, demeure quartier St-François-Xavier, plusieurs années d'expérience. Tél.:862-7206

À Cacouna, si vous avez besoin d'une personne fiable pour garder vos enfants, je suis disponible du lundi au vendredi. Endroit tranquille, non fumeur, groupe restreint. Tél.:867-4460, demandez Sylvie.

610 Offres de service

Homme habile, ayant beaucoup d'expérience, offre ses services pour entrepreneurs en construction-rénovation. Aussi expérience dans la vente. Pour informations, tél.: 862-1330



CHASSÉ ÉLECTRONIQUE Réparation télé-couleur, radio, vidéo, tous genres d'appareils. Service rapide. 23, rue Dollard. Tél.:867-3950

620 Offres d'emploi

On demande 4 représentant(e)s professionnel(le)s pour visiter commerces dans le K.R.T.B. Informations: tél.:860-4002 fax:860-4582

OFFRE D'EMPLOI Retraité ou semi-retraité demandé pour livraison. De 10 à 20 heures par semaine. Exigences: homme de bonne capacité, permis de conduire valide, sérieux, ponctuel, responsable. Tél.:868-0333, après 18h

Gagnez 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'information, envoyez une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St. West Suite 541, réf.:321, Mississauga, Ont. L5K 2R8.

Recherche cuisinier(ère). Temps plein. Expérience requise. Pour restaurant situé à Cacouna. Salaire à discuter. Tél.:862-9908, demandez Marc.

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 heures. SERVICE DE LEVÉE DE FONDS DISPONIBLE. Montréal et environs: Tél.:514-277-0083. Partout au Québec:1-800-561-2395. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS.

Besoin serveuse, temps plein, avec expérience. Demandez Louise. TÉL.:862-0887, 862-5082, après 16 heures.

Dame demandée pour entretien ménager, et garde des enfants, dans une maison privée. Enfants d'âge scolaire. Tél.:860-3913

640 Rencontre

Agence de rencontre Douce Complicité. Pour gens seuls. But sérieux. Confidentialité assurée. Clientèle sélectionnée. Bureau satellite autour péninsule Gaspésienne, Bas Saint-Laurent. Bureau permanent Ste-Anne des Monts: (418) 763-2224

Homme libre, début cinquantaine, non fumeur, grand et mince, de formation universitaire aimant les arts et activités de plein air recherche dans un but sérieux, femme non fumeuse, libre et autonome, âgée de 40 à 50 ans, grande, mince et jolie, d'éducation équivalente. Écrire à C.P. 351, Rivière-du-Loup, Québec, G5R 3Y9

PULSION EXXXTREME en direct, 1-(418)-976-7383, 25 minutes, 1-(418)-976-Rêve, Bleu Nuit 1-900-561-3333, Live 3,98$/minute, 1-473-408-8409, frais outre-mer, 976-15$/appel, composez 1-900-561-3333.

Municipalité Saint-Pascal

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'ASPHALTAGE

La municipalité de Saint-Pascal demande des soumissions pour le pavage au 4e rang Est et Route Ouellon.

Les soumissions devront être obligatoirement accompagnées des documents suivants :

- une copie de permis de la Régie des entrepreneurs de la construction du Québec.
- une preuve que le soumissionnaire est cotisant à la CSST.
- une preuve que le soumissionnaire détient une assurance responsabilité civile d'au moins 1 000 000,00 $.
- une garantie de soumission équivalent à 10 % du total de la soumission incluant les taxes par chèque visé ou par cautionnement.

Les documents complets nécessaires à la soumission sont disponibles au bureau municipal, situé au 506, rue Taché (2e étage) à Saint-Pascal.

Les soumissions devront être déposées au bureau de la municipalité au 506, rue Taché, (2e étage) Saint-Pascal avant 16 h, lundi le 30 août 1999 sous enveloppes cachetées portant la mention : ***«Soumission pour le pavage au 4e rang Est et Route Ouellon».*** Elles seront ouvertes le même jour à 16 h 05 soit le 30 août 1999.

Les soumissions reçues par télécopieur (fax) ne seront pas acceptées.

La municipalité de Saint-Pascal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-Pascal, ce troisième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf (1999).

Réjean Pelletier,
Secrétaire-trésorier

Argent Comptant M.F. $

Accommodation sur tout article de valeur • Télévisions, audios, outils, vidéos, télécopieurs, C.D., bijoux, or, ordinateurs, cellulaires.

Vente • caméras, etc...

590-A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél. : 868-1771 • 863-2070
08-93665-1.24

STAR CHOICE

Jusqu'à **18** mois Programmation **GRATUITE**
* incluant rabais de 25 $ de Satteltech et crédit de programmation 200 $ choix total or avec système 421 C
Informez-vous

08 au 14 août
PRIX RÉDUIT À *173$

Un vrai professionnel, c'est important

SATELTECH
Un spécialiste d'expérience
FERNAND LABONTÉ
CHAMPION
(418) **893-2147**
1-800-400-1573



GARANTIE D'INSTALLATION 12 MOIS + COMPÉTENCE

650 Remerciements

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie, du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière, 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. **G.L.**

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes mère. Ô Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois). Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.**J.T.**

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pendant les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **L.D.**

PISCICULTURE
LE FILET D'ABONDANCE ENR.

TRUITE MOUCHETÉE
Pêche & ensemencement
211, route 291 Sud, Saint-Hubert, Lamy
(418) 497-2181
Jean-Yves Michaud, prop.
06-93030-1 22

680 Ésotérisme

L'ASTRE DE LUMIÈRE. Consultation téléphonique. EN DIRECT tarot, voyance, numérologie, interprétation des rêves. 4.50$/minute. 1-900-451-3444

8 MINUTES GRATUITES. JUSTINE 40 ANNEES D'EXPERIENCE en voyance, tarot et numérologie, je vous présente mes collègues: Nicole, Marie-Huguette et Mindy. NOUS SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIÉES. Tél.:1-900-451-5276. 3.79$/min.

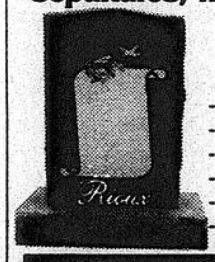
NOUVEAUTÉ 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ERE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Lucie, Numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilège gratuitement Visa/Master 1,98$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4,89$/min., 18+, vu à la télévision. 1-900-830-4400

JO SOLEIL VOYANTE, 10 ans d'expérience, consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25$/min., 18 ans et +. Tél.:1-900-451-8883

Astro-Club, ligne de voyance en direct, 24 heures à seulement 2,85$/minute. Consultez dès maintenant Lisa, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL: 1.98$/min. en direct avec VISA, Master Card 1-800-571-3999, 1-514-766-8411.

Pour vos pré-besoins de sépultures, nous vous offrons sur place:



- Salle de montre
- Vaste choix
- Fleurs de soie
- Lettrage
- Photos plaques
- Prix compétitifs

Pour mieux orienter vos choix
Monuments et accessoires Rive-Sud Inc.
89, rue Fraser, Rivière-du-Loup (face au tilleul-Petit)
860-4002 - 862-4719
Témiscouata: Gaston Caron 854-3084
Kamouraska: Léonie Potvin 495-1076
Les Basques: Jean-Paul Caron 851-2556

OFFRE D'EMPLOI
Directeur(trice) commercial(e)

Côte Sud Toyota, concessionnaire Toyota de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un directeur(trice) commercial(e).

Le(la) candidat(e) idéal(e) est :

- Dynamique
- Disponible
- Ambitieux(se)
- Possède des notions de finance et/ou de marketing
- Est à l'aise avec le public.

Faire parvenir son c.v. à:

Côte-Sud Toyota
159A, rue Fraser,
Rivière-du-Loup
G5R 1E1
06-96457 33

Nécrologie

Ouvert 7 jours
Moisan Fleuriste
862-2115
1-800-954-7733
Toutes nos sympathies aux familles éprouvées.
216, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
06-76842-16



DUBÉ, Lucien

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage le 30 juillet est décédé à l'âge de 89 ans, M. Lucien Dubé, époux de Dame Noreen Griffin, domicilié au 122, rue Fraser, Rivière-du-Loup. Le service a été célébré le mardi 3 août en l'église St-Patrice et de là au crématorium. Il laisse dans le deuil son épouse Noreen Griffin, ainsi que les membres des familles Dubé et Griffin.

La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
06-95372.33



POITRAS, Dame Jeannette

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage le 30 juillet est décédée à l'âge de 82 ans, Dame Jeannette Poitras, épouse de feu M. Joseph Roy, domiciliée au 607, rue Martin, apt. 213, Saint-Pascal, autrefois de Rivière-du-Loup. Le service a été célébré le lundi 2 août en l'église de St-Patrice et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile (Daniel), Denise (Lucien), Claire (Hervé), ainsi que les membres des familles Poitras et Roy.

La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
06-95374.33



BOSSÉ, Irenée

À son domicile de Saint-Alexandre, le 5 août est décédé à l'âge de 63 ans et 6 mois, M. Irenée Bossé, époux de Dame Marie-Paule Ouellet. Il demeurait à Saint-Alexandre. Le service religieux de M. Bossé a été célébré le samedi 7 août à 15 h en l'église de Saint-Alexandre suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Paule, ses enfants Hélène (Pierre Pruneau), Francis (Guylaine Jalbert), ses petites filles Laurie et Maude, sa soeur Irène (Georges-Henri Nadeau), ses beaux-frères et belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 492-2222.

06-95448-1 33



SANTERRE, Dame Diane

À sa résidence le 28 juillet 1999 est décédée subitement à l'âge de 45 ans, Dame Diane Santerre, épouse de M. Dany Dumais, domiciliée au 100B, Chemin des Raymond, Rivière-du-Loup. Le service a été célébrée le samedi 30 juillet en l'église St-Patrice et de là au cimetière St-Pascal. Vous sont reconnaissants : Son époux, M. Dany Dumais, ainsi que les membres des familles Santerre et Dumais.

La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
06-95373.33



FOURNIER, Dame Gilberte

À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 31 juillet est décédée à l'âge de 46 ans, Dame Gilberte Fournier, épouse de M. Pierre Mailloux, domiciliée au 35, rue Prévost, Rivière-du-Loup. Le service a été célébré le mercredi 4 août en l'église St-Ludger et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Pierre Mailloux, ses enfants Éric et Sébastien, ainsi que les membres des familles Fournier et Mailloux.

La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE MARC-ANDRÉ RIOUX LTÉE
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

AVIS DE DÉCÈS
BOUCHER, Dame Yolande

À l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 4 août 1999, nous a quittés à l'âge de 77 ans et 4 mois, Mme Yolande Boucher, épouse de feu Adrien Bélanger. Elle était domiciliée au 230, des Chênes à Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil sa soeur Marcelle (épouse de feu Auguste Jalbert), son frère Rémy (Louise Chassé), sa belle-soeur Charlotte Landry (épouse de son frère feu Jean-Paul); ses belles-soeurs et son beau-frère de la famille Bélanger: Alice, Thérèse et André; ses neveux et nièces: Nicole, Denis, André, Louise et Édith (de la famille Jalbert), Danielle, Richard, Jean, Mario, Pierre, Anne-Louise et Marc (de la famille Boucher), leurs conjoints et leurs enfants respectifs ainsi que ses cousins, cousines et de nombreux(ses) ami(e)s. Le service et la sépulture onteu lieu samedi le 7 août 1999 en l'église de St-Patrice et de là au cimetière paroissial.

Coopérative Funéraire des Eaux Vives

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Gilles Bernier de la Coopérative Funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

06-95444-1 47

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE Léo Parent



Les membres de la famille Parent remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de monsieur Léo Parent survenu le 19 mai 1999. Votre présence rassurante et attentionnée nous a aidé à supporter notre malheur. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE Yves Thériault



La famille de Yvon Thériault remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de Yves Thériault survenu le 9 juillet 1999 à l'âge de 38 ans et 4 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

fondation
À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation du C.H.R.G.P.
08-77471-14

AVIS DE DÉCÈS Renald Côté



À l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec, le 17 juillet 1999 est décédé accidentellement à l'âge de 72 ans et 8 mois, monsieur Renald Côté, époux de dame Madeleine Beaulieu, demeurant à Saint-Paul-de-la-Croix. Le service et la sépulture ont eu lieu le 19 juillet en l'église de Saint-Paul-de-la-Croix. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Jean-Fleury & Fils de Trois-Pistoles. Il laisse dans le deuil, son épouse Madeleine Beaulieu, sa fille Marie-France (François Gagnon), son petit-fils Mathieu Gagnon, ses frères et soeurs: Lionel (Vivienne Dumont), Jeannette (Alfred Dumont), Romuald (Huguette Boucher), Ligouri (Réjeanne Lavoie), Marie-Ange (Léon Pelletier), Viateur (Gemma Caron), Violette (Régis Caron), Olivette (Raymond Dionne), Berthier (Noëlla Filion), ses beaux-frères et belles-soeurs: Céline (Ernest Côté), Georgette (Julien Dionne), Francine (Gilles Gagnon), Jacques (Johanne Bélanger) et Paul Beaulieu, tous de l'Isle-Verte, son filleul, Michel Côté de Saint-Pascal, ainsi que de nombreux neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux amis de l'Âge d'Or et des Chevaliers de Colomb 3e et 4e degré. Nous tenons à remercier très sincèrement toute la population de la région pour les nombreuses marques de sympathie offertes lors du décès de Renald. Votre présence remarquable aux funérailles, votre sympathie et vos prières nous ont grandement aidés à traverser cette dure épreuve. Veuillez accepter ces remerciements comme personnels. Sa famille.

Le personnel du Saint-Laurent-Portage offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

OFFRE D'EMPLOI

Une nouvelle entreprise de la région de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un **soudeur au tig aluminium.**

Formation :

- Diplôme d'études secondaires professionnelles en soudage-montage.

Principales tâches :

- Assembler le produit
- Exécuter les soudures

Exigences particulières :

- Être âgé de moins de 30 ans (admissibilité au projet Jeunes stagiaires)
- Posséder de l'expérience ou un intérêt pour des travaux en chaîne de montage
- Autonomie, précision et bon esprit d'équipe.

Salaire :

- À déterminer.

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 20 AOÛT 1999

À l'attention de :
Madame Pascale Boucher

SADC
Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Rivière-du-Loup

299, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3A9
Téléphone : (418) 867-4272
Télécopieur : (418) 867-8060

06-95354-1.33

REPRÉSENTANT(E)

Nous recherchons candidat(e) avec deux (2) années d'expérience minimales dans le domaine des pièces industrielles et automobiles, boulonnerie, fixations, produits chimiques et électriques.
En tant que membre d'une équipe dynamique, vous serez responsable de votre territoire de Montmagny à Rivière-du-Loup.
Nous vous offrons d'excellentes possibilités :
salaire, commissions, bonis, avantages sociaux.
Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 13 août 1999 par télécopieur au 418-872-6583 à l'attention de M. Guy Lord.

P.R. Distribution inc.
5420, rue Rideau
Québec (Québec)
G2E 5V2

fasbec
PROLITE

08-95446-1.33

OFFRE D'EMPLOI

Services alimentaires CVC recherche

aide-générale caissière pour cafétéria scolaire à La Pocatière.

Doit apprécier les congés scolaires.
Entregent, rapidité et flexibilité sont des atouts.

Faxez votre c.v. au plus tard le 11 août au
418-877-0296

06-95421-1.33

Ville de La Pocatière

Les Services Techniques

APPEL D'OFFRES

La Ville de La Pocatière demande des soumissions pour effectuer :

LA COLLECTE ET LE TRANSPORT DES DÉCHETS ET DES MATIÈRES RECYCLABLES

Les entrepreneurs peuvent, moyennant un dépôt non remboursable de vingt-cinq (25 $), toutes taxes incluses, se procurer les documents complets de soumission à l'Hôtel de ville de La Pocatière, à compter du 9 août 1999, aux heures d'ouverture de bureaux, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Pour être considérée officielle, toute soumission devra être :

- Remplie à la dactylographie sur le formulaire de soumission officiel.
- Conforme aux spécifications mentionnées au cahier des charges.
- Signée par le ou les représentant(s) autorisé(s) par le soumissionnaire.
- Le prix inscrit sur la soumission déposée sera valide pour une période de 90 jours.
- **Remise avant 11 heures, le vendredi 3 septembre 1999,** au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, 412, 9e Rue, C.P. 668, La Pocatière (Québec) GOR 1ZO.
- Toutes les soumissions reçues dans ce délai seront ouvertes et lues publiquement, à 11 heures le même jour, à la salle du Conseil municipal.

Chaque soumission devra être déposée dans l'enveloppe préparée par la Ville, cachetée et portant la mention :

«Soumission pour la collecte et le transport des déchets et des matières recyclables».

La Ville de La Pocatière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

DONNÉ À LA POCATIÈRE CE 29e JOUR DU MOIS DE JUILLET 1999.

Claude Crête, secrétaire-trésorier

06-95270-1.33

Province de Québec
Ville de La Pocatière
Comté de Kamouraska

AVIS PUBLIC

Avis d'assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 10-99-P1

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement no. 10-99-P1 intitulé «Règlement visant à la modification du règlement de zonage portant le numéro 21-90, en agrandissant la zone Rb50, de façon à y inclure la zone Pa13 et de spécifier qu'à l'intérieur de la zone Rb50 ainsi agrandie, la superficie autorisée pour l'usage domestique est de 103 m²»

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné :

QUE lors d'une séance tenue le 2 août 1999, le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 10-99-P1 intitulé «Règlement visant à la modification du règlement de zonage portant le numéro 21-90, en agrandissant la zone Rb50, de façon à y inclure la zone Pa13 et de spécifier qu'à l'intérieur de la zone Rb50 ainsi agrandie la superficie autorisée pour l'usage domestique est de 103 m²».

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 17 août 1999, à 12 h 05, dans la salle du Conseil située au 412, 9e Rue, La Pocatière;

QUE l'objet de ce règlement est d'agrandir la zone Rb50, de façon à y inclure la zone Pa13 et de spécifier qu'à l'intérieur de la zone Rb50 ainsi agrandie, la superficie autorisée pour l'usage domestique est de 103 m2;

QUE ce projet de règlement vise les zones Rb50 et Pa13;

QUE le secteur concerné est délimité de la manière suivante :

Au Nord-est	par la 13e rue Grondin
Au Sud-est	par la 12e avenue Dallaire
Au Sud-ouest	par la 10e rue Fortin
Au Nord-ouest	par la Route 132

QUE au cours de cette assemblée publique, le Maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet :

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire :

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, 412, 9e rue, La Pocatière, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À LA VILLE DE LA POCATIÈRE CE 03e JOUR D'AOÛT 1999.

Claude Crête, directeur général et greffier

08-95343.33

Province de Québec
Municipalité de Rivière-Ouelle

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, André Lacombe, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,

QUE : -

1. Le Conseil de la Municipalité de Rivière-Ouelle tiendra une séance spéciale le mardi 24 août 1999, à 20 heures, à la Salle du Conseil municipal de Rivière-Ouelle, au 108, rue de l'Église;

2. Lors de cette séance spéciale, il sera pris en considération la demande de dérogation mineure faite par FERME RICHELAIT S.E.N.C., 113, Route 132 à Rivière-Ouelle, pour son projet d'agrandissement d'étable et de construction de fosse à cette adresse;

3. L'effet de cette dérogation mineure sera de permettre à FERME RICHELAIT S.E.N.C. de procéder à l'agrandissement prévu à 54 mètres du périmètre d'urbanisation et de la Zone Mi6, au lieu des 200 mètres prévus à l'article 4.15 du Règlement de Zonage de la Municipalité de Rivière-Ouelle, concernant la distance minimale entre un établissement agricole et les zones non agricoles;

4. Toute personne intéressée dans ce dossier pourra se faire entendre par le Conseil municipal lors de cette spéciale du 24 août 1999.

DONNÉ à Rivière-Ouelle ce quatrième jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf (1999).

André Lacombe
Secrétaire-trésorier

08-95393-1.33

Les scientifiques demandent votre collaboration

PAR MARC LAROUCHE

Il arrive quelquefois que des carcasses de bélugas s'échouent sur les berges du fleuve. Les scientifiques de l'Institut Maurice Lamontagne (IML) et de Pêches et Océans Canada, demandent l'aide du public pour rapporter ces événements.

Selon Pêches et Océans Canada, ce phénomène débute au printemps, à la fonte des glaces, et se poursuit jusqu'à la mi-décembre. Les scientifiques de l'IML mènent des projets de recherche sur des échantillons de bélugas afin de détecter la présence de contaminants, et recueillir des données sur l'âge, le sexe et la taille de l'animal pour des études démographiques.

Ceux et celles qui seraient témoin d'un échouage de béluga, sont invités à communiquer au 418-775-0500. Les tissus prélevés sur place seront transportés à Saint-Hyacinthe pour y subir un examen plus approfondi.

Les Sociétés d'aménagement forestiers du Québec sont en congrès à Rivière-du-Loup

Plus de 250 personnes participeront au 13 ième congrès annuel du Regroupement des sociétés d'aménagement forestiers du Québec (RESAM), qui se tient à l'Hôtel Lévesque du 11 au 13 août.

MARC LAROUCHE

Le ministre des Ressources naturelles, M. Jacques Brassard, sera sur place le 12 août pour prononcer une allocution. Des ateliers et forums sont aussi prévus. Les représentants des 44 groupements forestiers du Québec, membres de RESAM, profiteront de l'occasion pour souligner les résultats de 25 ans de gestion en commun.

Au Bas-Saint-Laurent, l'engagement et le dynamisme des gens ont permis de développer une activité économique génératrice d'emplois pour les diversités locales. Après 25 ans de travail, le chiffre d'affaire de ces OGC a été en 1998 de 40 millions $, pour une masse salariale de 17 millions $, ce qui a permis de générer 30 429 semaines-travail à 1403 personnes.

Chauffeurs demandés

Classe 1
avec certification FMT

Minimum de 5 ans d'expérience ou 3 ans d'expé- rience avec certificat de cours de conduite de camions lourds.

Expérience avec B-train, un atout.

Envoyez votre c.v. à :
380, Mac Naughton ave.
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1C 9N1

ou faxer à 506-859-7581

08-95205-33

CONCOURS

Monstre de l'été avec

TVCT Vidéotron TCV Pohénégamook Santé Plein-Air Saint-Laurent Portage

À GAGNER : Un week-end détente pour 2 personnes à Pohénégamook Santé Plein-Air (valeur de 420 $)

REGARDEZ «FOU D' L'ÉTÉ»

sur les ondes du canal 10 TVCT-TCV Vidéotron

Notez l'indice de la semaine mentionnée dans l'émission et faites parvenir ce coupon à l'adresse suivante : **TVCT, 42, Pelletier, Cabano, C.P. 70, Cabano, GOL 1EO ou apportez-le à Pohénégamook Santé Plein-Air, 1329, chemin Guérette, Pohénégamook. Tirage le 3 sptembre 1999 à Fou d' l'été.**

Concours ouvert aux 18 ans et plus. Participez nombreux! Bonne chance!

Indice de la semaine : _____
Date : _____
Votre nom : _____ **Âge :** _____
Adresse : _____
Tél. : _____

Province de Québec
Municipalité de
St-Gabriel-Lalemant

AVIS PUBLIC

Aux personnes et organismes intéressés par un règlement modifiant le règlement numéro 04-91 relatif aux permis et certificats et à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction de la municipalité de Saint-Gabriel-Lalemant.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance régulière tenue le 2 août 1999, le Conseil a adopté le projet de «règlement numéro 03-99 modifiant le règlement no 04-91 concernant les permis et certificats et l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction afin de prévoir la possibilité de construire sur un terrain non adjacent à une rue en zone RA3».

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 23 août 1999, à 19 h 30, à la salle du conseil sur le projet de règlement. Au cours de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

4. À compter de la signification du présent avis et jusqu'à la date de la tenue de l'assemblée publique de consultation, le projet de règlement peut être consulté par tout intéressé au bureau de la municipalité durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À SAINT-GABRIEL-LALEMANT, ce 3e jour du mois d'août 1999.

Gina Lévesque
Secrétaire-trésorière

06-95396.33

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN FINANCES PERSONNELLES (N-6)
(Conseillère ou conseiller aux particuliers)
(Poste contractuel se terminant en mars 2000)

OFFRE D'EMPLOI

L'INSTITUTION :

La Caisse Populaire de Rivière du Loup
298, boulevard Thériault
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4C2

LA CAISSE ET SON MILIEU :
La Caisse Populaire de Rivière du Loup est située à 200 kilomètres à l'est de Québec. L'actif actuel est de 182 000 000 $ dont 78 000 000 $ en prêts aux particuliers. Son portefeuille d'épargne s'élève à 144 000 000 $. La Caisse compte sur une équipe de 90 personnes dont 28 personnes au service aux particuliers.

LES RESPONSABILITÉS :
La conseillère ou le conseiller en finances personnelles s'appuie sur un service personnalisé pour favoriser l'établissement d'une relation d'affaires durable et profitable avec des membres disposant, de façon générale, d'un actif financier variant entre 10 000 $ et 100 000 $. Elle ou il offre aux membres généralement attitrés des solutions financières répondant à l'ensemble de leurs besoins.

Les principales responsabilités sont :

- √ conseiller le membre dans la gestion de son patrimoine financier ainsi que dans la façon la plus efficace d'utiliser les produits et services Desjardins; en réponse à leurs besoins, réaliser la vente des divers produits financiers Desjardins ainsi que la vente des produits de valeurs mobilières;
- √ effectuer la prospection et la sollicitation (membres actuels ou potentiels), identifier et développer de nouvelles occasions d'affaires, conclure la vente ou prendre en charge la référence avec les partenaires du Mouvement;
- √ être à l'écoute des attentes des membres et des occasions d'amélioration du service et s'assurer de développer et d'entretenir une relation d'affaires personnalisée et continue avec ses membres attitrés, s'il y a lieu;
- √ effectuer les analyses requises à l'octroi de crédit ainsi que le suivi des dossiers en redressement et en recouvrement;
- √ s'assurer de la rentabilité des portefeuilles et du respect des politiques et normes en vigueur.

LES EXIGENCES :
L'emploi requiert le certificat en planification financière personnelle (CPFP) ou le certificat en assurance et en intervention financière (CAIF) ou le diplôme de l'IQPF, ajouté à deux (2) années d'expérience pertinente en conseils financiers aux membres.

Par ailleurs, une scolarité additionnelle pertinente (baccalauréat en administration) pourra compenser un manque d'expérience.

À noter que le permis de représentant en épargne collective de la CVMQ est requis.

LES COMPÉTENCES ET LES CONNAISSANCES :
Les personnes recherchées devront démontrer qu'elles ont les compétences nécessaires à l'établissement d'une relation d'affaires personnalisée, durable et basée sur le partenariat. Les candidates et candidats doivent donc s'attendre à être évalués notamment sur les compétences et connaissances suivantes :

- √ être orienté vers le memmbre actuel ou potentiel
- √ capacité interpersonnelle
- √ être orienté vers les résultats
- √ savoir négocier
- √ très bonne connaissance des produits et services
- √ connaissance générale de l'actualité financière Desjardins économique
- √ connaissance des processus d'affaires Desjardins
- √ connaissance des politiques, norme et lois relatives aux produits et services offerts.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL :
La rémunération offerte est composée d'un salaire pouvant varier de 28 791 $ à 37 141 $. De plus, vous bénéficierez d'un plan complet d'avantages sociaux.

La personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae (principales réalisations) au plus tard le 17 août 1999, à :

Madame Esther Veilleux,
Coordonnatrice service
aux particuliers
Caisse populaire
de Rivière du Loup

298, boulevard Thériault
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4C2

Desjardins

Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec

SECRÉTARIAT BILINGUE

Le Centre d'éducation des adultes et de la formation professionnelle du Fleuve-et-des-Lacs annonce le début d'un cours de secrétariat bilingue menant à l'obtention d'un diplôme d'attestation de spécialisation professionnelle (ASP 450 heures) et d'une allocation locale de formation en anglais, langue des affaires (450 heures).

D'une durée totale de 900 heures, plus de 400 heures seront consacrées à l'apprentissage de l'anglais, 120 heures à un stage et le reste des heures, aux différentes tâches reliées au travail de bureau. **Tous les cours seront donnés en langue anglaise en collaboration avec le Centre d'accueil et de formation en langues de Trois-Pistoles (CAFEL).**

Conditions d'admission

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) dans le secteur administration, commerce et informatique
  OU
  Posséder des apprentissages équivalents reconnus.
- Pour être admis ou admises, tous les candidats et candidates devront réussir un examen d'anglais de base.
- Pour les clients d'Emploi-Québec, vérifiez auprès de votre agent d'aide à l'emploi votre admissibilité au programme «Mesure de formation».

CLE de Trois-Pistoles : 851-1432
CLE de Cabano : 854-2544
CLE de Rivière-du-Loup : 862-7236
Transaction : 893-5037
Temri : 855-2777

Dates à retenir:

Fin des inscriptions : 10 août 1999
Début des cours : 7 septembre 1999

Pour information supplémentaire et inscription, communiquez au **(418) 851-3123.**

EMPLOI-QUÉBEC

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs
Service aux entreprises

08-95355-33

Desjardins **Caisse populaire Desjardins de Saint-Denis**

AVIS DE CONVOCATION

Le 13 juillet 1999

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Denis.

Madame, Monsieur,

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Denis qui se tiendra le 24 août 1999 à 20 heures, à l'École J.-C. Chapais.

Vous serez alors invités à:

- Prendre connaissance du rapport annuel
- Décider de la répartition des trop-perçus et de l'intérêt payable sur les parts permanentes
- Élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie
- Poser des questions aux membres du conseil d'administration

* Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné avant le 21 août 1999 et selon les règles affichées à la Caisse.

Comptant sur votre présence, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Le conseil d'administration de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Denis

Albert Pelletier, secrétaire

06-95355-33

OFFRE D'EMPLOI

ROGER BISSON

RECHERCHE
MAIN-D'OEUVRE D'EXPÉRIENCE
DANS COFFRAGE - MENUISERIE, ETC...
pour travaux sous bâtisses existantes.
Recherche sous-traitants en soulèvement de bâtisse pour région de Montréal.

Appelez durant les heures de bureau (entre 7 h 30 et 17 h).

1-888-655-2519

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI EN ÉRABLIÈRE?
OU
VOUS DÉSIREZ ACQUÉRIR UNE ÉRABLIÈRE?
ET...
VOUS VOULEZ VOUS Y PRÉPARER
CE MESSAGE S'ADRESSE À VOUS

Le Centre d'éducation des adultes et de la formation professionnelle du Fleuve-et-des-Lacs vous offre la possibilité de vous inscrire à un service d'intégration socioprofessionnelle (SIS) semi-spécialisé en acériculture avec des stages dans des entreprises acéricoles.

Aperçu du contenu de la formation

- Méthodes de recherche d'emploi
- Stages de qualification
- Boisés
- Entaillage
- Équipement de transformation de la sève
- Techniques de sanitation
- Transformation des produits finis
- Gestion d'une entreprise acéricole

Durée : 900 heures
Lieu : Pohénégamook
Dates à retenir :
- 8 septembre : séance d'information
- 15 septembre : sélection
- 27 septembre : **début de la formation**

Pour vous inscrire :
Centres d'éducation des adultes et de la formation professionnelle du Fleuve-et-des-Lacs
Cabano : 854-0720
Trois-Pistoles : 851-3123

Vérifiez votre admissibilité au programme «Mesure de formation» d'Emploi-Québec pour une possibilité d'aide financière :

CLE de Cabano : 854-2544
CLE de Trois-Pistoles : 851-1432
Trans-Action : 893-5837
Temri : 855-2777

Centre d'Éducation des Adultes et de la Formation Professionnelle du Fleuve-et-des-Lacs

30B, rue Bérubé
Cabano (Québec) GOL 1EO
Tél. : (418) 854-0720
Fax : (418) 854-0844

455, rue Jenkins
Trois-Pistoles (Qc) GOL 4KO
Tél. : (418) 851-3123
Fax : (418) 851-3450

08-95198-32

Teknion

TEKNION QUÉBEC INC.

JOURNALIÈRES JOURNALIERS

Teknion Québec inc., leader nord-américain dans le design et la fabrication d'ameublement de bureaux commerciaux, est à la recherche de femmes et d'hommes.

NOUVEAU QUART DE TRAVAIL

- **Votre rôle :** Vous aurez à effectuer, sur la chaîne de production, différentes opérations manuelles et techniques menant à la fabrication ou à la transformation de produits de métal.
- **Votre profil :** Nous recherchons des gens polyvalents qui désirent relever des défis et une certaine expérience dans le secteur manufacturier serait un atout.
- **Conditions :** Postes permanents et formation offerte par l'employeur.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ **dès le lundi 9 août 1999**, en mentionnant le numéro de l'offre #99/439 à l'adresse suivante :

40, rue Marmette
Montmagny (Québec) G5V 3S7
Télécopieur : (418) 248-0622

Seuls les candidats retenus recevront un accusé de réception.

Danys le magicien envoûtera le Théâtre La Goélette

(M.L.) - Pour le dernier spectacle à caractère familial de l'été, Danys le magicien viendra envoûter le Théâtre en plein-air La Goélette. Le spectacle a lieu le mardi 10 août à 19 h. Cette représentation est offerte gratuitement grâce à la collaboration du Service de loisirs, culture et communautaire de la Ville de Rivière-du-Loup et des Vieux-Loups.

Danys le magicien donnera un spectacle interactif qui favorise la participation et assure une meilleure attention de la part du public. Danys et son assistante arriveront sur une musique retentissante qui saura certainement ensorceler et émerveiller le public du début jusqu'à la fin. Au programme : apparition de colombe et de lapin, un caniche savant, jonglerie, équilibre et bien sûr de la magie!

Il est d'ailleurs à noter qu'un cas de pluie, la représentation familiale aura lieu à la Salle Bon-Pasteur de la Maison de la culure, À ce moment, seules les 220 premières personnes y seront admises, et ce pour des raisons de sécurité.

Ils s'envolent pour Saint-Pierre-et-Miquelon

Pour une deuxième année consécutive, le club de pelote basque de Trois-Pistoles sera représenté lors du tournoi amical de pelote basque de Saint-Pierre-et-Miquelon, disputé du 18 au 22 août.

Pierre Beaulac et David Bouchard, tous deux de Trois-Pistoles, se sont qualifiés pour participer à l'événement en sortant vainqueurs de tous leurs matches lors du tournoi disputé contre le fronton du Parc de l'aventure basque les 12 et 13 juin. Le duo sera le seul à représenter le Canada. Ils se mesureront aux meilleures équipes des îles françaises.

Le tournoi amical de pelote basque se déroule dans le cadre de la Fête basque qui se tient annuellement à Saint-Pierre. Outre le sport national des Basques, les concours d'hommes forts y sont toujours aussi très populaires lors de l'événement.

Les deux Pistolois s'entraînent ensemble seulement depuis le début de la saison, bien qu'ils pratiquent ce sport individuellement depuis trois ans. Ce sera la première fois qu'ils prendront contact avec un nouveau fronton et en profiteront pour s'imprégner de l'esprit qui règne autour de ce sport.

OFFRE D'EMPLOI

Services alimentaires CVC recherche cuisinier(ère)

RESPONSABLE POUR CAFÉTÉRIA D'ÉCOLE SECONDAIRE À LA POCATIÈRE.

Environ 180 jours de travail par année.

Expérience dans la cuisine nécessaire.

Doit aimer travailler avec les jeunes.

Faxez votre c.v. au plus tard le 11 août au

418-877-0296

06-94527-1.33

OFFRE D'EMPLOI

Débroussailleurs

Pour Rouyn Noranda et Abitibi jusqu'à la mi-octobre.

Contacter Éric Chamberland

819-763-8370
819-762-2643

06-95214-1.32

TRAVERSE
TROIS-PISTOLES LES ESCOUMINS

HORAIRE

AOÛT

Dates	Trois-Pistoles	Les Escoumins
D/S 8	11:00-15:00	09:00-13:00-20:00
L/M 9	11:30-15:30	13:30-21:00
M/T 10	05:00-12:30-16:30	10:30-14:30
M/W 11	06:00-13:30-17:30	04:00-11:30-15:30
J/T 12	06:30-14:00-18:00	04:30-12:00-16:00
V/F 13	07:00-14:30-19:00	05:00-12:30-17:00
S/S 14	08:00-15:30-19:30	06:00-13:30-17:30
D/S 15	08:30-16:00-20:00	06:30-14:00-18:00

Pour informations et réservations
- Trois-Pistoles (418) 851-4676
- Les Escoumins (418) 233-2202

Horaire disponible à votre Caisse populaire

06-92542-1.33

LE GROUPE **BRETON**

Le Groupe Breton, chef de file canadien en génétique porcine, continue sa progression dans le domaine grâce à l'efficacité de ses employés et la qualité de ses produits. Pour relever nos nouveaux défis, nous avons besoin d'un(e)

Ouvrier agricole sur une ferme porcine

EN FORMATION, la personne recherchée devra effectuer toutes les tâches reliées aux différentes étapes de la production. La durée de votre apprentissage dépendra de votre facilité d'adaptation et de votre motivation.

Grâce à une formation continue, Le Groupe Breton vous ouvre les portes à une carrière en agriculture. Vous travaillerez sous la responsabilité du gérant dans une ferme porcine située dans la région du Bas-Saint-Laurent. Les fermes porcines se situent plus précisément à Saint-Honoré, Sainte-Françoise, Isle-Verte et Notre-Dame-du-Lac. Vous aurez alors à exécuter les tâches reliées à la bonne régie de la ferme, maintenir les animaux en santé et prévoir les mouvements d'inventaire pour une production maximale.

Titulaire d'un diplôme d'études secondaires, vous êtes reconnu(e) pour votre sens de l'organisation, votre dynamisme et votre leadership.

Saisissez donc l'opportunité de faire partie d'une équipe de spécialistes chevronnés et créatifs tout en bénéficiant de conditions salariales et d'avantages sociaux très intéressants.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le **20 août 1999,** à l'adresse suivante :

Responsable des ressources humaines
Groupe Breton
1312, rue St-Georges,
Saint-Bernard, Beauce (Québec), G0S 2G0,
Télécopieur : (418) 475-4433,
Courrier électronique: ressources.humaines@bami.qc.ca

06-95437-1.33

CLSC | CHSLD | H **RÉSEAU SANTÉ KAMOURASKA**

Le **Réseau Santé Kamouraska** est un nouvel établissement issu de la fusion de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima, du CLSC les Aboiteaux et du CHSLD Regroupement Kamouraska.

STAGE

Le Réseau Santé Kamouraska vous offre la chance de compléter vos études à l'intérieur des systèmes CLSC, Hôpitaux et Centres d'hébergement de longue durée dans la MRC de Kamouraska et ce tout au cours de l'année, quelle que soient la date ou la durée de votre stage. Nous ne pouvons malheureusement vous rémunérer.

Nous pouvons vous offrir une place dans les domaines ou les techniques suivants :

- Technicien en informatique
- Éducateur spécialisé
- Technicien en travail social
- Technicien en assistance sociale
- Soins infirmiers
- Technicien en administration
- Secrétariat
- Technicien en diététique
- Technicien de la fonction respiratoire (inhalothérapeute)
- Imagerie médicale (radiologie)
- Technicien en orthèse-prothèse
- Biologie médicale (laboratoire)
- Préposé aux bénéficiaires
- Auxiliaire aux archives
- Auxiliaire familial
- Assistant technique en pharmacie
- Hygiéniste dentaire
- Technicien en réadaptation physique
- Bachelier en soins infirmiers
- Bachelier en relations industrielles
- Etc.

Pour en savoir plus, vous pouvez contacter :

Mélanie Plourde, secrétaire de direction
Direction des ressources humaines
575, avenue Martin
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Téléphone : (418) 492-2342 poste 220
Télécopieur : (418) 492-7910
Courrier électronique : rsksrh@globetrotter.net

06-95394.33

Nos professionnels

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

FERNAND BÉLANGER, D.Ac.
Membre de l'ordre des acupuncteurs du Québec

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi : 6 h à 17 h
Mercredi soir : 18 h à 20 h
Jeudi : 6 h à 11 h

177, rte de la Station, Saint-Modeste
867-4828

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE 862-1774

Aides Auditives — LE GROUPE FORGET PARENT — AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES



«Si petites qu'on les oublie... si efficaces qu'on ne peut s'en passer.»

Centre médical Rivière-du-Loup
242 rue Lafontaine • 867-2962

Mona Godin, d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

48, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 2X9 **(418) 868-0464**

PROTHÈSES AUDITIVES

Ordre Des Audioprothésistes du Québec

GILLES TREMBLAY
MARIE-JOSÉE TREMBLAY
27, rue Plourde, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971

CENTRE VISION Michaud · Baril

optométristes

Dr. Céline Baril, O.D. — **La Pocatière**
Dr Langis Michaud, O.D. F.A.A.Q.
Dr Jean Boutin, O.D. — **Saint-Jean-Port-Joli**
Saint-Pamphile

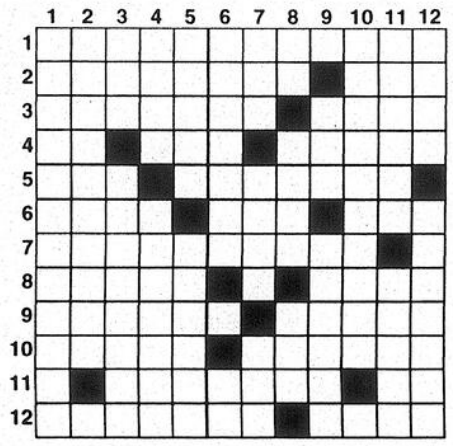
Carrefour La Pocatière, 601, 1 rue, bureau 400, La Pocatière

Tél.: 418.856-2512

MOTS CROISÉS plein la vue

2 gagnants par semaine
Le 1e recevra un sac de voyage PA PROSAC, valeur de 40$
Le 2e recevra un certificat-cadeau de 25$

PROBLÈME NO 556



HORIZONTALEMENT

1- Qui paraît plus beau au cinéma qu'au naturel.
2- Transmission des caractères génétiques d'une génération aux suivantes. – Indéfini.
3- Plateau central de Madagascar. – Connais.
4- Personnel. – Bière. – Inventif et retors sous des allures bonhomme.
5- Ville de Belgique. – Fondera.
6- Équipe. – Il soutient un bateau en radoub. – Chanson.
7- Engraissement des volailles avec de la pâtée.
8- Maladie infectieuse chronique. – Ursidé.
9- Col des Alpes. – Sans défaut moral.
10- Existeras. – Poisson des fonds rocheux.
11- Rendre anémique. – Branché.
12- Lettres adressées à quelqu'un. – Hameau.

VERTICALEMENT

1- Collectionneur de timbres-poste.
2- Vomissement de sang.
3- Unité monétaire de la Suède. – Accrocherai, saisirai brusquement avec violence.
4- Préfixe. – Amusant, comique.
5- Prénom féminin. – Aguiche.
6- Prénom féminin. – Personnel.
7- Lettre de l'alphabet grec. – Adore. – Revêtu.
8- Négation. – Aspect extérieur. – Sent très mauvais.
9- Classification des huiles. – Fourni des aliments à.
10- Phase du premier ou du dernier quartier de la lune.
11- Joindrai l'un à l'autre de manière à former un tout. – Abjure.
12- Crochet. – Éprouve une sensation.

RÉPONSE DU NO 555



Gagnants(es) de la semaine
Mme Gilberte Boucher
Notre-Dame-du-Portage
M. Yvon Roy
Rivière-du-Loup

Pour participer :

Complétez la grille de mots croisés ci-haut et inscrivez vos nom et adresse dans l'espace prévu ci-après; venez déposer ou postez le tout chez Michel Rouleau opticien, 24, rue Frontenac, C.P. 1300, Rivière-du-Loup, G5R 4L9.

06-95315.33

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Michel Rouleau
Premier opticien de Rivière-du-Loup
service rapide - verres de contact - lunettes solaires
ouvert 6 jours et 3 soirs
Clinique Médicale Frontenac
24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup
862-0220

CINÉMA LOUISE
SAINT-PACÔME
852-2891
2 SALLES CLIMATISÉES
Du 6 au 12 août
SON DIGITAL DTS
DTS
Dernière chance
Du 6 au 12 août
EN PRIMEUR
EN PRIMEUR
13 ans+ Érotisme
LES YEUX GRANDS FERMÉS
Débutant le 13 août
06-95187.33
Horaire : Tous les soirs 20 heures.
Son digital «DTS» et le plus grand écran de la région.
Pour plus d'informations, tél. : 852-2891

Une marée d'histoire et de visiteurs déferle sur Kamouraska

Jusqu'à dimanche soir, les fêtes du 325è de la seigneurie de Kamouraska réunissent une foule de gens ravis de ces heureuses retrouvailles.

CLAUDETTE DORVAL

Personnifiant le Seigneur et la Seigneuresse de Kamouraska, M. Guy Drapeau, son épouse, Mme Thérèse Mignault, les membres du comité organisateur, M. le maire, son épouse et plusieurs autres paroissiens, ont défié la chaleur sous leurs lourds costumes d'époque.

Né de la collaboration de plusieurs auteurs, un volume, comportant une série d'articles touchant les différents aspects de la vie à Kamouraska, a été publié à 1000 exemplaires. Il est disponible à l'Ancien Palais de justice et au Musée de Kamouraska.

Samedi, la seigneuresse a accueilli ses sujets au domaine seigneurial Taché. Plusieurs comédiens de la série Cormoran, tournée en ces lieux, participaient à la fête.

Toute la semaine, diverses activités soigneusement préparées ont diverti petits et grands. Si vous avez le goût de participer à ces fêtes. Il est encore temps. Ce soir, samedi le 7 août une pièce de théâtre, "Le Curé Hébert", un spectacle et un feu d'artifice sont au programme. Dimanche un défilé, un méchoui et un spectacle (présenté à guichets fermés) clôtureront les festivités.



PHOTO: CLAUDETTE DORVAL

Les auteurs présents au lancement: Louis-Paul Martin, Alain Franck, Pierrette Maurais, Julie Martin, Françoise Michaud-Dufresne et Hervé Voyer.

Onze jeunes de Rivière-du-Loup participent aux Jeux du Québec à Alma

PAR MARC LAROUCHE

La 35e présentation des Jeux du Québec débutent ce lundi et se poursuivent durant quelques jours à Alma. Plusieurs jeunes de notre région y participent.

La Ville de Rivière-du-Loup se dit très fière des jeunes qui représentent notre ville. Les participants seront Étienne Bouchard, baseball (équipe de l'Est); Frédéric Collin et Jean-Philippe Samson-Thibault en eau libre, Marie-Claude Théberge, Heidi Hoang et Anne-Pier Gamache en natation, Hugo Parent et Nicolas Cantin en vélo de montagne, Annie Desrosiers (cadette), cycliste; Guillaume Bastille (minime), cycliste, Simon Alexandre-Beaulieu, volleyball (équipe de Québec).

Bonne chance à tous ces athlètes qui auront la chance de participer à cet événement provincial.

Quatre jeunes athlètes du soccer mineur Le Mondial, Alexis Morissette, Louis-Charles Roussel, Jean-Philippe Laplante et David Corbin feront partie de l'équipe de l'Est à ces jeux.

Baseball mineur à St-Cyprien

Trois-Pistoles et St-Pascal sortent grands gagnants

(S.D.) L'équipe pee-wee Service Rioux de Trois-Pistoles et celle de St-Pascal 2 ont enlevé les grands honneurs du 2e tournoi régional baseball mineur moustique/pee-wee B de St-Cyprien.

Présenté les 30, 31 et 1er août dernier, ce tournoi, sanctionné par Baseball-Québec Bas-St-Laurent, regroupait onze équipes au total dont six dans le pee-wee B.

Lors de la finale pee-wee B, l'équipe pistoloise Service Rioux a défait en huit manches la municipalité de St-Pacôme par la marque de 4 à 3. Soulignons les performances du lanceur Simon Rousseau qui a obtenu sept retraits au bâton en sept manches de travail en plus de frapper un coup de circuit intérieur. Dans l'autre finale, l'équipe moustique St-Pascal 2, a eu le meilleur sur l'autre formation de St-Pascal par le pointage de 13 à 9. Notons ici un coup de circuit intérieur pour les frappeurs William Dionne et Steven Dubé.

Les cyclistes se sont arrêtés à La Pocatière

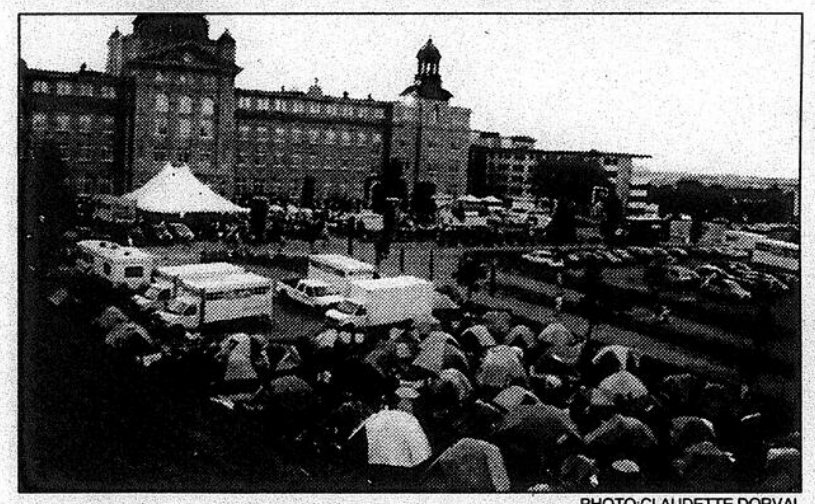


PHOTO:CLAUDETTE DORVAL

Les cyclistes du Grand Tour se sont arrêtés à La Pocatière. Ils y ont été aussi très bien reçus. Ils ont passé la nuit sur les terrains du Collège Sainte-Anne, où étaient aussi établis leurs quartiers généraux.

Premier Tech

Club de soccer Premier Tech RDL
Ligue de soccer Québec-Métro
Classement au 2 août 1999

Équipes	V	D	N	PTS
Charlesbourg	7	0	4	
St-Rédempteur	7	3	2	23
Rivière-du-Loup	7	4	1	22
CRSA	5	2	5	20
Ancienne-Lor.	5	3	3	18
St-Jean/St-Rom.	4	6	3	15
Boischâtel	4	5	3	15
Pointe-Lévy	4	6	2	14
Beauport	5	9	0	14
Québec Express	4	5	1	13
Raymond	2	10	1	6

06-Soccer.33

Salon du Billard LeBel

Semaine du 29 juillet 1999

Michel Palanchuck	115,
Martin Landry	100,
Etienne Briand	86,
Claude Beaulieu	68,
Daniel Beaulieu	67,
Guy Laverrière	53,
Amédée Beaulieu	48,
Marc Pothier	42,
Gaston Dolbec	32,
Pierre Beaulieu	30

Ligue de soccer mixte

MOLSON EX

Classement provisoire :

Points

Pool A	Pts	Pool B	Pts
Clin. physio. Michaud et Ass.	10	Brasserie La Fontaine	9
Marché D'Amours	9	Ass. Thérault & D'Amours	9
Vol de Nuit	8	Rest. Le Gourmandin	8
Rest. St-Jacques	6	Premier Tech	7

ACHETEZ UN NOUVEAU VTT DE POLARIS.



OBTENEZ UN TREUIL WARN MC.



Si vous achetez dès aujourd'hui un nouveau VTT de Polaris, nous vous donnerons un treuil Warn^MC d'une capacité de 2000 lb*. Ce treuil indispensable comprend une plaque de montage, un faisceau de câbles et un guide-câble Hawse. Hâtez-vous! L'offre spéciale prend fin le **1er novembre 1999.**

Ou choisissez une des options suivantes: **ACCESSOIRES D'UNE VALEUR DE 250 $ OU AUCUN ACOMPTE, AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT** pendant 90 jours chez les concessionnaires participants**.

POLARIS®
RIDE THE BEST

C.A. SPORTS INC.
663, chemin Rivière-Verte
Saint-Antonin
(4180 862-0707

Offre valide du 31 juillet au 1er novembre 1999. *La promotion exclut les modèles RANGER, '00 Trail Blazer, Trail Boss 325 et Xplorer 4x4, les taxes, les frais de transport, ainsi que les frais d'installation et de montage du concessionnaire. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire. Certains modèles de VTT ne peuvent être équipés d'un treuil. **Financement gratuit offert sur autorisation de crédit et par le biais de la carte Polaris chez les concessionnaires participants et uniquement au moment de la vente, sous réserve du paiement complet du solde exigible à la date d'échéance du premier versement. Avertissement. La conduite d'un VTT peut être dangereuse. N'acceptez jamais de passager. Soyez particulièrement prudents sur un terrain accidenté. Ne roulez jamais sur la voie publique et évitez les surfaces pavées. Portez toujours un casque et des vêtements appropriés. Les personnes âgées de moins de 16 ans ne devraient pas conduire un VTT et tous les conducteurs devraient suivre un cours de sécurité en VTT. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité et la formation offerte, communiquez avec votre concessionnaire ou composez le 1-800-342-3764. © 1999 Polaris Industries Ltd.

06-95333.33

CINÉMA PRINCESSE
Ciné-Info: 862-3291

JULIA ROBERTS
RICHARD GERE
LA MARIÉE EST EN FUITE
v.f. de ‹RUNAWAY BRIDE›



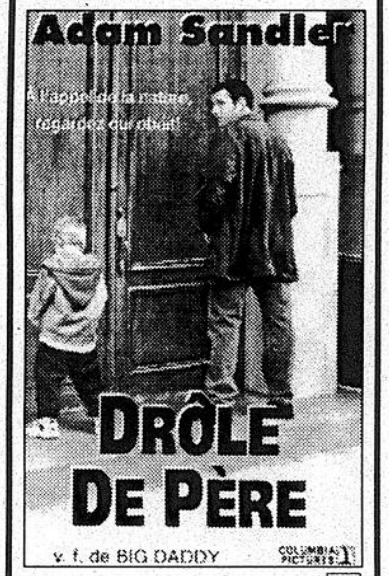
Lundi au jeudi: 4,99 $
13 ans et moins: 4$ en tout temps

G

- Tous les soirs: 19 h - 21 h 15
- Dimanche: 14 h - 19 h - 21 h 15

06-95342-1.33

Adam Sandler

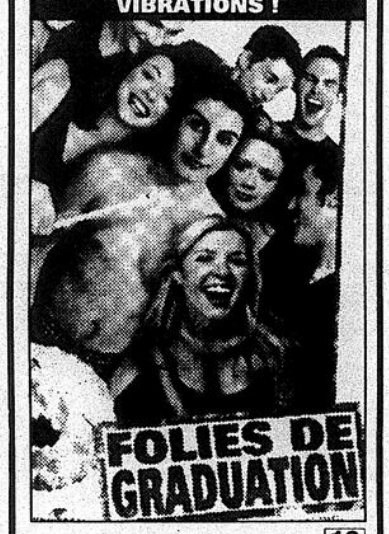


DRÔLE DE PÈRE
v. f. de BIG DADDY
COLUMBIA PICTURES

G

- Tous les soirs: 19 h
- Dimanche: 14 h - 19 h

REVIVEZ VOS PREMIÈRES VIBRATIONS !



FOLIES DE GRADUATION

13 ans +

- Tous les soirs: 21 h 15

Elizabeth Arden

Prime de 8 pièces, en exclusivité à la Baie

Une prime toute spéciale pour vous!



À l'achat de **30 $** ou plus de produits **Elizabeth Arden,**
vous recevrez cette prime exclusive de 8 pièces :

- crème hydratante *Visible Difference,* 7 ml;
- lotion nettoyante *Visible Difference,* 30 ml;
- tonique adoucissant *Visible Difference,* 30 ml;
- bande nettoyante *Pore-Fix C Visible Difference* pour le nez;
- rouge à lèvres *Exceptional,* ton *Breathless;*
- eau de toilette *Splendor* en miniflacon de 3,7 ml;

de plus, choisissez la couleur qui vous plaît :

- rouge à lèvres *Lip Lip Horray,* ton *Dash*, 4 g;
- fond de teint crème pressée, ton *Warm Beige,* 2 g;

ou

- rouge à lèvres *Lip Lip Hooray,* ton *Hop,* 4 g;
- fond de teint crème pressée, ton *Gentle Beige,* 2 g.

Produits de beauté, div. 09.
Une prime par personne, tant qu'il y en aura.
Cette offre prend fin le dimanche 22 août.



NOUVEAU!
Rouge à lèvres *Lip Lip Hooray* d'Elizabeth Arden à FPS 15.
21 $

MON MAGASIN MON STYLE

DIMANCHE 8 AOÛT

Nos aubaines mystère se poursuivent avec des rabais de 25 à 50 % de rabais sur le prix ordinaire ou de liquidation d'un vaste choix d'articles* dans tous les rayons.
* Liste des exceptions disponible en magasin.

LUNDI 9 AOÛT

C'est le début de notre promotion «Cuisine en fête». **32 pages de spéciaux pour la maison.**
*** Copie du cahier disponible en magasin.**

VENDREDI ET SAMEDI 13 ET 14 AOÛT

«Super solde de 2 jours», **avec de superbes aubaines dans tout le magasin.**
Samedi seulement de 8 h à 10 h, 10 % de rabais **sur presque tous vos achats.**

* Consultez le cahier qui vous sera distribué.

LA BAIE VOUS EN DONNE

HEURES D'OUVERTURE :

Dimanche	10 h à 17 h
Lundi et mardi	9 h 30 à 18 h
Mercredi, jeudi et vendredi	9 h 30 à 21 h
Samedi	8 h 00 à 17 h